

الإمالة في التراث العربي: دراسة وصفية تحليلية من خلال قراءة حمزة

د. رباح اليميني مفتاح
أستاذ النحو والصرف المشارك
جامعة الأقصى - غزة - فلسطين

ملخص: إن الإمالة ظاهرة من الظواهر اللغوية التي كانت منتشرة بين قبائل شبه الجزيرة العربية؛ وهي: أن تميل الفتحة إلى الكسرة، والألف إلى الياء، ومن قواعدها: إحداث التقارب بين الأصوات لضرب من التشاكل، والتسهيل في النطق للمُتَحَنِّين، وتنقسم الإمالة إلى قسمين، وقد تنوعت المصطلحات المستخدمة عند العلماء للدلالة على الإمالة، وتنوعت أسبابها، واختلف العلماء في عددها. وقد تناول الباحث في هذه الدراسة "ظاهرة الإمالة في التراث العربي: دراسة وصفية تحليلية في ضوء قراءة حمزة"، والتي كانت تتميز بها بعض القبائل في شبه الجزيرة العربية دون الأخرى؛ وذلك لضرب من التقارب، والابتعاد عن التناثر، وهي ظاهرة خاصة بالنطق دون الكتابة. وقد وقع اختيار الباحث على قراءة حمزة بن حبيب الزيات (ت 156هـ) في موضوع البحث؛ لمكانته البارزة بين القراء، ولكونه أحد أعمدة المذهب الكوفي؛ فهو أستاذ الكسائي، ولما ندر به من لمالات مبيّنة في مواضعها من البحث.

'Emala' in Arabic literary heritage within an analytical, descriptive approach in the light of Hamza citation

Abstract: 'Emala' is a linguistical phenomenon that was common among tribes in Arabia. It is about an inclination to make the 'fatha' sound be articulated as a 'kasra' as well as the sound of the letter 'alef' be given as the sound of the letter 'yaa'. This can result in bringing about sound approximation between different sounds that can be used as a variety for making articulation easier. 'Emala' is divided into two types and has been given variant indicating terms. It has also been attributed to different causes, where scholars have not agreed upon the number of its types.

The researcher handles in this study the phenomenon of 'Emala' in Arabic literary heritage within an analytical, descriptive approach in the light of Hamza citation. 'Emala' is related here to the specific use made of it among particular tribes in Arabia to accomplish a symmetrical approximation typical of what was spoken rather than of what was written.

The researcher chose to dwell on the reading of Hamza bin Habib Azzaiyat (died in 156 H.C.) for his established scholarship among readers, being a prominent Kofi scholar and a teacher for Alkassae, as well as for his distinguished identified 'emala' examples.

د. رباح مفتاح

التمهيد:

الحمد لله ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيدينا محمد صلى الله عليه وسلم ، وعلى آله ، وصحبه أجمعين ، وبعد ، ، ،

فقد أنزل الله تعالى القرآن الكريم على رسوله المصطفى المبعوث رحمة للعالمين ، وبأسلوبه المعجز ، وفصاحته ، وبلاغته ، وقد تحدى الله عز وجل العرب أن يأتوا بمثله ، ولكنهم لم يستطيعوا ، ولن يستطيعوا ، وقد كان الرسول الكريم أفصح قومه ، وكان يخاطب القبائل على اختلاف لهجاتها .

ومن خلال ذلك نلاحظ أن هناك العديد من الظواهر التي ميزت اللغة العربية بلهجاتها المتباينة ، وجعلتها سمة من سماتها اللغوية ، ومزية من مزاياها التي تفردها بها ، ومن الظواهر اللغوية التي عرفتها القبائل في شبه الجزيرة العربية " ظاهرة الإمالة " ، ويقابل هذه الإمالة " ظاهرة الفتح " ، ولكن الإمالة كانت أكثر عند القبائل العربية ، وقد اهتم بها النحاة والقراء على حد سواء .

ويرجع سببها في الحقيقة إلى الانسجام الصوتي ، والتماس الخفة ، وتتجلى ظاهرة الانسجام الصوتي في اللغة العربية واضحة ، وقد لاحظ المتقدمون تأثير الأصوات بعضها في بعض ، ومخرج حرف على آخر ، فأحسن الأئمة عندهم أن يبنوا بامتزاج الحروف المتباعدة ، والحروف المتقاربة لا تأتلف في كلمة واحدة أصلية الحروف⁽¹⁾ .

وهي ، أيضاً ، من الأحرف السبعة المعينة في الحديث الشريف الذي أخرجه البخاري ، ومسلم في صحيحيهما ، بسندهما ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : " إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، فأقرءوا ما تيسر منه " ⁽²⁾ .

وقد كثرت الآراء في شرح لمقصود من الأحرف السبعة ، ولكن العلماء رجحوا رأي الإمام فخر الدين الرازي الذي قال : " إنها وجوه التغير السبعة التي يقع فيه اختلاف ، وهي : اختلاف الأسماء بـ: الإفراد ، والتثنية ، والجمع ، والتذكير ، والتأنيث ، ووجوه الإعراب ، وحركات البناء ، والتصريف ، والقلب ، والإبدال ، والزيادة ، والنقصان ، والتقديم والتأخير ، واختلاف اللهجات في المد ، والتفخيم ، والترقيق ، والفتح ، والإمالة ، والإظهار ، والإدغام ، والهمز ، والتسهيل ، ونحو ذلك " ⁽³⁾ .

وكان إنزال القرآن الكريم على الأحرف السبعة توسعة من الله ، ورحمة للأمة ، إذ لو كلف كل فريق منهم ترك لغته ، والعدول عن عادة نشأوا عليها من الإمالة ، والهمز ، والتثنية ، والمد ، وغيره ، لشق عليهم ⁽⁴⁾ .

وقد تناول الباحث في هذه الدراسة " الإمالة في التراث العربي " دراسة وصفيّة تحليلية في ضوء قراءة حمزة " ، والتي كانت تتميز بها بعض القبائل في شبه الجزيرة العربية دون الأخرى ، وذلك لصرب من التقارب ، والابتعاد عن التناثر ، ويقابل هذه الإمالة التفخيم ، أو الفتح ، وهو لغة الحجاز ؛ إذ اشتهرت بهذه الظاهرة قبائل غربي الجزيرة من سكان الحجاز ، كـ : قريش ، وتقيف ، وكنانة ، وهوازن ، إضافة إلى العديد من القراء الذين أمالوا في قراءاتهم للقرآن الكريم ، لما له من تأثير في القراءات القرآنية ، وبصفة خاصة حمزة بن حبيب الزيات ، الأمر الذي يفسر بعض الظواهر المختلفة

الإمالة في التراث العربي

في القرآن الكريم ، وعلاقتها بها ، وقد تحدثت عن هذه الظاهرة سيّويّه ، وابن جني ، والزّمخشرّي ، وغيرهم .

وهي ظاهرة خاصة بالنطق نون الكتابة ، والأصوات المتجاوزة سواء كانت ممثلة ، أو متجسّسة ، أو متفاربة ، فلها تتأثر ببعضها البعض ، وهذا التأثير على نوعين :

1- تأثر رجعي ، وهو أن يتأثر الصوت الأول بالثاني .

2- تأثر تقدّمي ، وهو أن يتأثر الصوت الثاني بالأول .

ومن سنن العرب تقريب الأصوات⁽⁵⁾ ؛ أي : اللينة بعضها من بعض ؛ لما في ذلك من مشاكل ، وتجانس ، والتماس الخفة التي رغبوا فيها ، ومالوا إليها ، ويتضح من ذلك أن الإمالة راجعة إلى التجانس الصوتي وما فيه من خفة ، ومشاكل ؛ لأنه وإن كانت الألف تشبه الياء في اللين فيبيها تباعد ؛ لانفتاح الألف ، وانسفال الياء ، فقاربوا بينهما في الصوت ؛ إذ إن الألف تطلب من الفم أعلاه ، والكسرة تطلب منه أسفله وأدناه ، فتأفرا ، ولما تأفرا أُنحِت الفتحة نحو الكسرة ، والألف نحو الياء ، فصارت الصوت بين بين ، فاعدّ الأمر بينهما ، وزال الاستقبال الحاصل بالتأفر⁽⁶⁾ .

وقد جاء في كتب النحاة قواعد عامة في قوة الإمالة ، أو ضعفها ، ترجع إلى قوة ذلك التجانس ، أو ضعفه ؛ فكلمًا كثرت الكسرات كان ادعى للإمالة لقوة سببها ، ومتى بعدت الكسرات عن الألف ضعفت ؛ لأنّ للقرّب من التأثير ما ليس للبعد ، ولاجتماع أسباب الإمالة حكم ليس لانفرادها⁽⁷⁾ .

وموضوع الإمالة لم يخل من الاختلافات التي ذكرها علماء العربية في مؤلفاتهم ، وشروحها ، فهو كأي موضوع صرفي جدير بالناية ، والاهتمام .

سبب اختيار قراءة حمزة:

لقد انتشرت الإمالة ، وكثر مجيئها في القرآن الكريم كله ، واتسعت دائرة الاختلاف بين القراء فيها ، فليست الإمالة مذهباً لقارئ من القراء فحسب ، فقد قرأ بها معظم القراء سوى ابن كثير الذي كان لا يقرأ إلا بالفتح ؛ فمنهم من كان يلتزم بالفتح ، ومنهم من كانت إمالته قليلة ، ومنهم من كانت إمالته في الحد الوسط ، ومنهم من كانت إمالته كثيرة ، ومنهم من انفرد بمواضع ما وافقه عليها أحد غيره . أما من عداه فما من قارئ إلا وله إمالة ، قلت ، أو كثرت⁽⁸⁾ .

وقد وقع اختيار الباحث على قراءة حمزة بن حبيب الزيات (ت 156هـ) كميدان للبحث ، وهو : " الإمالة " ؛ لمكانته البرزخية بين القراء ، ولكونه أحد أعمدة المذهب الكوفي ؛ فهو أستاذ الكسائي ، ولما نفرد به من إمالات مبنية في مواضعها من البحث .

وقد تناول الباحث الموضوع في تمهيد ، وأربعة مباحث على النحو الآتي :

التمهيد : وتناول فيه الباحث سبب اختيار الموضوع ، وتطبيقه على قراءة حمزة بن حبيب الزيات ، ثم تضمن ترجمة له ، وعرض لخطّة البحث التي تتبعها في دراسته .

والمبحث الأول : وقد تناول فيه تعريف الإمالة ، ودرجاتها ، وأقسامها ، وأصالتها ، وأصحابها ، ووجوهها ، وفوائدها ، وأسبابها ، وحكمها .

والمبحث الثاني : وتحدث فيه عن أسباب الإمالة عند النحاة والقراء .

د. رباح مفتاح

والمبحث الثالث: وقد تناول فيه الإمامة في بعض الحروف، والوقف على الممل منها.

والمبحث الرابع: وتحدث فيه عن موانع الإمامة.

وقد ختم الدراسة بخاتمة تضمنت أهم ما أمكن ملاحظته، ثم ديلها بفهارس فنيّة تضمنت فهارس المصادر والمراجع، والموضوعات، والله ولي التوفيق والسداد. ولعل من الضروري أن يعرض الباحث لترجمة موجزة لحمزة بن حبيب قبل أن ينتقل البحث إلى المباحث الأساسية فيه.

ترجمة حمزة بن حبيب الزيات:

هو الإمام الحبر، أبو عمارة، حمزة بن حبيب بن عمارة بن إسماعيل، الكوفي، التميمي، الزيات، مولى آل عكرمة بن ربيعي، وهو من تابعي التابعين، وأحد القراء السبعة، ولد سنة ثمانين، وأخذ القراءة عن سعيد بن جببر (ت 95هـ)، ويحيى بن وثاب (ت 103هـ)، وحمز بن أعين (ت 130هـ)، وسليمان بن مهران الأعشى (ت 148هـ)، ومحمد بن أبي ليلى (ت 148هـ)، وغيرهم⁽⁹⁾. وقرأ عليه، وروى عنه: سفين التوري (ت . . هـ)، وسليمان بن عيسى (ت 188هـ)، وعلي بن حمزة الكيبي (ت 189هـ)، وإبراهيم بن أدهم (ت 189هـ)، ولعل من أشهر من روى قراءته: خالد بن خالد الشيباني الصيرفي (ت 220هـ)، وخلف بن هشام بن ثعلب الأسدي (ت 229هـ)⁽¹⁰⁾.

وإلى حمزة صارت القراءة بعد عاصم، والأعشى، وكان إماماً حجة ثقة عالماً بالفرائض، حافظاً للحديث، بصيراً بالعربية، عابداً خاشعاً زاهداً، وتوفي حمزة رحمه الله تعالى سنة ست وخمسين ومائة (على خلاف) بمدينة حلوان، وهي مدينة في آخر سواد العراق⁽¹¹⁾.

الإمالة في التراث العربي

هوامش التمهيد

- (1) ينظر : الجمهرة لابن دريد 1 : 11 .
- (2) فتح الباري بشرح صحيح البخاري (كتاب فضائل القرآن) 2 : 851 ، ورقم الحديث (2287) ، وصحيح مسلم (كتاب صلاة المسافرين / باب أن القرآن على سبعة أحرف) 1 : 48 .
- (3) التفسير الكبير 1 : 38 ، وفتح الباري 9 : 24 — 26 ، والجامع لأحكام القرآن 1 : 42 ، والنشر في القراءات العشر 1 : 26 — 27 ، والأحرف السبعة ومنزلة القراءات منها 121 — 189 .
- (4) لبرهان في علوم القرآن 1 : 286 ، وينظر ، أيضاً : تأويل مشكل القرآن 38 — 40 ، والنشر 1 : 22 — 23 .
- (5) ينظر : الخصائص 1 : 531 وما بعدها .
- (6) ينظر : لكتاب 4 : 117 — 127 ، والمقضب 3 : 42 ، وشرح المفصل 5 : 188 — 189 ، والأصوات اللغوية 109 — 111 .
- (7) في الدراسات القرآنية واللغوية 267 وما بعدها .
- (8) الاستكمال 39 .
- (9) ينظر في ترجمته : مقدمة السبعة في القراءات 71 — 85 ، والتلخيص في القراءات الثمان 112 — 116 ، والتبصرة 184 — 185 ، ومعرفة القراء الكبار 1 : 140 ، ووفيات الأعيان 1 : 445 ، وغاية النهاية 1 : 261 — 264 ، والنشر 1 : 239 — 246 ، ولطائف الإشارات 96 — 97 .
- (10) مقمة لسبعة في قراءات 74 ، وطبقات لقراء 1 : 261 ، وميزان الاعتدال 1 : 251 ، ونهيب الأسماء 3 : 27 .
- (11) غاية النهاية 2 : 265 ، ولطائف الإشارات 96 — 97 .

د. رباح مفتاح

المبحث الأول : تعريفاتها ، ودرجاتها ، وأنواعها ، وأصالتها ، وأصحابها ، ووجوهها ، وفوائدها ، وحكمها

التعريفات التي استخدمتها النحاة والقراء للدلالة على الإمامة :

لقد استخدم العلماء مصطلحات مختلفة للدلالة على الإمامة بنوعها : الشديدة ، والخفيفة ، نحو : الألف لمعوج⁽¹⁾ ، والبطح⁽²⁾ ، وبين بين ، أو بين اللفظين⁽³⁾ ، والإجتاح⁽⁴⁾ ، والروم⁽⁵⁾ ، والإشباع⁽⁶⁾ ، والإضجاع⁽⁷⁾ ، والتفخيم⁽⁸⁾ ، والكسر⁽⁹⁾ ، واللي⁽¹⁰⁾ ، والإمالة⁽¹¹⁾ .

وقد ظل استخدم هذه المصطلحات وإطلاقها على الإمامة حتى جاء ابن الجزري فجعل (البطح ، والإضجاع ، والكسر ، والمحض) من أسماء الإمامة الشديدة ، وجعل (بين بين ، وبين اللفظين ، والتفخيم ، والتلطيف) للإمالة الخفيفة⁽¹²⁾ .

قال الداني : " والمُنصِفون من القراء قد يُعبرون عن هذين الصريحين من الممال بـ (الكسر) مجازاً واتساعاً ، كما يعبرون عن الفتح بـ (التفخيم) ، ويعبرون ، أيضاً ، عنهما بـ (البطح ، والإضجاع) ، ثم قال : " وذلك كله حسن مستعمل بدليل تسمية العرب الشيء باسم ما هو منه ، وما قاربه وجاوره ، وكان بسبب منه ، وتعلق به ضرباً من التعلق⁽¹³⁾ .

وقد تبين أن القراء هم الذين يتكلمون في درجات الإمامة ، ويضعون أسماء مختلفة لهذه الدرجات ، أما النحاة فلا يتعرضون لذلك باستثناء ابن يعيش ، ولعله نقل عن القراء⁽¹⁴⁾ .

ولو رجعنا إلى المعاجم واستشهدنا بها لوجدنا في كل هذه الكلمات : (البطح ، والإشباع ، والإضجاع ، والكسر ، واللي) معنى الإمامة مطلقاً ، كما يرى الداني ، ومن قبله من القراء⁽¹⁵⁾ .

وهناك خلاف بين القراء والنحاة فيما يتعلق بعنوانه هذا الباب ؛ فالنحاة يتخذون لفظ (الإمامة) لا غير⁽¹⁶⁾ . على حين أن القراء يُعنونونه حيناً بـ : الفتح ، والإمالة⁽¹⁷⁾ ، أو الإمالة والتفخيم⁽¹⁸⁾ ، وأحياناً بـ : الفتح ، والإمالة ، وبين اللفظين⁽¹⁹⁾ .

فالنحاة عندما يتكلمون عن الإمامة إنما يتناولونها من حيث حقيقتها ، وفائدتها ، وحكمها ، ومطلها ، وأصحابها من القبائل ، وأسبابها دون اهتمام بمذاهب القراء في الأداء من فتح ، أو إمالة ، أو بين هذين⁽²⁰⁾ .

ولكن القراء يهتمون في كتبهم اهتماماً خاصاً بأصحاب الإمامة من القراء ، ومذاهبهم المختلفة فيها ؛ فمن القراء من يفتح ، والفتح على درجات ؛ فمنه الشديد ، ومنه المتوسط . ومنهم من يكسر على درجات ، كذلك . ومنهم من اتخذ لنفسه طريقاً وسطاً بين المذهبيين ، فكانت قراءته بين اللفظين⁽²¹⁾ .

ويعرض الباحث الآن لتعريفات العلماء لها ، وذلك على النحو الآتي :

1- الفتح : جاء في القاموس المحيط : " فتح ، كـ : منح ، ضد أعلق⁽²²⁾ .

وقال ابن القاصح : " الفتح ؛ أي : فتح الصوت ، لا الحرف " ؛ أي : فتح المتكلم بفيه بلفظ الحرف⁽²³⁾ .

2- والتفخيم : هو الفتح ؛ أي : فتح القارئ فاه بلفظ الحرف ، وهو فيما بعده ألف أظهر ، وربما قيل

الإمالة في التراث العربي

لَهُ : النَّصَبُ⁽²⁴⁾ .

3- وَمَا كَانَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ : يُقْصَدُ بِهِ الْإِمَالَةُ قَلِيلاً ، أَوْ بَيْنَ بَيْنَ ، فَكَانَ الْقَارِئُ يَنْحُو بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ ، قَلِيلاً ، وَبِالْفَتْحَةِ قَبْلَهَا نَحْوَ الْكَسْرِ قَلِيلاً ، وَقَدْ يُقَالُ لَهُ : التَّقْلِيلُ ، وَيُقَالُ عَنْ إِمَالَةِ وَرْشٍ عَنْ نَافِعٍ : إِنَّهَا بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ⁽²⁵⁾ .

4- وَالْإِمَالَةُ : مَصْدَرٌ : أَمَلْتُ الشَّيْءَ إِمَالَةً ، إِذَا عَدَلْتُ بِهِ إِلَى الْجِهَةِ الَّتِي هُوَ فِيهَا . وَيُقَالُ لِلْحَائِطِ : مَالٌ يَمِيلُ مَيْلًا ؛ أَيْ : زَالَ عَنْ اسْتَوَائِهِ ، وَالْحَاكِمُ فِي حُكْمِهِ جَارٌ ، وَظَلَمَ . وَيُقَالُ لِلشَّيْءِ إِذَا عَوَّجَتْهُ عَنْ اسْتِقَامَتِهِ ، وَصَيَّرَتْهُ مَائِلًا ، وَالْمَيْلُ : الْإِنْجِنَاءُ⁽²⁶⁾ .

وَلَمْ يُعَرَّفْهَا سِيبَوَيْهِ صِرَاحَةً ، وَلَكِنَّهُ ذَكَرَ فِي كِتَابِهِ عَيَارَاتٍ اسْتُخْدِمَهَا الْقُرَّاءُ وَالنُّحَاةُ مِنْ بَعْدِهِ فِي تَعْرِيفِ الْإِمَالَةِ ؛ فَقَدْ قَالَ سِيبَوَيْهِ : " وَإِنَّمَا أَمَالُوهَا ؛ يَعْنِي : الْأَلْفَ فِي عَابِدٍ ، وَعَالِمٍ . . . لِلْكَسْرِ الَّتِي بَعْدَهَا أَرَادُوا أَنْ يُقَرِّبُوا مِنْهَا " ⁽²⁷⁾ .

ثُمَّ قَالَ : " وَمِمَّا يُمِيلُونَ أَلْفَهُ كُلُّ شَيْءٍ كَانَ مِنْ بَنَاتِ الْيَاءِ وَالْوَاوِ مِمَّا هُمَا فِيهِ عَيْنٌ إِذَا كَانَ أَوَّلُ (فَعَلْتُ) مَكْسُورًا نَحْوًا نَحْوَ الْكَسْرِ ، كَمَا نَحَوْنَا نَحْوَ الْيَاءِ فِيمَا كَانَتْ أَلْفُهُ فِي مَوْضِعِ الْيَاءِ " ⁽²⁸⁾ .

وَقَدْ عَرَّفَ نُحَاةٌ وَالْقُرَّاءُ لَنَبِيِّنَا جَاءُوا بَعْدَ سِيبَوَيْهِ (ت 182هـ) الْإِمَالَةَ عَلَى نَحْوِ لَتِي :

قَالَ الْمُرْدُ (ت 285هـ) : " الْإِمَالَةُ : أَنْ تَنْحُو بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ " ⁽²⁹⁾ .

وَقَالَ الزَّجَّاجِيُّ (ت 339هـ) : " الْإِمَالَةُ : أَنْ تُمِيلَ الْأَلْفُ نَحْوَ الْيَاءِ ، وَالْفَتْحَةُ نَحْوَ الْكَسْرِ " ⁽³⁰⁾ . وَعَرَّفَهَا أَبُو عَلِيٍّ فَرَسِي بِقَوْلِهِ : " الْإِمَالَةُ أَنْ تَنْحُو بِهَا ؛ أَيْ : بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ " ⁽³¹⁾ .

وَقَالَ مَكِّي بْنُ أَبِي طَالِبٍ (ت 437هـ) : " مَعْنَى الْإِمَالَةِ : هُوَ أَنْ تُقَرَّبَ الْأَلْفُ نَحْوَ الْيَاءِ ، وَالْفَتْحَةُ الَّتِي قَبْلَهَا نَحْوَ الْكَسْرِ " ، ثُمَّ قَالَ : " وَإِذْ قَرَّبْتَ الْأَلْفَ إِلَى الْيَاءِ فِي الْإِمَالَةِ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ حَتَّى تُقَرَّبَ الْفَتْحَةُ الَّتِي قَبْلَهَا نَحْوَ الْكَسْرِ " ⁽³²⁾ .

وَجَاءَ عِنْدَ لَدُنِّي (ت 444هـ) أَنْ " مَنْ اخْتَارَ الْإِمَالَةَ نَحَا بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ ، فَهَلَّتِ الْأَلْفُ الَّتِي بَعْدَهَا نَحْوَ الْيَاءِ . . . فَكَذَلِكَ إِذَا أُريدَ تَقْرِيْبُهَا مِنْ لِيَاءٍ بِالْإِمَالَةِ لَزِمَ أَنْ تُقَرَّبَ الْفَتْحَةُ الَّتِي قَبْلَهَا مِنَ الْكَسْرِ ، ثُمَّ قَالَ : " وَالْإِمَالَةُ لِشَيْئَةٍ حَقًّا أَنْ تُقَرَّبَ الْفَتْحَةُ مِنَ الْكَسْرِ ، وَالْأَلْفُ السَّكَنِيَّةُ مِنَ الْيَاءِ مِنْ غَيْرِ قَلْبٍ خَالِصٍ ، وَلَا إِشْبَاعٍ مُبْلَغٍ فِيهِ " ⁽³³⁾ .

وَقَالَ ابْنُ الْبَانِشِ (ت 540هـ) : الْإِمَالَةُ : " أَنْ تَنْتَحِيَ بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ انْتِحَاءً خَفِيفًا كَأَنَّهُ وَاسِطَةٌ بَيْنَ الْفَتْحَةِ وَالْكَسْرِ ، فَتَمِيلُ الْأَلْفُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ نَحْوَ الْيَاءِ ، وَلَا تَسْتَعْلِي كَمَا كُنْتَ تَسْتَعْلِي قَبْلَ إِمَالَتِكَ الْفَتْحَةَ قَبْلَهَا نَحْوَ الْكَسْرِ ، وَالْغَرَضُ أَنْ يَنْشَأَ صَوْتُ مَكَانَهَا ، وَلَا يَنْبَإُ " ⁽³⁴⁾ .

وَعَرَّفَ الزَّمْخَشَرِيُّ (ت 538هـ) الْإِمَالَةَ بِقَوْلِهِ : " هِيَ أَنْ تَنْحُو بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ " ⁽³⁵⁾ .

وَقَالَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ (ت 577هـ) : " الْإِمَالَةُ : أَنْ تَنْحُو بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ ، وَبِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ " ⁽³⁶⁾ .

وَرَبَّطَ ابْنُ يَعِيشَ (ت 643هـ) بَيْنَ الْإِمَالَةِ لُغَةً وَاصْطِلَاحًا ، فَقَالَ : " اعْلَمْ أَنَّ الْإِمَالَةَ مَصْدَرٌ : أَمَلْتُهُ إِمَالَةً ، وَالْمَيْلُ : الْإِنْحِرَافُ عَنِ الْقَصْدِ ، وَكَذَلِكَ الْإِمَالَةُ فِي الْعَرَبِيَّةِ عُدُولٌ بِالْأَلْفِ عَنْ اسْتَوَائِهِ ، وَجُنُوحٌ بِهِ إِلَى الْيَاءِ ، فَيَصِيرُ مَخْرُجُهُ بَيْنَ مَخْرَجِ الْأَلْفِ الْمُفَخَّمَةِ وَبَيْنَ مَخْرَجِ الْيَاءِ ، وَبِحَسَبِ قُرْبِ ذَلِكَ

د. رباح مفتاح

المَوْضِعَ مِنَ الْيَاءِ تَكُونُ شِدَّةُ الْإِمَالَةِ ، وَبِحَسَبِ بُعْدِهِ تَكُونُ خِفَّتُهَا " (37) .
 وَقَالَ ابْنُ الْحَاجِبِ (ت644هـ) : " هِيَ أَنْ يُنْحَى بِالْأَلِفِ نَحْوَ الْكَسْرِ ؛ وَسَبَبُهَا قَصْدُ الْمُنَاسَبَةِ
 لِكَسْرِهِ ، أَوْ يَاءٍ ، أَوْ لِكَوْنِ (الْأَلِفِ) مُنْقَلِبَةً عَنْ مَكْسُورٍ ، أَوْ يَاءٍ ، أَوْ صَائِرَةٍ (يَاءٍ) مَقْتَوَحَةٍ ،
 وَلِلْفَوَاصِلِ ، أَوْ لِإِمَالَةِ مَا قَبْلَهَا عَلَى وَجْهِ " (38) .
 وَقَدْ نَقَلَ أَبُو شَامَةَ (ت665هـ) أَنَّ " الْإِمَالَةَ الشَّدِيدَةَ أَنْ تُقَرَّبَ الْفَتْحَةُ مِنَ الْكَسْرِ ، وَالْأَلِفُ مِنَ
 الْيَاءِ مِنْ غَيْرِ قَلْبٍ خَالِصٍ ، وَلَا إِشْبَاعٍ مُبَالِغٍ فِيهِ " (39) .
 أَمَّا ابْنُ أَبِي الرِّضَا الْحَمَوِيُّ فَقَدْ وَافَقَ أَبَا عَمْرٍو الدَّائِيَّ وَبَعْضَ الْمَغَارِبَةِ فِي جَعْلِ الْإِمَالَةِ نَوْعًا مِنَ
 التَّرْقِيقِ ، وَهُوَ أَمْرٌ لَا يَرَاهُ بَعْضُ الْقُرَّاءِ (40) . قَالَ ابْنُ الْجَزَرِيِّ : " وَقَدْ عَبَّرَ قَوْمٌ عَنِ التَّرْقِيقِ فِي الرَّاءِ
 بِـ (الْإِمَالَةِ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ) ، وَهُوَ تَجَوُّزٌ ؛ إِذِ الْإِمَالَةُ أَنْ تَتَحَوَّ بِالْفَتْحَةِ إِلَى الْكَسْرِ ، وَبِالْأَلِفِ إِلَى الْيَاءِ ،
 وَالتَّرْقِيقُ إِخْلَافُ صَوْتِ الْحَرْفِ ، فَيُمْكِنُ اللَّفْظُ بِالرَّاءِ مُرَفَّقَةً غَيْرَ مُمَالَةٍ ، وَمُفَخَّمَةً مُمَالَةً ، وَذَلِكَ وَاضِحٌ
 فِي الْحِسِّ وَالْعَيْنِ ، وَإِنْ كَانَ لَا يَجُوزُ رَوَايَةً مَعَ الْإِمَالَةِ إِلَّا التَّرْقِيقُ " (41) .
 وَقَالَ أَبُو حَيَّانَ الْأَنْدَلُسِيُّ (ت745هـ) : " الْإِمَالَةُ أَنْ يُنْحَى بِالْأَلِفِ نَحْوَ الْيَاءِ ، فَيَلْزَمُ مِنْ ذَلِكَ أَنْ
 يُنْحَى بِالْفَتْحَةِ قَبْلَهَا نَحْوَ الْكَسْرِ " (42) .
 وَقَالَ ابْنُ هِشَامٍ (ت761هـ) : " الْإِمَالَةُ أَنْ تَذْهَبَ بِالْفَتْحَةِ إِلَى جِهَةِ الْكَسْرِ ، فَإِنْ كَانَ بَعْدَهَا أَلِفٌ
 ذَهَبَتْ إِلَى جِهَةِ الْيَاءِ ، كَ : الْفَتَى ، وَإِلَّا فَالْمُمَالُ الْفَتْحَةُ وَحْدَهَا ، كَ : نِعْمَةٌ ، وَسَحَرٌ " (43) .
 وَعَرَّفَهَا ابْنُ عَقِيلٍ (ت769هـ) مُوَافِقًا ابْنَ مَالِكٍ (ت672هـ) ، بِقَوْلِهِ : " الْإِمَالَةُ عِبَارَةٌ عَنْ
 أَنْ يُنْحَى بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ ، وَبِالْأَلِفِ نَحْوَ الْيَاءِ " (44) .
 وَقَدْ وَافَقَ السَّيِّدُ الشَّرِيفُ الْجُرْجَانِيُّ (ت816هـ) أَبَا حَيَّانَ الْأَنْدَلُسِيَّ فِي تَعْرِيفِهِ ، فَقَالَ : " أَنْ
 يُنْحَوَّ بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ " (45) .
 وَعَرَّفَهَا ابْنُ الْجَزَرِيِّ (ت833هـ) مُوَافِقًا ابْنَ مَالِكٍ ، بِقَوْلِهِ : " هِيَ أَنْ تَتَحَوَّ بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ
 الْكَسْرِ كَثِيرًا ، وَهُوَ الْمَحْضُ . وَيُقَالُ لَهُ : الْإِضْجَاعُ . وَيُقَالُ لَهُ : الْبَطْحُ ، وَرُبَّمَا قِيلَ لَهُ : الْكَسْرُ ،
 أَيْضًا ، قَلِيلًا ، وَهُوَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ، وَيُقَالُ لَهُ : التَّقْلِيلُ ، وَالتَّلْطِيفُ ، وَبَيْنَ بَيْنِ " (46) .
 وَقَالَ الشَّيْخُ خَالِدُ الْأَزْهَرِيُّ (ت905هـ) : " الْإِمَالَةُ أَنْ تَذْهَبَ بِالْفَتْحَةِ إِلَى جِهَةِ الْكَسْرِ ،
 فَتُشْرَبُ الْفَتْحَةُ شَيْئًا مِنْ صَوْتِ الْكَسْرِ ، فَتَصِيرُ الْفَتْحَةُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْكَسْرِ " (47) .
 وَلَا يَخْتَلِفُ السُّيُوطِيُّ (ت911هـ) عَنْ ابْنِ الْجَزَرِيِّ فِي تَعْرِيفِ الْإِمَالَةِ حَيْثُ قَالَ : " الْإِمَالَةُ أَنْ
 يُنْحَوَّ بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ ، وَبِالْأَلِفِ نَحْوَ الْيَاءِ كَثِيرًا " (48) .
 وَلَكِنَّهُ قَالَ فِي كِتَابِ آخَرَ : " الْإِمَالَةُ هِيَ أَنْ تُنْحَى الصَّوْتُ جَوَازًا بِالْأَلِفِ نَحْوَ الْيَاءِ " ، ثُمَّ قَالَ : "
 قَارِبُوا بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْيَاءِ بِأَنْ نَحَوَّ بِالْأَلِفِ نَحْوَ الْيَاءِ ، وَلَا يُمَكِّنُ أَنْ يُنْحَى بِهَا نَحْوَ الْيَاءِ حَتَّى يُنْحَى بِالْفَتْحَةِ
 نَحْوَ الْكَسْرِ فَيَحْصُلَ بِذَلِكَ التَّنَاسُبُ " (49) .
 وَيُمْكِنُ الْقَوْلُ مِمَّا سَبَقَ مِنْ تَعْرِيفَاتِ : إِنَّ الْإِمَالَةَ تَقْرِيبُ الْأَلِفِ حَقِيقَةً ، أَوْ حُكْمًا مِنَ الْيَاءِ ؛ قَالَ
 الدَّائِي : " وَاعْلَمْ أَنَّ الْفَتْحَ ، وَالْإِمَالَةَ ، وَبَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ، إِنَّمَا تَكُونُ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ فِي الْأَلِفِ ، وَلَا يَتَوَصَّلُ إِلَى

الإمالة في التراث العربي

ذَلِكَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يُبْدَأَ بِذَلِكَ فِي الْحَرَكَةِ الَّتِي قَبْلَهَا ؛ لَكَيْ تَتَّبِعُهَا الْأَلْفُ فِيهِ ؛ لِأَنَّ الْأَلْفَ صَوْتٌ لَا مُعْتَمَدَ لَهُ فِي الْفَمِّ ، وَإِنَّمَا تَتَّبِعُهَا الْحَرَكَةُ الَّتِي قَبْلَهَا ، وَتَتَّبِعُهَا ، أَلَا تَرَى أَنَّكَ إِذَا فَتَحْتَ مَا قَبْلَهَا صَارَتْ أَلْفًا ، كَقَوْلِكَ : آ ، فَهَذَا حُكْمُهَا حَيْثُ وَقَعَتْ " (50) .

وَقَدْ اخْتَلَفَ طَالِبُوا الْقِرَاءَاتِ فِي مَوَاضِعِ الْفَتْحِ ، وَالتَّفْخِيمِ ، وَمَا كَانَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ، وَالْإِمَالَةِ ، وَذَلِكَ فِي الْأَكْثَرِ مِنْهُمْ ؛ فَ : مِنْهُمْ مَنْ يَأْتِي إِلَى الْإِمَالَةِ الْفَاشِيَةِ فَيُفْخِمُ . وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْتِي إِلَى الْمُفْخَمِ الَّذِي لَا خِلَافَ فِي تَفْخِيمِهِ فَيُيَمِّلُهُ . وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْكُ فَلَا يَدْرِي هَلِ الْفِعْلُ ، أَوِ الْاسْمُ مُفْخَمٌ ، أَوْ مُمَالٌ ؟ (51) فَالْإِمَالَةُ إِنِنْ : هِيَ أَنْ تُمِيلَ الْفَتْحَةُ إِلَى الْكُسْرَةِ ، وَالْأَلْفُ إِلَى الْيَاءِ ، وَهَذَا مَنْ يَنْحُو بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الضَّمَّةِ ، وَالْأَلْفِ نَحْوَ الْوَاوِ (52) .

فَيَلْحَظُ أَنَّهُ بِحَسَبِ قُرْبِ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ مِنَ (الْيَاءِ) تَكُونُ شِدَّةُ الْإِمَالَةِ ، وَبِحَسَبِ بُعْدِهِ تَكُونُ خِفَّتُهَا ؛ فَ : " التَّفْخِيمُ هُوَ الْأَصْلُ عِنْدَ بَعْضِ النُّحَاةِ ، وَالْإِمَالَةُ طَارِئَةٌ ، وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهُ يَجُوزُ تَفْخِيمُ كُلِّ مُمَالٍ ، وَلَا يَجُوزُ إِمَالَةُ كُلِّ مُفْخَمٍ ، وَكَذَلِكَ لَا يَحْتَاجُ التَّفْخِيمُ إِلَى سَبَبٍ ، بَيْنَمَا الْإِمَالَةُ تَحْتَاجُ إِلَى سَبَبٍ " (53) .

درجات الفتح والإمالة:

ذَكَرَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ عِنْدَ حَبِيبِهِ عَنْ دَرَجَاتِ الْإِمَالَةِ أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ مُوسَى قَالَ : " كَانَ نَفْعٌ لَا يُيَمِّلُ الْأَلْفَ الَّتِي تَلِّي بَعْدَهَا رَاءً مَكْسُورَةً ، مِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى : « عَلَى أَسْرِهِمْ » ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ (54) ، وَ : « الْأَيْرُلُ » (55) ، وَ : « دَرُ الْبُورِ » (56) ، وَ : « الدَّرُ » ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ مَوَاضِعَ (57) ، وَ : « دِرْكُمْ » (58) ، وَ : « دَارِهِ » (59) ، وَ : « دِرْهِمٍ » ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (60) ، وَ : « الدِّلِرِ » (61) ، وَ : « دِيلَرِنَا » (62) ، وَ : « دِيلَرِكُمْ » ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (63) ، وَ : « دِيلَرِهِمْ » ، وَوَقَعَ فِي تِسْعَةِ مَوَاضِعَ (64) ، وَ : « الْأَشْرُلِ » (65) ، وَ : « دَرُ الْقُرْلِ » (66) ، وَ : « مِنْ قُرْلِ » ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ (67) ، وَ : « قَطْرِلِ » (68) ، وَ : « الْأَصْلِرِ » ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (69) ، وَ : « مِنْ النَّرِ » ، وَقَدْ وَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ وَسَبْعِينَ مَوْضِعًا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (70) ، وَ : « دِينَارِ » (71) .

وَكَانَ ابْنُ كَثِيرٍ ، وَابْنُ عَامِرٍ ، وَعَاصِمٌ يَفْتَحُونَ ذَلِكَ كُلَّهُ . قَالَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ : " وَقَوْلُ أَحْمَدَ فِي حِكَايَتِهِ عَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ لَا يُيَمِّلُ الْأَلْفَ الَّتِي تَأْتِي بَعْدَهَا رَاءً مَكْسُورَةً ، يُرِيدُ أَنْ شَاءَ اللَّهُ : أَنَّهُ لَا يُيَمِّلُ الْفَتْحَةَ نَحْوَ الْكُسْرَةِ إِمَالَةً شَدِيدَةً ، فَتُمِيلُ الْأَلْفَ نَحْوَ الْيَاءِ كَثِيرًا ، وَلَكِنْ لَا يُشَبِّعُ إِمَالَةً الْفَتْحَةَ نَحْوَ الْكُسْرَةِ ، فَيَخْفُ لِنَظَرِ الْإِجْتَاكِ الْأَلْفِ ، وَإِضْجَاعُهَا ؛ لِأَنَّ أَحْمَدَ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ : كَانَ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ بَيْنَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ ، وَهُوَ إِلَى الْفَتْحِ أَقْرَبُ ، وَإِذَا زَالَ عَنِ الْفَتْحِ الْخَالِصِ كَانَ بَعْضُ الْإِمَالَةِ أَزِيدَ مِنْ بَعْضٍ " (72) .

أقسام الإمالة :

قَالَ الْإِمَامُ الْجَعْفَرِيُّ : " الْإِمَالَةُ قِسْمَانِ : الْكُبْرَى ، وَهِيَ مَا يُنْحَى بِهِ إِلَى حَدٍّ لَوْ زَادَ صَارَ يَاءً ، وَيُسَمَّى إِمَالَةً مَحْضَةً ، وَ (كُبْرَى) ، وَهِيَ الشَّدِيدَةُ ، وَيُقَالُ لَهَا : الْبَطْحُ ، وَالْإِضْجَاعُ ، وَهِيَ الْمَفْهُومَةُ عِنْدَ الْإِطْلَاقِ . وَالصُّغْرَى ، وَهِيَ مَا يُنْحَى بِهِ إِلَى لَفْظٍ بَيْنَ الْفَتْحِ وَالْمَحْضَةِ ، وَيُسَمَّى (صُغْرَى) ،

د. رباح مفتاح

وَبَيْنَ بَيْنَ ، وَبَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ؛ أَي : بَيْنَ الْفَتْحِ وَالْمَحْضَةِ .
وَرَادَ أَبُو الْعَلَاءِ قِسْمَيْنِ هُمَا : مَا هُوَ أَقْرَبُ إِلَى الْفَتْحِ ، وَإِلَى الْكُبْرَى ، وَالتَّحْقِيقُ مَا عَلَيْهِ الْجُمْهُورُ ؛
لَعَدَمَ تَحَقُّقِ هَذَيْنِ الْقِسْمَيْنِ (73) .

وَقَدْ أوردَ الدَّانِي نَوْعَيْنِ لِلْفَتْحِ ، فَقَالَ : " وَالْفَتْحُ عَلَى ضَرَبَيْنِ : فَتْحٌ شَدِيدٌ ، وَفَتْحٌ مُتَوَسِّطٌ ، وَالْفَتْحُ الشَّدِيدُ هُوَ نِهَايَةُ فَتْحِ الْقَارِئِ لِفِيهِ بَلْفُظُ الْحَرْفِ الَّذِي يَأْتِي بَعْدَهُ أَلِفٌ ، وَيُسَمَّى ، أَيْضًا ، التَّفْخِيمُ ، وَالْقَارِئُ يَغْلُوبُ عَنْهُ ، وَلَا يَسْتَعْمِلُونَهُ .

وَالْفَتْحُ الْمُتَوَسِّطُ : هُوَ مَا بَيْنَ الْفَتْحِ الشَّدِيدِ وَالْإِمَالَةِ الْمُتَوَسِّطَةِ ، وَهَذَا الَّذِي يَسْتَعْمِلُهُ أَصْحَابُ الْفَتْحِ مِنْ الْقُرَّاءِ ، كَ : ابْنِ كَثِيرٍ ، وَعَاصِمٍ ، وَغَيْرِهِمَا (74) .

وَالْقُرَّاءُ يَرْتَضُونَ مِنَ الْإِمَالَةِ فِي أَشَدِّ حَالَاتِهَا أَلَّا تَكُونَ قَلْبًا خَالِصًا ، وَلَا إِشْبَاعًا مُبَالِغًا فِيهِ (75) ؛
وَذَلِكَ لِأَنَّ الْغَرَضَ مِنَ الْإِمَالَةِ حَاصِلُ بِهَا ، وَهُوَ الْإِعْلَامُ بِأَنَّ أَصْلَ الْأَلِفِ : الْيَاءُ ، أَوِ التَّنْبِيهُ عَلَى
انْقِلَابِهَا إِلَى الْيَاءِ فِي مَوْضِعٍ ، أَوْ مُشَاكَلَتِهَا لِلْكَسْرِ الْمُجَاوِرِ لَهَا ، أَوِ الْيَاءِ اعْتِمَادًا عَلَى حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " اقْرَءُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا ، وَلِيَاكُمْ وَلُحُونُ أَهْلِ الْفِسْقِ وَأَهْلُ
الْكِتَابِينَ " (76) ؛ فَالْإِمَالَةُ مِنْ لُحُونِ الْعَرَبِ ، وَأَصْوَاتِهَا (77) .

فَ : الْإِمَالَةُ هِيَ أَنْ تُمِيلَ الْفَتْحَةُ إِلَى الْكَسْرِ ، وَالْأَلِفُ إِلَى الْيَاءِ ؛ فَتُمِيلُ الْأَلِفُ إِذَا كَانَ بَعْدَهَا الْأَلِفُ
نَحْوَ الْيَاءِ ، وَإِلَّا فَالْمُمَالُ الْفَتْحَةُ وَحْدَهَا ، مِثْلُ : نِعْمَةٍ ، وَ : بِسَحْرِ ، وَ : رَأَيْتُ خَبَطَ رِيَا حٍ ، وَ : الْهُدَى ،
وَ : مَلْهَى ، وَ : بَاعَ ، وَ : عَالَمَ ، وَ : خَاتَمَ ، وَ : الضُّحَى .

وَيُلَاحَظُ مِنَ الْأُمْتِلَةِ السَّابِقَةِ أَنَّ الْإِمَالَةَ فِي (خَافَ) ، وَ (بَاعَ) ؛ لِلتَّنْبِيهِ عَلَى أَصْلِ الْأَلِفِ ، وَأَنَّ
مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْأُمْتِلَةِ الْأُخْرَى فِي ، نَحْوَ : مَلْهَى ، وَ : الْهُدَى ، وَ : الضُّحَى ؛ فَهُوَ لِلتَّنْبِيهِ عَلَى الْحَالَةِ
الَّتِي تَصِيرُ الْأَلِفُ بَعْدَ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ (78) .

وَفِي مِثْلِ هَذَا النَّوعِ مِنَ الْإِمَالَةِ يَقُولُ الْفَاكِهِيُّ : " إِنَّهُ سَوَاءٌ كَانَ هُنَاكَ أَلِفٌ أَمْ لَا ، يَشُوبُ الْفَتْحَةَ
شَيْءٌ مِنْ صَوْتِ الْكَسْرِ ، فَتَصِيرُ الْفَتْحَةُ بَيْنَهَا ، وَبَيْنَ الْكَسْرِ ، لَكِنْ إِنْ كَانَ هُنَاكَ أَلِفٌ يَلْزِمُ لَا مَحَالَةَ
صَيْرُورَتِهَا بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْيَاءِ " (79) .

وَهَذَا النَّوعُ هُوَ الْمَشْهُورُ بَيْنَ الْقُرَّاءِ ، حَتَّى يُمَكِّنَ الْقَوْلُ : إِنَّهُ عِنْدَ إِطْلَاقِ اسْمِ الْإِمَالَةِ لَدَى الْبَاحِثِينَ
فِي الْقِرَاءَاتِ ، وَاللُّغَةِ ، يُوجَدُ مَنْ يَذْكُرُ هَذَا النَّوعَ مِنَ الْإِمَالَةِ دُونَ أَنْ يُعْرِجَ إِلَى أَنْوَاعِ أُخْرَى ، بَلْ وَجَدَ
ذِكْرًا لِهَذَا الْمُصْطَلَحِ فِي بَعْضِ كُتُبِ الْقِرَاءَاتِ الَّتِي تَتَاوَلَّتِ الْإِمَالَةُ كَمُصْطَلَحٍ شَائِعٍ بَيْنَ طَبَقَاتِ صَفَحَاتِهَا ؛
فَمِنْ الْقُرَّاءِ مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْإِمَالَةِ فِي قِرَائَتِهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَمَلَّ قَلِيلًا ، وَمِنْهُمْ مَنْ ذَكَرَ أَنْوَاعًا أُخْرَى مِنْ
الْإِمَالَةِ غَيْرَ ذَلِكَ النَّوعِ ، يُذَكِّرُ مِنْهَا عَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ :

أ - الْفَتْحَةُ الْمُمَالَةُ نَحْوَ الضَّمَّةِ : وَتَكُونُ قَبْلَ أَلِفِ التَّفْخِيمِ ، نَحْوَ : الصَّلَاةِ ، وَ : الزَّكَاةِ ، وَ : دَعَا ، وَ :
صَاغَ ، وَ : غَزَا ، وَ : قَامَ ؛ حَيْثُ إِنَّ الْحَرَكَةَ قَبْلَ الْأَلِفِ لَيْسَتْ فَتْحَةً مَحْضَةً ، بَلْ هِيَ مَشُوبَةٌ بِشَيْءٍ مِنَ
الضَّمَّةِ ، وَكَذَلِكَ الْأَلِفُ الَّتِي بَعْدَهَا لَيْسَتْ أَلِفًا مَحْضَةً ؛ لِأَنَّهَا تَابِعَةٌ لِحَرَكَةِ هَذِهِ صِفَتُهَا ، فَيَجْرِي عَلَيْهَا
حُكْمُهَا .

الإمالة في التراث العربي

وإمالة الفتح نحو الضمة لم تستهزئ بين القدماء ، ولكن ابن جني يفسر هذا النوع من الإمالة من خلال جواز كتابتها في : الصلوة ، و : الزكوة ، و : الحيو ، بالواو ؛ لأن الألف مالت نحو الواو ، ويقصد بذلك كتابتها في المصحف العثماني ، ومثل هذا الاسم لا يمال عند بعض النحاة⁽⁸⁰⁾ .

ب - الكسرة المشوبة بالضممة : وتكون الحركة الطويلة (الياء) في هذا النوع مشوبة بروائح الواو ؛ حيث تعرض القدماء لمثل هذا النوع ، وأطلقوا عليه : الإشمام ، وهو خلط حركة بحركة ، نحو : سيق ، و : غيض ، و : قيل ؛ فالفقار يَنْطِقُ بحرف القاف مكسوراً ؛ فهو يخلط كسرتها بالضممة ، ويفهم هذا النوع بالمشافهة⁽⁸¹⁾ ، وقد قرئ به قوله تعالى : ﴿ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ ﴾⁽⁸²⁾ ؛ قرأ الجمهور : ﴿ سيء ﴾ بكسر السين ، وأشبهها بعض القراء في قراءاتهم⁽⁸³⁾ .

ت - الضمة المشوبة بالكسرة : وتسم الضمة شيئاً من الكسرة ، وكما أن هذه الحركة قبل الواو ليست ضمة مضممة ، ولا كسرة مرسلة فكذلك لوأ بعدها هي مشوبة بقليل من الياء ، ومثل ذلك : ما جاء من بناء الفعل لمضي الأجوف للمجهول في لغة بني تميم ، وبني قحس ؛ إذ يضمون أوله ، فقلب ألفه واواً ، وهو ما يسمي لغة : (إخلاص لضم) ؛ فيقال في (باع) : بوع ، وفي (حاك) : حوك ، ويوضح ذلك في قول روبة :
لَيْتَ وَهَلْ يَنْفَعُ شَيْئاً لَيْتَ

لَيْتَ شَبَاباً بُوعَ فَاشْتَرَيْتَ⁽⁸⁴⁾

وقد وصح ابن جني أن الفتح هي أول الحركات ، وهي من الحلق ، أما الكسرة فتأتي بعدها ، ومن ثم تنطق الضمة ، فيجوز إشمام الفتح شيئاً من الكسرة ، أو الضمة ، فاللسان أسهل عليه السير إلى الأمام في النطق من الرجوع إلى الوراء .

وأما عن الإمالة من الضمة نحو الكسرة فإن هناك قرباً وتناسباً بين الضمة والكسرة ، وهذا القرب والتناسب لا يوجد بينهما وبين الفتح ، وهو مع ذلك قليل ، ومستكره ، مما يدل على أن الرجوع إلى الخلف صعب على اللسان ، وجواز ذلك بين الضمة والكسرة راجع إلى اشتراكهما في معنى الثقل ، وطبيعة التكوين المخرجي ، مما جعل الأمر مهيئاً لاستقبال واسطة بينهما عن طريق الإمالة⁽⁸⁵⁾ .
الفتح والإمالة ، وأيهما الأصل :

لقد اهتم القدماء والمحدثون بموضوع (الأصل والفرع) ، لكنهم اختلفوا في : أيهما الأصل الفتح أم الإمالة ؟ فاضطربت أقوال القدماء من القراء والنحاة في أصالة الفتح ، أو الإمالة :
فيرى بعضهم أن كلاً منهما أصل قائم بذاته ، ويرى البعض الآخر أن الفتح أصل ، والإمالة فرع عليه ، وهما ، أيضاً ، لغتان فاشيتان مستعملتان في القرآن الكريم ، وفي كلام العرب⁽⁸⁶⁾ ؛ أي : أن الفتح نطق به أولاً ، وكان النطق به سابقاً على النطق بالإمالة ، يقول سيوط الخياط : " إن التقويم هو اللغة القديمة السابقة ، وإن الإمالة هي اللغة الطارئة اللاحقة "⁽⁸⁷⁾ .

فالفتح أعم في كلام العرب ، وأكثر من الإمالة ، فكل ممال يجوز فتحه ، وليس كل مفتوح يجوز إمالته⁽⁸⁸⁾ .

د. رباح مفتاح

وَقَدْ اخْتَلَفَتْ مَذَاهِبُ الْقُرَّاءِ فِي الْفَتْحِ وَالْإِمَالَةِ ، فَكَانَ طَبِيعِيًّا أَنْ يَتَحَدَّثُوا عَنِ الْأَصَالَةِ ، أَوْ الْفَرَعِيَّةِ فِي كُلِّ مِنْهُمَا ، وَهَذَا الْحَدِيثُ عَنِ أَصَالَةِ الْإِمَالَةِ ، أَوْ الْفَرَعِيَّةِ عَنِ الْفَتْحِ إِنَّمَا هُوَ مِنْ صَنِيعِ الْقُرَّاءِ لَا النِّحَاةِ ، وَإِنْ مِمَّا دَفَعَ الْقُرَّاءُ إِلَى التَّحَدُّثِ فِي ذَلِكَ الْمَوْضُوعِ مَا رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ عَنِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " مِنْ أَنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ بِالتَّفْخِيمِ " (89) ، فَدَفَعَهُمْ ذَلِكَ إِلَى الْقَوْلِ بِأَصَالَةِ الْفَتْحِ ، وَفَرَعِيَّةِ الْإِمَالَةِ (90) ، وَلَمْ يَنْصُ أَحَدٌ مِنْهُمْ بِفَرَعِيَّةِ الْفَتْحِ ، وَأَصَالَةِ الْإِمَالَةِ ، بَلْ إِنْ مِنْهُمْ مَنْ قَالَ بِأَصَالَةِ كُلِّ مِنَ الْفَتْحِ ، وَالْإِمَالَةِ (91) . وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ بِأَصَالَةِ الْفَتْحِ ، وَفَرَعِيَّةِ الْإِمَالَةِ (92) .

وَلَمْ يَتَحَدَّثْ أَغْلَبُ النِّحَاةِ فِي ذَلِكَ الْمَوْضُوعِ قَصْدًا ، فَلَمْ يَتَعَرَّضْ سَيِّبُوهُ فِي كِتَابِهِ لِهَذَا نَصًّا ، وَقَدْ نَقَلَ عَنْهُ سَيْطُ الْخِيَّاطِ : " أَنَّ الْفَتْحَ هِيَ اللُّغَةُ الْقَدِيمَةُ السَّابِقَةُ " (93) ، وَلَمْ يَنْكَرْ ذَلِكَ ، يُضَافًا ، لِمُردِّ (94) ، وَلَا لِرَجَاجِي (95) ، وَلَا لِرَمْخُسَرِي (96) ، وَلَا لِبْنِ الْحَلَبِ (97) ، وَلَا أَبُو حَيَّانَ الْأَنْدَلُسِي (98) ، وَلَا السَّيُّوطِي (99) .

وَإِنْ أَوَّلَ مَنْ تَحَدَّثَ فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ مِنَ الْقُرَّاءِ وَالنَّحْوِيِّينَ أَبُو عُبَيْدٍ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ (100) ، ثُمَّ ابْنُ خَالَوَيْهِ (101) ، وَأَبُو عَلِيٍّ الْفَارَسِي (102) ، وَمَكِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (103) ، وَالِدَانِي (104) ، وَسَيْطُ الْخِيَّاطِ (105) ، وَابْنُ الْأَنْبَارِيِّ (106) ، وَابْنُ يَعِيشٍ (107) ، وَرَضِيُّ الدِّينِ الْأَسْتَرَابَادِي (108) ، وَالْجَعْفَرِيُّ (109) ، وَابْنُ الْقَاصِحِ (110) ، وَابْنُ الْجَزَرِيِّ ، وَقَدْ حَكَى آراءَ مَنْ تَقَدَّمَ فِي ذَلِكَ ، فَقَالَ : " وَقَدْ اخْتَلَفَ أَئِمَّتَانِ فِي كَوْنِ الْإِمَالَةِ فَرَعًا عَنِ الْفَتْحِ ، أَوْ أَنَّ كُلًّا مِنْهُمَا أَصْلٌ بَرَأِيَهُ مَعَ اتِّفَاقِهِمْ عَلَى أَنَّهُمَا لُغَتَانِ فَصِيحَتَانِ صَحِيحَتَانِ نَزَلَ بِهِمَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ " ، ثُمَّ ذَكَرَ ابْنَ الْجَزَرِيِّ حُجَّةَ مَنْ يَقُولُ بِأَصَالَةِ الْفَتْحِ ، وَفَرَعِيَّةِ الْإِمَالَةِ ، وَحُجَّةَ مَنْ يَقُولُ بِأَصَالَةِ كُلِّ مِنْهُمَا دُونَ أَنْ يُبَيِّنَ رَأْيَهُ الْخَاصَّ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ (111) .

وَقَدْ تَحَدَّثَ الْأَشْمُونِيُّ عَنْ ذَلِكَ ، أَيْضًا (112) . وَنَقَلَ السَّيُّوطِيُّ كَلَامَ مَنْ سَبَقَهُ مُعْتَمِدًا عَلَى مَا جَاءَ عِنْدَ ابْنِ الْجَزَرِيِّ (113) .

أَصْحَابُ الْإِمَالَةِ :

إِنَّ أَصْحَابَهَا هُمْ تَمِيمٌ ، وَمَنْ جَاوَرَهُمْ مِنْ سَائِرِ قَبَائِلِ نَجْدٍ ، مِثْلَ : أَسَدٍ ، وَقَيْسٍ ، وَهَوَازَنَ ، وَسَعْدِ بْنِ بَكْرٍ ، وَبَكْرِ بْنِ وَائِلٍ ، أَمَّا الْحَجَازِيُّونَ فَيُفَحِّمُونَ بِالْفَتْحِ ، وَلَا يُمِيلُونَ إِلَّا قَلِيلًا ؛ فَ : تَمِيمٌ ، وَأَسَدٌ ، وَقَيْسٌ مِنْ قَبَائِلِ وَسْطِ شِبْهِ الْجَزِيرَةِ وَشَرْقِيَّهَا ، وَأَمَّا هَوَازَنُ فَبَطْنٌ مِنْ قَيْسٍ ، وَيَنْتَسِبُ بَنُو سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ إِلَى هَوَازَنَ ، وَبَكْرُ بْنُ وَائِلٍ فِي جَنُوبِ الْعِرَاقِ (114) .

وَالْإِمَالَةُ تَخْتَلِفُ مِنْ قَبِيلَةٍ إِلَى أُخْرَى ، يَقُولُ سَيِّبُوهُ فِي هَذَا : " اَعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ كُلُّ مَنْ أَمَالَ الْأَلْفَاتِ وَافَقَ غَيْرَهُ مِنَ الْعَرَبِ مِمَّنْ يُمِيلُ ، وَلَكِنَّهُ قَدْ يَخَالَفُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ صَاحِبَهُ ، فَيَنْصِبُ بَعْضُ مَا يُمِيلُ صَاحِبَهُ ، وَيُمِيلُ بَعْضُ مَا يَنْصِبُ صَاحِبُهُ " (115) .

وَعِنْدَمَا نَزَلَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ نَزَلَ بِاللَّهْجَتَيْنِ مَعًا : الْفَتْحِ ، وَالْإِمَالَةِ ؛ لِذَا فَمِنْ الْقُرَّاءِ مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْإِمَالَةِ فِي قِرَاعَتِهِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ فَتَحَ بكَثْرَةٍ . وَيُمْكِنُ الْقَوْلُ : إِنَّ هَاتَيْنِ الظَّاهِرَتَيْنِ وَجِدَتَا عِنْدَ الْعَرَبِ ، وَكُلُّ لَهْجَةٍ مِنْهُمَا تَخْتَلِفُ فِي النُّطْقِ مِنْ قَبِيلَةٍ إِلَى أُخْرَى ؛ فَلِهَذِهِ الْقَبِيلَةُ لَهْجَتُهَا الَّتِي تُمِيلُ فِي حَبِيشِهَا ، وَلِلْأُخْرَى لَهْجَتُهَا الَّتِي تَفْتَحُ فِي كَلَامِهَا ، وَمَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْرِ فَكَلَّمْنَا الظَّاهِرَتَيْنِ هِيَ ظَاهِرَةٌ كَانَتْ مُتَفَشِيَةً بَيْنَ الْقَبَائِلِ الْعَرَبِيَّةِ ذَاتِ الْجُدُورِ الْمُتَوَعِّلَةِ فِي عَمَقِ الزَّمَنِ " (116) .

الإمالة في التراث العربي

وَتَضْطَرِبُ النُّصُوصُ فِي التَّحْدِثِ عَنْ أَهْلِ الْحِجَازِ : هَلْ يُمِيلُونَ أَمْ لَا ؟
فَقَدْ ذَهَبَ سَبِيؤُهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ النُّحَاةِ الْمُتَأَخِّرِينَ إِلَى أَنَّ الْحِجَازِيِّينَ يُمِيلُونَ فِي مَوَاضِعَ قَلِيلَةٍ⁽¹¹⁷⁾ .
وَيَقُولُ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ : " وَهِيَ ؛ أَيُ : الإِمَالَةُ تَخْتَصُّ بِلُغَةِ أَهْلِ الْحِجَازِ ، وَمَنْ جَاوَرَهُمْ مِنْ بَنِي
تَمِيمٍ ، وَغَيْرِهِمْ " (118) .
وَيَذْكُرُ ابْنُ يَعِيشٍ⁽¹¹⁹⁾ ، وَرَضِيُّ الدِّينِ الْأَسْتَرَابَادِي⁽¹²⁰⁾ ، وَأَبُو شَامَةَ⁽¹²¹⁾ ، أَنَّ الْفَتْحَ لُغَةُ أَهْلِ
الْحِجَازِ .

وَلَكِنَّ النُّحَاةَ عِنْدَمَا ذَكَرُوا الْمُمِيلِينَ فِي الْقَبَائِلِ أَعْطَوْا أَهَمِّيَّةً خَاصَّةً بِالْحَدِيثِ عَنْ الْحِجَازِيِّينَ ،
وَتَمِيمٍ ، وَأَسَدٍ ، وَقَيْسٍ ، وَذَلِكَ الْإِهْتِمَامُ الظَّاهِرُ بِالْحِجَازِيِّينَ نَابِعٌ مِنْ أَنَّ لُغَتَهُمْ هِيَ لُغَةُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ،
فَضْلًا عَنِ الْعَنَاقَةِ بِلَهْجَاتِهِمْ ، أَمَّا قَبَائِلُ تَمِيمٍ ، وَأَسَدٍ ، وَقَيْسٍ فَهِيَ الْقَبَائِلُ الَّتِي أَخَذَ عَنْهَا عُلَمَاءُ
الْعَرَبِيَّةِ⁽¹²²⁾ .

وَقَدْ نَصَّ د / إِبْرَاهِيمُ أُنَيْسٌ عَلَى إِجْمَاعِ عُلَمَاءِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى نِسْبَةِ الْفَتْحِ لِأَهْلِ الْحِجَازِ " (123) .

وُجُوهُ الإِمَالَةِ :

إِنَّ وُجُوهَ الإِمَالَةِ أَرْبَعَةٌ تَرْجِعُ إِلَى الْأَسْبَابِ الْمَذْكُورَةِ ، أَصْلُهَا اثْنَانِ ، وَهُمَا : الْمُنَاسَبَةُ ،
وَالِإِشْعَارُ ؛ فَأَمَّا الْمُنَاسَبَةُ فَتَقْسَمُ وَاحِدًا ، وَهُوَ فِيمَا أُمِيلَ لِسَبَبٍ مَوْجُودٍ فِي اللَّفْظِ ، وَفِيمَا أُمِيلَ لِإِمَالَةٍ غَيْرِهِ .
وَأَمَّا الْإِشْعَارُ فَثَلَاثَةٌ أَقْسَامٍ :

أَحَدُهَا : الْإِشْعَارُ بِالْأَصْلِ ، وَذَلِكَ إِذَا كُنْتُ الْأَلِفُ لِمَمْلَةٍ مُثْقَلَةٍ عَنْ يَأْ ، أَوْ عَنْ وَلَوْ مَكْسُورَةٍ .
وَالثَّانِي : الْإِشْعَارُ بِمَا يَعْضُ فِي الْكَلِمَةِ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ مِنْ ظُهُورِ كَسْرَةٍ ، أَوْ يَاءٍ حَسْبَمَا تَقْتَضِيهِ
النَّصَارِيُّفُ دُونَ الْأَصْلِ ، كَمَا فِي نَحْوِ : غَزَا ، وَطَابَ .
وَالثَّلَاثُ : الْإِشْعَارُ بِالشَّبهِ الْمُشْعَرِ بِالْأَصْلِ ، وَذَلِكَ كَامِلَةً أَلِفِ التَّائِيثِ ، وَالْمُلْحَقِ بِهَا ، وَالْمُشَبَّهِ ،
أَيْضًا⁽¹²⁴⁾ .

فَالِإِمَالَةُ اسْتَهْرَتْ عِنْدَ قَبَائِلَ مُخْتَلِفَةٍ فِي شِبْهِ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَلَكِنَّ هَذِهِ الظَّاهِرَةَ تَطَوَّرَتْ بِتَطَوُّرِ
الْمُدَّةِ ، وَتَطَوُّرِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى مَرِّ الْأَيَّامِ ، لَكِنْ مَعَ الْحِفَاطِ عَلَى أَصَالَةِ هَذِهِ الظَّاهِرَةِ ، وَعَرَفَتْهَا ،
وَضَرَبَ جُذُورَهَا فِي الْأَعْمَاقِ الْعَرَبِيَّةِ الْخَالِصَةِ .

فَوَائِدُ الإِمَالَةِ ، وَأَعْرَاضُهَا :

لَمَّا كَانَتْ الإِمَالَةُ ضَرْبًا مِنْ ضُرُوبِ التَّقَارُبِ بَيْنَ الْأَصْوَاتِ ، وَالْبُعْدِ عَنِ التَّنَافُرِ ، فَقَدْ كَانَ لَهَا
مُمَيِّزَاتٌ ، وَفَوَائِدُ جَعَلَتْ الْعِدِيدَ مِنَ الْبَاحِثِينَ يَتَوَلَّوْنَهَا بَيْنَ طَيَّاتِ مُؤَلَّفَاتِهِمْ ، وَيَحْلُلُونَهَا بَيْنَ صَفَحَاتِ
الْكِتَابِ لِتَرْيِدِ الْمَنْفَعَةِ ، وَتَتَحَقَّقَ الْغَايَةُ الْمَنْشُودَةُ فِي تَوْضِيحِ ذَلِكَ لِلْقَارِئِينَ ، وَلَعَلَّ مِنْ فَوَائِدِهَا :

— سُهُولَةُ اللَّفْظِ ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ اللِّسَانَ يَرْتَفِعُ بِالْفَتْحِ ، وَيَنْحَدِرُ بِالإِمَالَةِ ، وَالْإِنْجَادُ أَخْفُ عَلَى اللِّسَانِ مِنْ
الْإِرْتِفَاعِ ، فَهَذَا أَمَلٌ مِنْ أَمَالٍ ، وَأَمَّا مَنْ فَتَحَ فَإِنَّهُ رَاعَى كَوْنَ الْفَتْحِ أَمْنًا .

— وَتَنَاسُبُ الْأَصْوَاتِ ، وَتَقَارُبُهَا ؛ لِأَنَّ النُّطْقَ بِالْيَاءِ وَالْكَسْرَةِ يُفِيدُ التَّسْفُلَ ، وَالتَّحْدُرَ ، وَالنُّطْقَ بِالْفَتْحِ

د. رباح مفتاح

والألف يُفِيدُ الاستِعْلَاءَ ، أَمَّا الإِمَالَةُ فَهِيَ بَيْنَ التَّسْفَلِ ، وَالتَّحْدُرِ .
— وَالتَّنْبِيْهُ عَلَى أَصْلِ ، أَوْ غَيْرِهِ ؛ إِذْ إِنَّ فِي الإِمَالَةِ إِرْجَاعًا ، أحيانًا ، لِلأَصْلِ ، أَوْ مُخَالَفَةً لِهَذَا
الأَصْلِ ، وَبِالتَّالِي التَّنْبِيْهُ إِلَى ذَلِكَ (125) .

فَالْغَرَضُ مِنَ الإِمَالَةِ هُوَ تَقْرِيْبُ الْأَصْوَاتِ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ لَضَرْبٍ مِنَ التَّشَاكُلِ ، وَذَلِكَ إِذَا
وَلِيَ الْأَلْفَ كَسْرَةً قَبْلَهَا ، أَوْ بَعْدَهَا ، وَعِلَّةُ ذَلِكَ : أَنَّ الْأَلْفَ ، وَالْيَاءَ ، وَإِنْ تَقَارَبَا فِي وَصْفٍ فَإِنَّهُمَا تَبَايَنَا
مِنْ حَيْثُ إِنَّ الْأَلْفَ مِنْ حُرُوفِ الْحَلْقِ ، وَالْيَاءَ مِنْ حُرُوفِ الْفَمِ ، فَيُمِيلُونَ الْفَتْحَةَ قَبْلَ الْأَلْفِ إِلَى
الْكَسْرَةِ ، وَيُمِيلُونَ الْأَلْفَ نَحْوَ الْيَاءِ ، فَتَقَارِبُ بَيْنَهُمَا ؛ أَيُّ : بَيْنَ الْأَلْفِ ، وَالْيَاءِ ، بَلْ نَحْوًا بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ ؛ إِذْ
لَا يُمْكِنُ أَنْ يُنْحَى بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ حَتَّى يُنْحَى بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرَةِ ، فَيَحْصُلُ بِذَلِكَ التَّنَاسُبُ (126) .

حُكْمُ الإِمَالَةِ : أَوَاجِبُهُ هِيَ أَمْ جَائِزَةٌ ؟

إِنَّ الإِمَالَةَ ظَاهِرَةٌ كَغَيْرِهَا مِنَ الظُّوَاهِرِ الْأُخْرَى الَّتِي بَدَتْ فِي اللَّهْجَاتِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيمَةِ ، كَـ :
ظَاهِرَةِ الْإِذْهَالِ ، وَتَخْفِيفِ الْهَمْزِ ، وَالْإِدْغَامِ ، وَغَيْرِهَا مِنَ الظُّوَاهِرِ الْمُتَنَوِّعَةِ ، وَالَّتِي غَالِبًا مَا كَانَ
يُقْصَدُ بِهَا التَّنْسِيْلُ ، وَالتَّنْسِيرُ فِي النُّطْقِ عَلَى السَّامِعِينَ ، أَيْضًا ، مِمَّا يُعَدُّ سَبَبًا مِنْ أَسْبَابِ حَيَوِيَّةِ هَذِهِ اللُّغَةِ
الْعَرَبِيَّةِ .

وَقَدْ ارْتَأَى الْمُتَقَدِّمُونَ مِنَ النُّحَاةِ وَالْمُؤَلِّفُونَ الْقَدَامَى فِي الْقُرْآنِ وَجُوبَ الإِمَالَةِ لَا جَوَازَهَا ،
وَمِنْهُمْ : سَبِيوِيَّةُ (127) ، وَأَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ (128) ، وَمَكِّيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (129) .
وَقَدْ جَعَلَ النُّحَاةُ الْمُتَأَخَّرُونَ مِنْ أَمْثَالِ : ابْنِ يَعِيشَ (130) ، وَرَضِيِّ الدِّينِ الْأَسْتَرَابَادِي (131) ، وَابْنِ
لُقْطَاصِ (132) ، وَابْنِ الْجَزَرِيِّ (133) ، وَالسَّيْوِي (134) ، وَخَلْدِ الْأَرْهَرِيِّ (135) ، وَالْأَشْمُونِي (136) الإِمَالَةَ مِنَ الْأُمُورِ
الْجَائِزَةِ .

وَمِنْ الْقُرَّاءِ مَنْ يَتَرَكِّدُ بَيْنَ الْقَوْلِ بِوُجُوبِ الإِمَالَةِ ، وَجَوَازِهَا ؛ فَسَيُطِ الْخِيَاطُ تَارَةً يَقُولُ
بِوُجُوبِهَا (137) ، وَيَقُولُ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ : " إِنَّهَا جَائِزَةٌ حَسَنَةٌ " (138) .

قَالَ الدُّكْتُورُ / إِبرَاهِيمُ أَنيس : " وَلَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَتَصَوَّرَ كَيْفَ جَعَلَ النُّحَاةُ الإِمَالَةَ مِنَ الْأُمُورِ
الْجَائِزَةِ ؛ فَقَدْ قَرَّرُوا أَنَّ كُلَّ مِمَالٍ يَجُوزُ فَتَحُهُ ، وَلَوْ صَحَّ هَذَا الْقَوْلُ لَأَمْكَنَ أَنْ نَتَصَوَّرَ أَنَّ مِنَ الْقَبَائِلِ مَنْ
كَانُوا يُمِيلُونَ ، وَيَفْتَحُونَ كَمَا تَشَاءُ لَهُمْ أَهْوَاؤُهُمْ ، وَهَذَا الْأَمْرُ لَا يَقْبَلُهُ اللُّغَوِيُّ الْحَدِيثُ " (139) .

وَتَعْرِضُ كُتُبُ الْقُرَّاءِ الْمَوَاضِعَ الَّتِي أَمَالَهَا الْقُرَّاءُ جُمْلَةً وَتَفْصِيلًا ؛ فَبَعْضُهُمْ يَذْكُرُ قَوَاعِدَ عَامَّةً ،
وَبَعْضُهُمْ لَهَا الْأَمْثَلَةَ ، وَبَعْضُهُمْ يَسْتَقْصِي جَمِيعَ الْأَحْرُفِ الْمُمَالَةِ .

الإمالة في التراث العربي

هوامش المبحث الأول

- (1) شرح حرز الأماني ورقة 120 .
- (2) الموضح ورقة 24 ، وشرح حرز الأماني 205 وما بعدها ، والنشر 2 : 30 ، وجمل لقراء 295 .
- (3) لموضح ورقة 59 ، ولمبهج 88 ، وليراز لمعني 164 ، وشرح لشفية 3 : 4 ، وشرح حرز الأماني ورقة 120 .
- (4) ينظر : الكتاب 3 : 278 ، والحجة للفارسي 1 : 302 ، 307 .
- (5) نسب لسيبويه في ارتشاف الضرب 2 : 540 — 541 .
- (6) الموضح ورقة 24 ، 53 .
- (7) ينظر : الحجة للفارسي 1 : 302 ، والموضح ورقة 59 ، وإيراز المعاني 168 ، وجمل لقراء 295 ، وسراج القاري 129 ، والنشر 2 : 30 .
- (8) نسب لسيبويه في شرح الشافية 3 : 266 .
- (9) الكتاب 3 : 278 ، والسبعة في القراءات 145 ، والحجة للفارسي 1 : 283 ، 288 ، 289 ، 294 ، 303 ، والموضح ورقة 24 ، 38 ، 46 ، 53 ، وشرح المفصل 5 : 188 ، وإيراز المعاني 164 ، والنشر 2 : 30 ، وجمل لقراء 295 ، وحاشية الصبان 4 : 207 .
- (10) شرح حرز الأماني ورقة 120 .
- (11) الكتاب 4 : 117 وما بعدها ، والمقتضب 3 : 42 ، والحجة لابن خالويه 66 ، والحجة للفارسي 2 : 411 ، والكشف 1 : 168 ، والموضح ورقة 24 ، وحرز الأماني 182 ، وشرح المفصل 5 : 188 ، وشرح الشافية 3 : 20 ، وإيراز لمعني 168 ، وشرح حرز الأماني ورقة 120 ، ولرشف الضرب 2 : 518 .
- (12) النشر 2 : 30 ، وما بعدها .
- (13) الموضح ورقة 24 .
- (14) في الدراسات القرآنية واللغوية 36 .
- (15) ينظر ، مثلاً ، المواد اللغوية الآتية :
— ملدة (بطح) في صحاح لعربية 1 : 606 ، ولسان لعرب 1 : 299 ، والقاموس المحيط 1 : 326 .
— وملدة (شيع) في صحاح لعربية 3 : 509 ، ولسان لعرب 4 : 2187 ، والقاموس المحيط 2 : 982 .
— وملدة (ضجع) في صحاح لعربية 3 : 528 ، ولسان لعرب 4 : 2555 ، والقاموس المحيط 2 : 994 .
— وملدة (كسر) في صحاح لعربية 2 : 533 ، ولسان لعرب 5 : 3872 ، والقاموس المحيط 1 : 653 .
— ومادة (لوي) في لسان العرب 5 : 4108 ، والقاموس المحيط 2 : 1745 .
وينظر ، أيضاً : الإمالة في القراءات واللهجات 36 .
- (16) ينظر : الكتاب 4 : 117 ، وما بعدها ، والمقتضب 3 : 42 ، والحجة لابن خالويه 66 ، والحجة للفارسي 2 : 411 ، والتبصرة 370 ، والموضح للداني ورقة 24 ، 53 ، وشرح المفصل 5 : 188 ، وشرح الشافية للرضي 3 : 20 ، وارتشاف الضرب 2 : 518 .
- (17) حرز الأماني 182 ، وإيراز المعاني لأبي شامة 168 .
- (18) المبهج لسبط الخياط 80 .
- (19) الكشف 1 : 168 ، والتيسير 46 ، وسراج القاري المبتيدي 119 ، والنشر 2 : 209 .
- (20) حاشية الصبان 4 : 207 .
- (21) في الدراسات القرآنية واللغوية 40 .
- (22) القاموس المحيط مادة (فتح) 1 : 350 .
- (23) سراج القاري المبتيدي 119 .
- (24) الإمالة في القراءات واللهجات 36 .
- (25) الاستكمال 37 — 38 ، والنشر 2 : 35 .
- (26) ينظر : لسان العرب مادة (ميل) 6 : 4309 .
- (27) الكتاب 4 : 117 .
- (28) الكتاب 4 : 120 .
- (29) المقتضب 3 : 42 .
- (30) شرح جمل الزجاجة 2 : 613 .
- (31) الحجة للفارسي 1 : 287 .
- (32) التبصرة 370 — 371 .
- (33) الموضح ورقة 24 .

د. رباح مفتاح

- (34) الإقناع 1 : 268 .
- (35) شرح المفصل 5 : 188 .
- (36) أسرار العربية 406 .
- (37) شرح المفصل 5 : 188 .
- (38) شرح الشافية 3 : 4 .
- (39) إبراز المعاني من حرز الأمانى 152 .
- (40) القواعد والإشارات في أصول القراءات 50 — 51 .
- (41) النشر 2 : 81 .
- (42) ارتشاف الضرب 2 : 518 .
- (43) أوضح المسالك 4 : 354 .
- (44) شرح ابن عقيل 4 : 182 .
- (45) التعريفات 45 .
- (46) النشر 2 : 30 .
- (47) التصريح بمضمون التوضيح 5 : 277 .
- (48) الإقناع في علوم القرآن 1 : 260 .
- (49) همع الهوامع 6 : 183 .
- (50) الموضح ورقة 62 .
- (51) الإقناع 1 : 268 .
- (52) اللهجات العربية في القراءات القرآنية 134 .
- (53) شرح المفصل 5 : 188 .
- (54) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أثر) 12 .
- (55) الآيتان 193 ، 198 من سورة آل عمران ، والآية 18 من سورة المطففين .
- (56) الآية 28 من سورة إبراهيم .
- (57) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 264 .
- (58) الآية 65 من سورة هود .
- (59) الآية 81 من سورة القصص .
- (60) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 264 .
- (61) الآية 5 من سورة الإسراء .
- (62) الآية 246 من سورة البقرة .
- (63) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .
- (64) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .
- (65) الآية 62 من سورة ص .
- (66) الآية 39 من سورة غافر .
- (67) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قرر) 542 .
- (68) الآية 75 من سورة آل عمران .
- (69) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نصر) 703 .
- (70) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 723 — 725 .
- (71) الآية 75 من سورة آل عمران .
- (72) الحجة للفارسي 1 : 301 .
- (73) الحجة للفارسي 1 : 353 ، وشرح حرز الأمانى ورقة 120 .
- (74) لموضح للداني ورقة 24 . وينظر ، أيضاً : إبراز المعاني 151 ، وما بعدها ، والنشر 2 : 29 .
- (75) إبراز المعاني 152 .
- (76) أخرجه البيهقي في شعب الإيمان 2 : 540 .
- (77) النشر 2 : 30 ، والقراءات وأثرها في علوم العربية 1 : 98 .
- (78) شرح الشافية 3 : 5 ، واللهجات العربية 194 .
- (79) شرح كتاب الحدود في النحو 306 .
- (80) ينظر : سر صناعة الإعراب 1 : 50 — 52 .
- (81) ينظر : التلخيص في القراءات الثمان 54 .

الإمالة في التراث العربي

- (82) الآية 33 من سورة العنكبوت .
 (83) ينظر : اللهجات العربية 196 .
 (84) ينظر : ملحق ديوان رؤية 171 .
 (85) اللهجات العربية : نشأة وتطوراً 196 .
 (86) الاستكمال 112 ، والكشف 1 : 168 ، وجمل لقراء 2 : 292 — 293 ، وشرح المفصل 5 : 188 ، والنشر 2 : 30 .
 (87) المبهج ورقة 73 .
 (88) الكشف 1 : 168 ، والنشر 2 : 31 — 32 .
 (89) ينظر : البرهان في علوم القرآن 1 : 467 ، والإتقان 1 : 287 .
 (90) الموضح ورقة 24 .
 (91) الكشف 1 : 170 ، وجمل القراء 392 — 393 ، وإيراز المعاني 135 ، والنشر 2 : 32 .
 (92) الحجة لابن خالويه 66 ، والاستكمال 112 ، والموضح ورقة 23 ، والمبهج ورقة 73 ، وأسرار العربية 406 ، وشرح المفصل 5 : 188 — 189 ، وشرح حرز الأمانى ورقة 120 ، وشرح الشاطبية 116 ، وشرح الأشموني 207 : 4 .
 (93) المبهج ورقة 73 .
 (94) المقتضب 3 : 49 .
 (95) شرح جمل الزجاجي 2 : 615 .
 (96) شرح المفصل 5 : 188 — 189 .
 (97) شرح الشافية 3 : 254 .
 (98) ارتشاف الضرب 4 : 518 .
 (99) همع الهوامع 6 : 183 .
 (100) المبهج ورقة 23 .
 (101) الحجة لابن خالويه 66 .
 (102) الحجة للفارسي 1 : 288 .
 (103) الكشف 1 : 170 .
 (104) الموضح ورقة 23 — 24 .
 (105) المبهج ورقة 73 .
 (106) أسرار العربية 406 .
 (107) شرح المفصل 5 : 188 .
 (108) شرح الشافية 3 : 254 .
 (109) شرح حرز الأمانى ورقة 120 .
 (110) شرح الشاطبية 116 .
 (111) النشر 2 : 32 — 35 .
 (112) شرح الأشموني 4 : 210 — 211 .
 (113) الإتقان 1 : 257 .
 (114) اللهجات العربية في القراءات القرآنية 140 .
 (115) الكتاب 4 : 125 .
 (116) ينظر : المقتبس من اللهجات العربية والقرآنية 94 .
 (117) ينظر : الكتاب 4 : 120 ، والنشر 2 : 36 ، وشرح الأشموني 4 : 210 ، والتصريح بمضمون التوضيح 5 : 278 ، وهمع الهوامع 6 : 184 .
 (118) أسرار العربية 460 .
 (119) ينظر : شرح المفصل 5 : 188 .
 (120) شرح الشافية 3 : 4 .
 (121) إيراز المعاني 204 .
 (122) في الدراسات القرآنية واللغوية 95 — 96 (بتصرف) .
 (123) في اللهجات العربية 40 .
 (124) النشر 2 : 35 .
 (125) شرح ابن عقيل 4 : 182 ، وينظر ، أيضاً : الإقناع 1 : 31 ، والنشر 2 : 35 .
 (126) ينظر : سر صناعة الإعراب 1 : 54 — 55 ، وشرح المفصل 5 : 189 .

د. رباح مفتاح

- (127) الكتاب 4 : 133 .
- (128) الحجة للفارسي 2 : 377 .
- (129) الكشف 1 : 169 — 170 ، والتبصرة 371 .
- (130) ينظر : شرح المفصل 5 : 190 .
- (131) شرح الشافية 3 : 5 .
- (132) سراج القاري 119 .
- (133) النشر 2 : 22 .
- (134) همع الهوامع 6 : 183 .
- (135) التصريح بمضمون التوضيح 5 : 277 .
- (136) شرح الأشموني 4 : 207 .
- (137) المبهج ص 75 .
- (138) المبهج ص 129 .
- (139) في اللهجات العربية 50.

الإمالة في التراث العربي

المبحث الثاني: أسباب الإمالة عند النحاة والقراء

لَمْ يَضَعْ سَبِيؤِيَّةٌ عُنْوَانًا خَاصًّا بِأَسْبَابِ الإِمَالَةِ فِي كِتَابِهِ ، وَلَكِنَّهُ ذَكَرَهَا مُفْرَقَةً ، وَقَدْ دَعَا هَذَا مَنْ جَاءَ بَعْدَهُ مِنَ النُّحَاةِ إِلَى اسْتِخْرَاجِ هَذِهِ الْأَسْبَابِ ، وَجَمْعِهَا تَحْتَ عُنْوَانٍ ، وَلَمْ يَتَحَدَّثِ الْمُبَرِّدُ عَنْ هَذِهِ الْأَسْبَابِ مَجْمُوعَةً⁽¹⁾ ، وَقَدْ سَرَدَ السُّيُوطِيُّ أَسْبَابَ الإِمَالَةِ الَّتِي اسْتَخْرَجَهَا ابْنُ السَّرَّاجِ مِنْ كِتَابِ سَبِيؤِيَّةِ⁽²⁾ . وَقَدْ تَحَدَّثَ سَبِيؤِيَّةٌ فِي أَسْبَابِ الإِمَالَةِ عَنْ :

أ - مَا أُمِيلَ مِنَ الْكَثِيرِ الْغَالِبِ ، كَ : عِمَادٍ ، وَعَالِمٍ ، وَحُبْلَى ، وَطَالِبٍ .
ب - وَقَلِيلِ الْقِيَاسِ ، كَ : طَلَبْنَا ، وَ : طَلَبْنَا زَيْدٌ . وَجُمْلَةُ هَذَا أَنَّ كُلَّ مَا كَانَتْ لَهُ الْكَسْرَةُ أُلْزِمَ كَانَ أَقْوَى فِي الإِمَالَةِ .

ت - مَا أُمِيلَ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ ، وَتِلْكَ نَحْوُ : الْحَجَّاجِ ، اسْمًا لِرَجُلٍ ، وَالنَّاسِ⁽³⁾ .
وَقَدْ سَارَ النُّحَاةُ مِنْذُ الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجْرِيِّ عَلَى سَرْدِ هَذِهِ الْأَسْبَابِ ، وَتَابِعَهُمُ الْقُرَّاءُ عَلَى مَا بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ مِنْ فُرُوقٍ ، وَأَغْفَلَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ بَعْضَ هَذِهِ الْأَسْبَابِ ، وَفَسَّرُوا بَعْضَهَا ، وَتِلْكَ بِنَقَاوَتٍ ، وَهَذَا يَبْدُو وَاضِحًا عِنْدَ النُّحَاةِ ، كَ : الزَّجَّاجِيِّ (ت340هـ)⁽⁴⁾ ، وَالزَّمَخْشَرِيِّ (ت538هـ)⁽⁵⁾ ، وَابْنِ الْأَنْبَارِيِّ (ت577هـ)⁽⁶⁾ ، وَابْنِ الْحَاجِبِ (ت644هـ)⁽⁷⁾ ، وَأَبِي حَيَّانٍ الْأَنْدَلُسِيِّ (ت745هـ)⁽⁸⁾ ، وَابْنِ هِشَامِ الْأَنْصَارِيِّ (ت761هـ)⁽⁹⁾ .

كَمَا يَبْدُو مَائِلًا عِنْدَ الْقُرَّاءِ ، نَحْوُ : مَكِّيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (ت437هـ)⁽¹⁰⁾ ، وَأَبِي عَمْرٍو الدَّانِيِّ (ت444هـ)⁽¹¹⁾ ، وَسَيْطِ الْخَطَّاطِ الْبَغْدَادِيِّ (ت541هـ)⁽¹²⁾ ، وَأَبِي شَامَةَ (ت665هـ)⁽¹³⁾ ، وَابْنِ الْقَاصِحِ (ت801هـ)⁽¹⁴⁾ ، وَابْنِ الْجَزَرِيِّ (ت883هـ)⁽¹⁵⁾ .

وَاخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي عَدِّهَا ؛ فَقَالَ ابْنُ مَالِكٍ مُوَافِقًا ابْنَ السَّرَّاجِ⁽¹⁶⁾ : إِنَّهَا سِتَّةٌ⁽¹⁷⁾ ، وَعَدَّهَا ابْنُ هِشَامٍ الْأَنْصَارِيُّ ثَمَانِيَةً⁽¹⁸⁾ ، وَقَالَ ابْنُ الْجَزَرِيِّ : إِنَّهَا عَشْرَةٌ ، وَهِيَ تَرْجِعُ فِي رَأْيِ سَبِيؤِيَّةِ إِلَى شَيْئَيْنِ : أَحَدُهُمَا : الْكَسْرَةُ ، وَالثَّانِي : الْبَاءُ ، وَكُلُّ مِنْهُمَا يَكُونُ مُتَقَدِّمًا عَلَى مَحَلِّ الإِمَالَةِ مِنَ الْكَلِمَةِ ، وَيَكُونُ مُتَأَخِّرًا وَيَكُونُ ، أَيْضًا ، مُتَقَدِّرًا فِي مَحَلِّ الإِمَالَةِ ، وَقَدْ تَكُونُ الْكَسْرَةُ وَالْبَاءُ غَيْرَ مَوْجُودَتَيْنِ فِي اللَّفْظِ ، وَلَا مُتَقَدِّرَتَيْنِ مَحَلَّ الإِمَالَةِ ، وَلَكِنَّهُمَا مِمَّا يَعْرِضُ فِي بَعْضِ تَصَارِيفِ الْكَلِمَةِ⁽¹⁹⁾ .

وَقَدْ أَغْفَلَ النُّحَاةُ بَعْدَ سَبِيؤِيَّةِ الْقَوَاعِدَ الْعَامَّةَ الَّتِي ذَكَرَهَا ، نَحْوُ قَوْلِهِ : "وَأَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ كُلُّ مَنْ أَمَلَ الْأَلْفَاتِ وَافَقَ غَيْرَهُ مِنَ الْعَرَبِ مِمَّنْ يُمِيلُ ، وَلَكِنَّهُ قَدْ يُخَالِفُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ صَاحِبَهُ ، فَيَنْصِبُ بَعْضُ مَا يُمِيلُ صَاحِبَهُ ، وَيُمِيلُ بَعْضُ مَا يَنْصِبُ صَاحِبَهُ ، وَكَذَلِكَ مَنْ كَانَ النِّصْبُ مِنْ لُغَتِهِ لَا يُوَافِقُ غَيْرَهُ مِمَّنْ يَنْصِبُ ، وَلَكِنْ أَمْرُهُ ، وَأَمْرَ صَاحِبِهِ كَأَمْرِ الْأَوَّلَيْنِ فِي الْكَسْرِ ، فَإِذَا رَأَيْتَ عَرَبِيًّا كَذَلِكَ فَلَا تُرَبِّئُهُ خَلَطَ فِي لُغَتِهِ ، وَلَكِنْ هَذَا مِنْ أَمْرِهِمْ"⁽²⁰⁾ .

وَهَذِهِ الْقَوَاعِدُ الْعَامَّةُ أَغْفَلَهَا النُّحَاةُ إِغْفَالًا تَامًّا ، فَلَمْ نَرْ لَهَا ظِلًّا فِي كُتُبِهِمْ ؛ وَالظَّاهِرُ أَنَّهُمْ أَغْفَلُوهَا ؛ لِأَنَّهَا لَا تَتَّصِلُ بِنَاحِيَةِ التَّعْلِيمِ وَالِاسْتِيعَابِ الَّتِي كَانُوا مِنْ أَجْلِهَا يُؤَلِّفُونَ ، أَوْ يَنْظُمُونَ .
وَقَدْ جَرَى سَبِيؤِيَّةٌ غَالِبًا عَلَى أَنْ يُتَّبَعَ الْقَاعِدَةُ الْمِثَالُ ، ثُمَّ التَّعْلِيلُ لِلْفَتْحِ فِيهَا ، أَوْ الإِمَالَةِ ، أَمَّا النُّحَاةُ فَلَمْ يَسْلُكُوا هَذَا الْمَنْهَجَ ، وَبِخَاصَّةِ الْمُخْتَصِرُونَ مِنْهُمْ ، أَمَّا مَنْ تَوَسَّعُوا فَقَدْ تَرَكَوا بَعْضًا ، وَذَكَرُوا

د. رباح مفتاح

بَعْضًا ، وَقَدْ قَصَرُوا فِي اسْتِقْصَاءِ كَلَامِ سِيبَوِيٍّ ، وَاسْتِيعَابِهِ ، وَمِنْ ذَلِكَ اخْتِلَافُهُمْ فِي : أَيُّ سَبَبِيَّ الْإِمَالَةِ أَقْوَى : الْبَاءُ أَمْ الْكَسْرَةُ⁽²¹⁾ ؟

أَمَّا الْقُرَاءُ فَقَدْ تَابَعُوا النُّحَاةَ فِي سَرْدِ أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ كَمَا سَرَدَهَا النُّحَاةُ فِي كُتُبِهِمْ ، وَفِي ضَرْبِ الْأَمْثِلَةِ الَّتِي وَضَحُوا بِهَا هَذِهِ الْأَسْبَابَ ، وَلَمْ يَذْكُرُوا بِاسْتِثْنَاءِ ابْنِ الْقَاصِحِ فِي أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ النَّقْلَ عَنِ الْأُئِمَّةِ ؛ فَالْقِرَاءَةُ إِنَّمَا يُتَّبَعُ فِيهَا الْأَثَرُ ، وَلَا تَجْرِي عَلَى قِيَاسٍ ، أَوْ نَظَرٍ ، وَقَدْ تَعَرَّضَ الْقُرَاءُ لَشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ ، وَلَكِنْ فِي مَوَاضِعٍ مِنْ كُتُبِهِمْ بَعِيدَةٍ مِنْ حَدِيثِهِمْ عَنْ أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ ؛ فَقَدْ تَعَرَّضُوا لَهَا عِنْدَ الْإِحْتِجَاجِ وَالتَّعْلِيلِ ، لَا عِنْدَ سَرْدِ الْأَسْبَابِ⁽²²⁾ .

وَيَنْتَقِلُ الْبَحْثُ الْآنَ إِلَى بَيَانِ مَدَى اتِّفَاقِ قَوَاعِدِ النُّحَاةِ وَالْقُرَاءِ فِي أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ ، وَمَوَانِعِهَا ، مُبْتَدِئًا بِالْحَدِيثِ عَنْ اتِّفَاقِهِمْ فِي أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ ، وَذَلِكَ عَلَى النُّحُوِّ الْآتِي :

السَّبَبُ الْأَوَّلُ : إِمَالَةُ الْأَلْفِ لِلْكَسْرِ الَّتِي تَكُونُ فِي الْكَلِمَةِ :

قَالَ سِيبَوِيٌّ : " وَمِمَّا يُمِيلُونَ أَلْفَهُ كُلُّ شَيْءٍ كَانَ مِنْ بَنَاتِ الْبَاءِ وَالْوَاوِ مِمَّا هُمَا فِيهِ عَيْنٌ ، إِذَا كَانَ أَوَّلُ (فَعَلْتُ) مَكْسُورًا ، نَحْوًا بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ ، كَمَا نَحْوًا بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْبَاءِ فِيمَا كَانَتْ أَلْفُهُ فِي مَوْضِعِ الْبَاءِ ، وَهِيَ لُغَةٌ لِبَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ " ⁽²³⁾ .

أَيُّ : كَوْنُ الْأَلْفِ مُبْدَلَةً مِنْ عَيْنٍ فِعْلٌ يَصِيرُ عِنْدَ إِسْنَادِهِ إِلَى تَاءِ الضَّمِيرِ عَلَى وَزْنٍ : فُلْتُ ، سَوَاءً كَانَتْ تِلْكَ الْأَلْفُ مُثْقَلَةً عَنْ بَاءٍ ، نَحْوَ : بَاعَ ، وَ : كَالَ ، وَ : هَابَ ، أَوْ عَنْ وَاوٍ مَكْسُورَةٍ ، كَ : خَافَ ، وَ : كَادَ ، وَ : مَاتَ ، فِي لُغَةٍ مِنْ قَالَ : مِتَ ، بِالْكَسْرِ ، عَلَى خِلَافِ قَوْلِهِمْ : قَالَ ، وَ : طَالَ ، وَ : مَاتَ ، فِي لُغَةِ الضَّمِّ ⁽²⁴⁾ .

وَيَرَى بَعْضُ النُّحَاةِ أَنَّ الْأَوَّلَى أَنْ نَقُولَ فِي إِمَالَةِ خَافَ ، وَ : بَاعَ : إِنَّهَا لِلتَّنْبِيهِ عَلَى أَصْلِ الْأَلْفِ ، وَمَا كَانَ عَلَيْهِ قَبْلَ فِي قَوْلِنَا (حَبَلَى) : إِنَّهَا لِلتَّنْبِيهِ عَلَى الْحَالَةِ الَّتِي تَصِيرُ إِلَيْهَا الْأَلْفُ بَعْدَ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ ⁽²⁵⁾ .

وَقَدْ اخْتَلَفُوا مِنْ هَذَا فِي عَشْرَةِ أَفْعَالٍ تَجِيءُ كُلُّهَا مَكْسُورَةً الْفَاءِ فِي (فَعَلْتُ) ، وَهِيَ : (جَاءَ ، وَحَاقَ ، وَخَافَ ، وَخَابَ ، وَرَانَ ، وَزَادَ ، وَزَاغَ ، وَشَاءَ ، وَضَاقَ ، وَطَابَ) ، سَوَاءً اتَّصَلَتْ بِهِذِهِ الْأَفْعَالُ ضَمَائِرٌ ، أَوْ لَمْ تَتَّصِلْ ، إِذَا كَانَتْ ثَلَاثِيَّةً مَاضِيَةً ⁽²⁶⁾ .

فَقَدْ وَقَعَ «جَاءَ» فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي مِائَةٍ وَاثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا ⁽²⁷⁾ ، وَوَقَعَ «حَاقَ» فِي تِسْعَةِ مَوَاضِعٍ ⁽²⁸⁾ ، وَوَقَعَ «خَافَ» فِي ثَمَانِيَةِ مَوَاضِعٍ ⁽²⁹⁾ ، وَوَقَعَ «خَابَ» فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ ⁽³⁰⁾ ، وَوَقَعَ «رَانَ» فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ ⁽³¹⁾ ، وَوَقَعَ «زَادَ» فِي خَمْسَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا ⁽³²⁾ ، وَوَقَعَ «زَاغَ» فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ ⁽³³⁾ ، وَوَقَعَ «شَاءَ» فِي مِائَةٍ وَسِتَّةِ مَوَاضِعٍ ⁽³⁴⁾ ، وَوَقَعَ «ضَاقَ» فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ ⁽³⁵⁾ ، وَوَقَعَ «طَابَ» فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ ⁽³⁶⁾ .

وَقَدْ أَمَالَ حَمَزَةُ هَذِهِ الْأَفْعَالِ فِي جَمِيعِ هَذِهِ الْمَوَاضِعِ ، وَتَابَعَهُ الْكِسَاءِيُّ ، وَأَبُو بَكْرٍ ابْنُ عِيَّاشٍ عَلَى إِمَالَةِ «رَانَ» وَحْدَهُ ، وَتَابَعَهُ ابْنُ ذَكْوَانَ عَلَى إِمَالَةِ «جَاءَ» ، وَ : «فَزَادَهُمْ» فِي أَوَّلِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، وَ : «شَاءَ» ⁽³⁷⁾ .

فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْ مُضَارِعِ هَذِهِ الْأَفْعَالِ عَلَى (يَفْعُلُ) فَلَا خِلَافَ فِي فَتْحِهِ حَيْثُ وَقَعَ ، وَذَلِكَ نَحْوُ

الإمالة في التراث العربي

قوله تعالى: «يَخَافُونَ»، ووقع في عشرة مواضع⁽³⁸⁾، و: «خَافُونَ»⁽³⁹⁾؛ و: «يَشَاءُ»، ووقع في مائة وخمسة عشر موضعاً⁽⁴⁰⁾، لأن ما سواها يكون مضارعاً على (يَفْعُلُ) .
وأما المنقول بالهمزة، نحو قوله تعالى: «فَأَجَاءَهَا»⁽⁴¹⁾، و: «أَزَاغَ اللَّهُ»⁽⁴²⁾، فلا خلاف، أيضاً، في فتحه، وقد قرأهما حمزة بالإمالة⁽⁴³⁾.
وألف هذه الأفعال منقلبة عن ياء إلا قوله تعالى: «خَافَ»⁽⁴⁴⁾ وحدها، قال سيبويه: «فإنها منقلبة عن واو، وقرأ بعضهم: «خَافَ»؛ يعني: مملاً، قال: وأما العامة فلا يميلون ما كانت الواو فيه عيناً»⁽⁴⁵⁾.

وقد تأتي الألف الممالة للكسرة قبلها، أو للكسرة بعدها، وذلك كما يأتي:

أولاً- ما أميلت ألفه للكسرة قبله:

يقول النحاة في شرح الكسرة التي قبل الألف: «والحرف المتحرك بالكسرة إما أن يكون بينه وبين الألف حرف أو حرفان، والأول أقوى من اقتضاء الإمالة؛ لقربها، نحو: عماد، أو بحرفين متحركين أحدهما هاء، مثل: يريد أن يضربها، والتي بينها وبين الألف حرفان لا تقتضي الإمالة إلا إذا كان الحرف الذي بينها وبين حرف الألف ساكناً، نحو: شمال، أو بالراء، نحو: درهمك»⁽⁴⁶⁾.
وقد يكون الممال الألف للكسرة قبله؛ إذ لا بد أن يحصل بين الكسرة المتقدمة والألف فاصل، وربما يتمثل ذلك في حرف واحد، نحو: كتاب، و: حساب، وهذا الفاصل إنما حصل باعتبار الألف.

وأما ما يأتي من الفتح الممالة فلا فاصل بينها وبين الكسرة، وقد يكون الفاصل بين الألف والكسرة حرفين بشرط أن يكون أولهما ساكناً، أو يكونا مفتوحين والثاني هاء، نحو: لئسنا، و: يضربها، من أجل خفاء الهاء، وكون الساكن حليزاً غير حصين، فكأنهما في حكم المعنوم، وكأنه لم يفسد بين الكسرة والألف إلا حرف واحد.

ويرى ابن الجزري أن: «من أمال: مررت بها، كانت الكسرة عند الألف في الحكم، وإن فصلت الهاء في اللفظ، وأما إمالته: درهمان، فقيل: من أجل الكسرة قبلها، ولم يُعَدَّ بالحرفين الفاصلين»⁽⁴⁷⁾.

وأما الياء المتقدمة فقد تكون ملصقة للألف الممالة، نحو إمالة: أياماً، و: الحياة.

والألف في هذا الباب قد تكون منقلبة عن واو، وقد تكون منقلبة عن ياء.

وقد قرأ حمزة والكسائي مملاً ألفه منقلبة عن واو قوله تعالى: «الرَّبَا»، وقد وقع في سبعة مواضع⁽⁴⁸⁾، و: «الزَّئِي»، في قوله تعالى: «وَلَا تَقْرَبُوا الزَّئِي»⁽⁴⁹⁾. وقرأ مملاً ألفه منقلبة عن ياء قوله تعالى: «إِنَاهُ»⁽⁵⁰⁾. وقرأ مملاً تحتل الوجهين قوله تعالى: «كِلَاهُمَا»⁽⁵¹⁾؛ فألفها تحتل أن تكون منقلبة عن واو، وعن ياء، وعن الواو أقيس بالإمالة في ذلك كله.

وقرأ حمزة: «ضِعَافاً»⁽⁵²⁾، بإمالة فتحة العين، وقرأ غيره بالفتح، ومنهم من قرأ بالوجهين⁽⁵³⁾.
وأما الراء فتحو قوله تعالى: «المِحْرَابُ»، ووقع في أربعة مواضع⁽⁵⁴⁾، و: «عمران»⁽⁵⁵⁾، و:

د. رباح مفتاح

﴿وَالْإِكْرَامِ﴾⁽⁵⁶⁾، وَ: ﴿إِكْرَاهِينَ﴾⁽⁵⁷⁾.

وَقَدْ قُرِئَتْ هَذِهِ الْكَلِمَاتُ بِالْإِمَالَةِ كَمَا نَصَّ عَلَى ذَلِكَ الْأَخْفَشُ، وَأَمَّا ابْنُ ذَكْوَانَ بَيْنَ بَيْنَ، وَأَمَّا حَمْرَةٌ فَقَدْ قُرِئَ بِالْفَتْحِ فِي جَمِيعِ هَذَا الْبَابِ⁽⁵⁸⁾.

وَتَابَعَ الْقُرَّاءُ النُّحَاةَ فِي ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَحْتَسِرُوا بِالْكَسْرِ الَّتِي قَبْلَ الْأَلْفِ سَبَبًا فِي إِمَالَةِ الْحَرْفِ الَّذِي جَاءَتْ فِيهِ عَلَى وَزْنِ (عِمَادٍ)، وَمِنْ ذَلِكَ الْكَلِمَاتُ الَّتِي فِيهَا حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ قَبْلَ الْأَلْفِ مُتَّصِلٌ بِهَا، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لِقَاءٍ﴾، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽⁵⁹⁾. وَالَّتِي فِيهَا حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ بَعْدَ الْأَلْفِ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿دِهَاقٍ﴾⁽⁶⁰⁾، وَ: ﴿نِفَاقٍ﴾⁽⁶¹⁾. وَالَّتِي فِيهَا حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ قَبْلَ الْأَلْفِ وَبَعْدَهَا، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿شِفَاقٍ﴾، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁶²⁾، وَ: ﴿فِصَاصٍ﴾⁽⁶³⁾.

وَإِنَّ الْأَحْرُفَ الَّتِي وَقَعَ فِيهَا حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ مُتَقَدِّمًا عَلَى الْأَلْفِ، أَوْ مُتَأَخِّرًا عَنْهَا، وَمُتَّصِلًا بِهَا غَيْرُ مُمَالَةٍ عِنْدَ النُّحَاةِ وَالْقُرَّاءِ مَعًا. وَهُنَاكَ أَحْرُفٌ وَقَعَ فِيهَا حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ مَكْسُورًا قَبْلَ الْأَلْفِ وَقَدْ فَصِّلَ بِحَرْفٍ وَاحِدٍ، وَهَذَا النُّوعُ مُمَالٌ عِنْدَ النُّحَاةِ.

قَالَ خَلْدُ الْأَزْهَرِيُّ: "وَشَرَطُ الْمَنْعِ بِحَرْفِ اسْتِعْلَاءٍ مُتَقَدِّمٍ عَلَى الْأَلْفِ أَنْ يَتَّصِلَ بِهَا؛ أَيُّ: بِالْأَلْفِ، نَحْوُ: خَلَدٍ، وَصَلَحَ، وَضَلَمِينَ، وَطَلَبَ، وَظَلِمَ، وَغَائِبَ، وَقَلَسِمَ، أَوْ يَفْصِلُ بِحَرْفٍ وَاحِدٍ، نَحْوُ: غَنَلِمَ؛ لِأَنَّ الْفَصْلَ بِحَرْفٍ وَاحِدٍ كَلَّا فَصْلَ إِلَّا أَنْ كَانَ حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ مَكْسُورًا غَيْرُ مُمَلٍّ عِنْدَهُمْ، نَحْوُ: طَلَابَ، وَغَلَابَ"⁽⁶⁴⁾ وَتِلْكَ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿خَفَفَ﴾⁽⁶⁵⁾، وَ: ﴿خَلَفَ﴾، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁶⁶⁾، وَ: ﴿خَالَ﴾⁽⁶⁷⁾، وَ: ﴿خِيَلَمَ﴾⁽⁶⁸⁾، وَ: ﴿خِيَانَةً﴾⁽⁶⁹⁾، وَ: ﴿صَحَفَ﴾⁽⁷⁰⁾، وَ: ﴿صِيَلَمَ﴾، وَوَقَعَ فِي تِسْعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁷¹⁾، وَ: ﴿ضِعَفَ﴾⁽⁷²⁾، وَ: ﴿ضِيَاءَ﴾⁽⁷³⁾، وَ: ﴿ظِلَالٍ﴾⁽⁷⁴⁾، وَ: ﴿قَلَّ﴾، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁷⁵⁾، وَ: ﴿فِيلَمَ﴾، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁷⁶⁾.

وَجَمِيعُ هَذِهِ الْأَحْرُفِ مُمَالَةٌ عِنْدَ النُّحَاةِ، وَلَمْ يَمِلِ الْقُرَّاءُ مِنْ هَذِهِ الْأَحْرُفِ إِلَّا ﴿ضِعَفَ﴾⁽⁷⁷⁾؛ فَقَدْ أَمَالَهُ حَمْرَةٌ مِنْ رِوَايَةِ خَلْفٍ⁽⁷⁸⁾، وَقَدْ اخْتَلَفَ الْقُرَّاءُ فِي هَذِهِ اللَّفْظَةِ⁽⁷⁹⁾، وَالنُّحَاةُ يَقُولُونَ: "النَّصْبُ فِي ضِعَفٍ جَيِّدٌ، وَالْإِمَالَةُ أَلْوَدُّ"⁽⁸⁰⁾.

وَ: (فِعَالٌ) قَدْ يَكُونُ خَلِيبًا مِنْ حَرْفِ اسْتِعْلَاءٍ، وَالرَّاءُ، وَهُوَ مُمَلٌّ عِنْدَ النُّحَاةِ غَيْرُ مُمَلٍّ عِنْدَ الْقُرَّاءِ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لَثَثَ﴾، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁸¹⁾، وَ: ﴿بِلَادَ﴾، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽⁸²⁾، وَ: ﴿بِنَاءَ﴾⁽⁸³⁾، وَ: ﴿نِيَابَ﴾، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁸⁴⁾، وَ: ﴿جِدَلَ﴾⁽⁸⁵⁾، وَ: ﴿جَفَلَنَ﴾⁽⁸⁶⁾، وَ: ﴿جَمَلَةً﴾⁽⁸⁷⁾، وَ: ﴿حِيلَ﴾⁽⁸⁸⁾، وَ: ﴿حِجَابَ﴾، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽⁸⁹⁾، وَ: ﴿حِدَادَ﴾⁽⁹⁰⁾، وَ: ﴿حِسَابَ﴾، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ عَشْرِينَ مَوْضِعًا⁽⁹¹⁾، وَ: ﴿حِيسَانَ﴾⁽⁹²⁾، وَ: ﴿لِئْمَاءَ﴾⁽⁹³⁾، وَ: ﴿دِهَقًا﴾⁽⁹⁴⁾، وَ: ﴿لِدَهْلَنَ﴾⁽⁹⁵⁾، وَ: ﴿رِجَالَ﴾، وَوَقَعَ فِي وَاحِدٍ وَعَشْرِينَ مَوْضِعًا⁽⁹⁶⁾، وَ: ﴿رِحْلَ﴾⁽⁹⁷⁾، وَ: ﴿رِسَالَاتَ﴾، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁹⁸⁾، وَ: ﴿لِرُعَاءَ﴾⁽⁹⁹⁾، وَ: ﴿رِكَلَبَ﴾⁽¹⁰⁰⁾، وَ: ﴿رِهْنَانَ﴾⁽¹⁰¹⁾، وَ: ﴿رِيَّاحَ﴾، وَوَقَعَ فِي عَشْرَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁰²⁾، وَ: ﴿شِدَادَ﴾⁽¹⁰³⁾، وَ: ﴿شِمْلَ﴾، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁰⁴⁾، وَ: ﴿شِهْلَبَ﴾، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁰⁵⁾، وَ: ﴿عِدَلِ﴾، وَوَقَعَ فِي تِسْعَةِ وَعَشْرِينَ مَوْضِعًا⁽¹⁰⁶⁾، وَ: ﴿عَجَلَفَ﴾⁽¹⁰⁷⁾، وَ: ﴿عِشَاءَ﴾⁽¹⁰⁸⁾، وَ: ﴿لِعِمَادَ﴾⁽¹⁰⁹⁾، وَ: ﴿فِجَاجَ﴾⁽¹¹⁰⁾، وَ: ﴿كِفَاتًا﴾⁽¹¹¹⁾، وَ: ﴿كَلِمَاتَ﴾، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽¹¹²⁾،

الإمالة في التراث العربي

و: ﴿لَيْسَ﴾⁽¹¹³⁾، و: ﴿لَزِمَا﴾⁽¹¹⁴⁾، و: ﴿لِسَانٍ﴾، وَوَقَعَ فِي لَحْدٍ عَشَرَ مَوَاضِعًا⁽¹¹⁵⁾، و: ﴿الْمَحَلَّ﴾⁽¹¹⁶⁾، و: ﴿مَدَلَا﴾⁽¹¹⁷⁾، و: ﴿مَسَلَسَ﴾⁽¹¹⁸⁾، و: ﴿مَهَلَا﴾⁽¹¹⁹⁾، و: ﴿نِدَاءً﴾⁽¹²⁰⁾، و: ﴿نِسَاءً﴾، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعِينَ مَوَاضِعًا⁽¹²¹⁾، و: ﴿النَّكَاحَ﴾، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽¹²²⁾.

وَقَدْ يَأْتِي (فِعَالٌ) وَفِيهِ بَعْدُ الْأَلْفِ رَاءٌ مَضْمُومَةٌ، أَوْ مَفْتُوحَةٌ، أَوْ وَقَعَتْ فِيهِ قَبْلَ الْأَلْفِ رَاءٌ مَفْتُوحَةٌ، وَهَذَا لَا خِلَافَ فِي عَمِّ إِمَالَتِهِ عِنْدَ النُّحَاةِ وَالْقُرَّاءِ عَلَى السَّوَاءِ. قَالَ الزَّمَخْشَرِيُّ: "وَالرَّاءُ غَيْرُ الْمَكْسُورَةِ إِذَا وَلِيَتْ الْأَلْفَ مُبَعْتٌ مَنَعَ الْمُسْتَعْلِيَّةَ، نَقُولُ: هَذَا رَاشِدٌ، وَ: هَذَا حِمَارُكَ، وَ: رَأَيْتُ حِمَارَكَ، عَلَى التَّفْخِيمِ"⁽¹²³⁾.

وَقَدْ جَاءَ (فِعَالٌ) مِمَّا فِيهِ رَاءٌ جَوَرَتْ الْأَلْفَ مَضْمُومَةٌ، أَوْ مَفْتُوحَةٌ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَحِلُّ﴾⁽¹²⁴⁾، و: ﴿يَدِلُّ﴾⁽¹²⁵⁾، و: ﴿جِدِلُ﴾⁽¹²⁶⁾، و: ﴿جِهَلًا﴾⁽¹²⁷⁾، و: ﴿حَجَلَةً﴾، وَوَقَعَ فِي عَشْرَةِ مَوَاضِعَ⁽¹²⁸⁾، و: ﴿يَرَكْسْتَهُمْ﴾⁽¹²⁹⁾، و: ﴿يَبْلِرُهُمْ﴾، وَوَقَعَ فِي عَشْرَةِ مَوَاضِعَ⁽¹³⁰⁾، و: ﴿نِزَاعًا﴾⁽¹³¹⁾، و: ﴿سِرَاجًا﴾، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹³²⁾، و: ﴿سِرَاعًا﴾⁽¹³³⁾، و: ﴿ضِرَالًا﴾⁽¹³⁴⁾. وَهَذِهِ الْحُرُوفُ لَا خِلَافَ فِي قَحْجِهَا عِنْدَ النُّحَاةِ وَالْقُرَّاءِ.

أَمَّا (فِعَالٌ) الَّذِي وَقَعَتْ فِيهِ الرَّاءُ مَكْسُورَةً بَعْدُ أَلْفٍ فَنَحْوُ: (حِمَارَ) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿كَمَثَلِ الْحِمَارِ﴾⁽¹³⁵⁾، و: ﴿وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ﴾⁽¹³⁶⁾، وَلَفْظَةُ (دِيَارَ) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ﴾⁽¹³⁷⁾، و: ﴿مِنْ دِيَارِنَا﴾⁽¹³⁸⁾، و: ﴿مِنْ دِيَارِكُمْ﴾، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹³⁹⁾، و: ﴿مِنْ دِيَارِهِمْ﴾، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁴⁰⁾، و: ﴿فِي دِيَارِهِمْ﴾⁽¹⁴¹⁾.

وَهَذِهِ الْحُرُوفُ لَا خِلَافَ فِي إِمَالَتِهَا بَيْنَ النُّحَاةِ وَالْقُرَّاءِ، وَقَدْ أُمِيلَتْ هَذِهِ الْحُرُوفُ مِنْ أَجْلِ كَسْرِ الرَّاءِ بَعْدُ الْأَلْفِ، وَكَسْرَةُ الرَّاءِ تَقُومُ مَقَامَ كَسْرَتَيْنِ؛ بِدَلِيلِ أَنَّهُ قَدْ اجْتَمَعَتْ الْكَسْرَةُ قَبْلَ الْأَلْفِ مَعَ فَتْحِ الرَّاءِ بَعْدَهَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ﴾⁽¹⁴²⁾، فَلَمْ تَمَلِ الْأَلْفُ فِي هَذَا الْحَرْفِ، وَكَذَلِكَ فِي الْحُرُوفِ السَّابِقَةِ الَّتِي جَاءَتْ فِيهَا الرَّاءُ بَعْدُ الْأَلْفِ مَفْتُوحَةً، أَوْ مَضْمُومَةً؛ فَالْكَسْرَةُ قَبْلَ الْأَلْفِ إِذَا لَا يَعْتَدُ بِهَا الْقُرَّاءُ السَّبْعَةُ وَحْدَهَا سَبَبًا فِي إِمَالَةِ الْأَلْفِ بَعْدَهَا⁽¹⁴³⁾.

وَهُنَاكَ بَعْضُ الْكَلِمَاتِ الْمُوَازِنَةِ لـ (فِعَالٌ) أَمَالِهَا الْقُرَّاءُ، وَرَبَّمَا تَوَهَّمُ أَنَّهَا أُمِيلَتْ مِنْ أَجْلِ الْكَسْرِ قَبْلَ الْأَلْفِ، وَقَدْ وَرَدَتْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَاءٌ﴾⁽¹⁴⁴⁾، و: ﴿الْمُحْرَابُ﴾، وَوَقَعَتْ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁴⁵⁾، و: ﴿الرَّبَا﴾، وَوَقَعَتْ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁴⁶⁾، و: ﴿مَشْكَاةً﴾⁽¹⁴⁷⁾، و: ﴿كِلَاهُمَا﴾⁽¹⁴⁸⁾.

ثَانِيًا: مَا أُمِيلَتْ أَلْفُهُ لِلْكَسْرِ بَعْدَهُ:

لَقَدْ تَابَعَ الْقُرَّاءُ سَبَبِيَّهِ فِي أَنَّ الْكَسْرَةَ بَعْدَ الْأَلْفِ سَبَبٌ مِنْ أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ⁽¹⁴⁹⁾، وَكَذَلِكَ نَحْوُ: عَلَبِدٍ، وَقَدْ تَكُونُ الْكَسْرَةُ عَارِضَةً، نَحْوُ: النَّاسِ، وَ: النَّارِ؛ لِأَنَّ حَرَكَةَ الْإِعْرَابِ غَيْرُ لَازِمَةٍ. وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ كَوْنِ الْكَسْرِ بَعْدَ الْأَلْفِ سَبَبًا لِلْإِمَالَةِ عِنْدَ النُّحَاةِ؛ فَهِيَ عِنْدَ الْقُرَّاءِ لَا تَكْفِي وَحْدَهَا، بَلْ لَا بُدَّ مِنْ غَيْرِهَا مَعَهَا، أَوْ مِنْ سَبَبٍ آخَرَ يُضْمُّ إِلَيْهَا.

وَالْكَسْرَةُ بَعْدَ الْأَلْفِ الْمُؤَالَّةُ تَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ: مَا فِيهِ رَاءٌ، وَمَا لَيْسَ فِيهِ رَاءٌ.

أ — مَا فِيهِ رَاءٌ مِمَّا أُمِيلَتْ أَلْفُهُ لِلْكَسْرِ بَعْدَهُ: وَيَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ: أَنْ تَكُونَ كَسْرَةُ الرَّاءِ كَسْرَةً

د. رباح مفتاح

إِعْرَابٌ ، أَوْ كَسْرَةٌ بِنَاءٍ⁽¹⁵⁰⁾ :

الأَوَّلُ : الَّذِي كَسَرْتُهُ مِنَ الرَّاءِ كَسْرَةَ إِعْرَابٍ ، وَيَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ :

1 - أَلْفٌ زَائِدَةٌ لِلْمَدِّ ، وَأَوْرَاقُهَا تِسْعَةٌ ، وَهِيَ كَمَا يَأْتِي :

أ - فَعَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْبُورِ»⁽¹⁵¹⁾ ، وَ : «قَرَارٍ» ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁵²⁾ ، وَ : «النَّهَارِ» ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا⁽¹⁵³⁾ .

ب - فِعَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «جِدَلٍ»⁽¹⁵⁴⁾ ، وَ : «لَحْمٍ»⁽¹⁵⁵⁾ ، وَ : «حَمَلِكِ»⁽¹⁵⁶⁾ ، وَ : «لَيْلٍ»⁽¹⁵⁷⁾ ، وَ : «دِيَارِنَا»⁽¹⁵⁸⁾ ، وَ : «دِيَارِكُمْ» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁵⁹⁾ ، وَ : «دِيَارِهِمْ» ، وَوَقَعَ فِي عَشْرَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁶⁰⁾ .

ت - أَفْعَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْأَبْرَارِ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁶¹⁾ ، وَ : «أَبْصَارِهِمْ» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽¹⁶²⁾ ، وَ : «بِالْأَسْحَارِ»⁽¹⁶³⁾ ، وَ : «أَوْرَارٍ»⁽¹⁶⁴⁾ .

ث - إِفْعَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْإِبْكَارِ»⁽¹⁶⁵⁾ .

ج - فَعَّالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «سَحَّارٍ»⁽¹⁶⁶⁾ ، وَ : «صَبَّارٍ» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁶⁷⁾ ، وَ : «كَفَّارٍ» ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁶⁸⁾ .

ح - فُعَّالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْفُجَّارِ» ، وَجُمْلَتُهُ ثَمَانِيَةُ مَوَاضِعَ⁽¹⁶⁹⁾ ، وَ : «الْكُفَّارِ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁷⁰⁾ ، وَقَدْ وَقَعَ مَجْرُورَيْنِ .

خ - فِعْلَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «مَنْ إِنْ تَأَمَّنْهُ بِقَطَارٍ»⁽¹⁷¹⁾ .

د - فِيعَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «مَنْ إِنْ تَأَمَّنْهُ بِبَيْنَارٍ»⁽¹⁷²⁾ .

ذ - مِفْعَالٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ»⁽¹⁷³⁾ .

2 - أَلْفٌ مُنْقَلِبَةٌ مِنْ أَصْلٍ ، وَهِيَ مُخْتَصَّةٌ بِنَاءٍ وَاحِدٍ هُوَ :

- فَعْلٌ : نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْجَارِ»⁽¹⁷⁴⁾ ، وَ : «الدَّارِ» ، وَجَاءَ فِي أَحَدِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽¹⁷⁵⁾ ، وَ : «النَّارِ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ وَسَبْعِينَ مَوْضِعًا⁽¹⁷⁶⁾ .

وَقَدْ تَلَبَّعَ حَمْرَةً وَرَشَّاهُ فِي قَرَاعِهِ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ عَلَى مَا تَكَرَّرَتْ فِيهِ الرَّاءُ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْأَبْرَارِ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁷⁷⁾ ، وَ : «الْأَشْرَارِ»⁽¹⁷⁸⁾ ، وَ : «دَارَ الْبُورِ»⁽¹⁷⁹⁾ ، وَ : «قَرَارٍ» ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁸⁰⁾ ، وَ : «الْقَهَّارِ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁸¹⁾ ، لَا غَيْرَ ، وَأَخْلَصَ حَمْرَةَ الْفَتْحِ فِي الْبَابِ كُلِّهِ⁽¹⁸²⁾ .

وَيَتَعَلَّقُ بِهَذَا الْبَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : «هَارٍ»⁽¹⁸³⁾ ؛ فَقَدْ قَرَأَهَا أَبُو عَمْرٍو ، وَالْكَسَائِيُّ ، وَأَبُو بَكْرِ ابْنُ عَيَّاشٍ بِالْإِمَالَةِ ، وَقَرَأَهَا حَمْرَةً بِالْفَتْحِ ، وَالْوَجْهُ فِي «هَارٍ» أَنْ يَكُونَ مَحْذُوفًا مِنْ (هَائِر) ، لَا مَقْلُوبًا مِنْهُ ؛ فَالرَّاءُ لَامٌ ، قَالَ سِيبَوَيْهِ : " الْحَذْفُ أَكْثَرُ مِنَ الْقَلْبِ " ⁽¹⁸⁴⁾ ؛ فَالْكَسْرَةُ إِذَا إِعْرَابٌ ، وَهُوَ مِنْ هَذَا الْبَابِ .

وَالثَّانِي : الَّذِي فِيهِ الرَّاءُ ، وَكَسَرْتُهُ كَسْرَةَ بِنَاءٍ ، وَيَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ :

- أَنْ تَكُونَ الرَّاءُ عَيْنَ الْفِعْلِ ، أَوْ لَامَهُ ؛ فـ : الَّذِي تَكُونُ فِيهِ الرَّاءُ عَيْنَ الْفِعْلِ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى :

الإمالة في التراث العربي

«الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ»⁽¹⁸⁵⁾، وَ: «بَارِئُكُمْ»⁽¹⁸⁶⁾، وَ: «الْجَوَارِ»⁽¹⁸⁷⁾، وَ: «نُسَارِغُ»⁽¹⁸⁸⁾، وَ: «نُسَارِغُونَ»، وَجُمْلَتُهُ تِسْعَةُ مَوَاضِعَ⁽¹⁸⁹⁾، وَ: «وَسَارِعُوا»⁽¹⁹⁰⁾، وَ: «فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ»⁽¹⁹¹⁾، وَ: «فَوَارِي»⁽¹⁹²⁾، وَ: «يُؤَارِي»⁽¹⁹³⁾.

وَقَدْ قَرَأَ حَمَزَةً مُوَافِقًا بَعْضَ الْقُرَاءِ بِالْفَتْحِ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ .

— أَنْ تَكُونَ الرَّاءُ لَامَ الْفِعْلِ ، وَهِيَ أَصْلٌ مُطَرَّدٌ فِيمَا كَانَ بَعْدَهُ يَاءً ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «جِبَارِينَ»⁽¹⁹⁴⁾ ، وَ: «الْكَافِرِينَ» سِوَاءَ أَكَانَ مَنْصُوبًا ، أَوْ مَجْرُورًا ، وَقَدْ وَقَعَ فِي ثَلَاثَةِ وَتِسْعِينَ مَوْضِعًا⁽¹⁹⁵⁾ ، وَ: «نُصَارِي إِلَى اللَّهِ»⁽¹⁹⁶⁾ ، وَقَدْ أَخْلَصَ حَمَزَةُ الْفَتْحِ مُوَافِقًا بَعْضَ الْقُرَاءِ فِي هَذِهِ الْمَوَاضِعِ . وَيَتَّفَقُ النُّحَاةُ وَالْقُرَاءُ عَلَى قُوَّةِ حَرْفِ الرَّاءِ ، حَتَّى أَنْ الْكِسَائِيَّ قَالَ : «لِلْعَرَبِ فِي كَسْرِ الرَّاءِ رَأْيٌ لَيْسَ لَهَا فِي غَيْرِهِ»⁽¹⁹⁷⁾ .

وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو : «أَذْرَكْتُ أَصْحَابَ ابْنِ مُجَاهِدٍ وَهُمْ لَا يَكْسِرُونَ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا حُرُوفًا ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَمَا أَذْرَاكَ» ، وَوَقَعَ فِي ثَلَاثَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽¹⁹⁸⁾ ، وَ: «أَذْرَاكُمْ»⁽¹⁹⁹⁾ ، وَ: «تَرَى» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ مَوْضِعًا⁽²⁰⁰⁾ ، وَ: «فَتَرَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽²⁰¹⁾ ؛ فَهُمْ يَكْسِرُونَ الرَّاءَاتِ»⁽²⁰²⁾ .

قَالَ سِيبَوَيْهِ : «وَالرَّاءُ إِذَا تَكَلَّمْتَ بِهَا خَرَجَتْ كَأَنَّهَا مُضَاعَفَةٌ ، وَالْوَقْفُ يَزِيدُهَا إِضْاحًا» ، ثُمَّ أَضَافَ أَنَّ «الرَّاءَ حَرْفٌ وَاحِدٌ ، وَبِزْنَتِهِ ، وَإِنْ كَانَتْ كَأَنَّهَا حَرْفَانِ مَفْتُوحَانِ»⁽²⁰³⁾ . وَإِنَّمَا كَانَتْ الرَّاءُ كَذَلِكَ ؛ لِأَنَّهَا حَرْفٌ تَكَرَّرَ ، فَإِذَا نَطَقْتَ بِهِ خَرَجَ كَأَنَّهُ مُضَاعَفٌ ، فَإِذَا كَانَتْ مَكْسُورَةً فَهِيَ تَقْوِي الْإِمَالََةَ أَكْثَرَ مِنْ قُوَّةِ غَيْرِهَا مِنَ الْحُرُوفِ الْمَكْسُورَةِ ؛ لِأَنَّ الْكُسْرَةَ تَتَضَاعَفُ ؛ فَهِيَ مِنْ أَسْبَابِ الْإِمَالََةِ»⁽²⁰⁴⁾ .

وَيَقُولُ سَيْطُ الْخِطَاطِ الْبَغْدَادِيُّ : «الرَّاءُ لَهَا نَبْوَءٌ فِيمَا بَيْنَ أَوَّلِهَا وَآخِرِهَا ، وَفِيهَا تَكَرُّرٌ ، وَهِيَ بِمَنْزِلَةِ حَرْفَيْنِ ، وَالْكَسْرَةُ فِيهَا بِمَنْزِلَةِ كَسْرَيْنِ ، وَكَذَلِكَ الضَّمَّةُ وَالْفَتْحَةُ»⁽²⁰⁵⁾ .

وَيَجُوزُ لِلنُّحَاةِ عَلَى قَوَاعِدِهِمْ أَنْ يَمِيلُوا الْأَلْفَ فِي : «الدَّارِ» ، وَوَقَعَ فِي تِسْعَةِ مَوَاضِعَ⁽²⁰⁶⁾ ، مَكْسُورَةً ؛ لِأَنَّ تَكَرُّارَ الرَّاءِ جَعَلَ الْكُسْرَةَ كَأَنَّهَا كَسْرَتَانِ⁽²⁰⁷⁾ . فَالرَّاءُ الْمَكْسُورَةُ تَكُونُ حَرْفًا وَاحِدًا ، وَبِزْنَتِهِ ، وَبِخَاصَّةٍ لَوْ سَلَبْنَا قُوَّتَهَا ، فَتَحْفَظُنَا مِنْ تَكَرُّارِهَا ، وَعَدَدْنَاهَا عَيْنًا وَاحِدًا ، كَمَا يَقُولُ الْقُرَاءُ ، وَيَتَرْتَّبُ عَلَى هَذَا أَنَّهُ لَا يَصِيحُ لِلْقُرَاءِ التَّغْلِيلُ لِإِمَالََةِ مَا أُمِيلَ مِنْ أَجْلِ الرَّاءِ بِأَنَّهَا حَرْفٌ تَكَرَّرَ .

كَمَا أَنَّ دَائِرَةَ الْإِمَالََةِ فِي بَابِ (الرَّاءِ) تَنْتَسِعُ عِنْدَ النُّحَاةِ أَكْثَرَ مِمَّا تَنْتَسِعُ عِنْدَ الْقُرَاءِ ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ سِيبَوَيْهِ سَمِعَ عَنِ الْعَرَبِ إِمَالََةَ «الْحُرُوفِ الَّتِي لَيْسَ بَعْدَهَا أَلْفٌ إِذَا كَانَتْ الرَّاءُ بَعْدَهَا مَكْسُورَةً ، وَذَلِكَ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «مِنْ الضَّرَرِ»⁽²⁰⁸⁾ ، وَ: «مِنْ الْكِبَرِ»⁽²⁰⁹⁾ (210) .

وَرُبَّمَا كَانَتْ الْإِمَالََةُ فِي هَذَا النَّوعِ لِقَبَائِلَ عَرَبِيَّةٍ غَيْرِ مَشْهُورَةٍ ، فَلَمْ تَرِدْ عِنْدَ الْقُرَاءِ .

ب — مَا لَيْسَ فِيهِ رَاءٌ مِمَّا أُمِيلَتْ أَلْفُهُ لِلْكَسْرِ بَعْدَهُ : رُويَ عَنِ الْكِسَائِيِّ إِمَالََةُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «ذَلَّلْنَا»⁽²¹¹⁾ ، وَ: «أَذَلَّيْهِمْ» ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽²¹²⁾ ، وَ: «طَغِيلَهُمْ» ، وَجُمْلَتُهُ خَمْسَةُ مَوَاضِعَ⁽²¹³⁾ .

وَقَدْ قَرَأَ حَمَزَةً قَوْلُهُ تَعَالَى : «أَنَا أَنْتِيكَ بِهِ»⁽²¹⁴⁾ فِي الْحَرْفَيْنِ بِإِمَالََةِ فَتْحَةِ الْهَمْزَةِ إِشْمَامًا ، وَالْبَاقُونَ

د. رباح مفتاح

بِالْفَتْحِ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ (215).

ثَالِثًا: مَا أُمِيلَتْ أَلْفُهُ لِلْكَسْرِ الْمُقَدَّرَةِ فِيهِ :

لَقَدْ تَقَرَّدَ حَمَزَةُ بِإِمَالَتِهِ الْأَلْفَ نَحْوَ الْيَاءِ فِي عَيْنَاتِ الْأَفْعَالِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿جَاءَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي مَائَتَيْنِ وَسِتَّةَ عَشَرَ مَوْضِعًا (216) ، وَ : ﴿حَاقَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي تِسْعَةِ مَوَاضِعَ (217) ، وَ : ﴿خَافَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ (218) ، وَ : ﴿خَابَ﴾ ، وَقَدْ وَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (219) ، وَ : ﴿زَادَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَوْضِعًا (220) ، وَ : ﴿زَاغَ﴾ (221) ، وَ : ﴿زَاغُوا﴾ (222) ، وَ : ﴿شَاءَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةَ وَخَمْسِينَ مَوْضِعًا (223) ، وَ : ﴿ضَاقَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ (224) ، وَ : ﴿ضَاقَتْ﴾ (225) (226).

وَيَكَادُ الْإِتِّفَاقُ يَكُونُ تَامًا بَيْنَ مَنْ أَمَالَ مِنَ الْقُرْءِ وَالنَّحَاةِ فِي هَذَا الْبَابِ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْقُرْءِ فِي عَدَمِ إِمَالَتِهِمْ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿سَارَ﴾ (227) ، وَ : ﴿سَالَ﴾ (228) ، وَفِي فَأَاءَاتِ أَفْعَالٍ أُخَرَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿كَادَ﴾ (229) ، وَ : ﴿كَلَوْهُمْ﴾ (230).

وَذَلِكَ ، كَمَا يَذْكُرُ الْقُرْءُ ، لِلْجَمْعِ بَيْنَ اللَّغَتَيْنِ ؛ لِيَعْلَمَ أَنَّ الْقَارِئَ بِهِمَا غَيْرُ خَارِجٍ عَنِ الْفَاطِطِ الْعَرَبِ ، وَلَا تَبَاعِ الرُّوَايَةِ وَالنَّقْلِ عَنِ الْأُثْمَةِ ؛ فَالْقُرْءَةُ لَا يُجْرَى فِيهَا عَلَى الْقِيَاسِ وَالنَّظَرِ ، وَإِنَّمَا يُتَّبَعُ فِيهَا الرُّوَايَةُ وَالْأَثَرُ (231).

وَهُمْ يُعْلَلُونَ إِمَالَتَهَا بِكَسْرِ فَائِهَا عِنْدَ الْإِخْبَارِ فِي ذَلِكَ ، نَحْوُ : جِئْتُ ، وَ : خِفْتُ ، وَ : شِئْتُ . . . إلخ ، فَدَلَّ بِالْإِمَالَةِ عَلَى أَنَّ الْأَوَّلَ مِنْهَا مَكْسُورٌ عِنْدَ الْإِخْبَارِ ، فَعَمِلَتْ الْكَسْرَةُ الْمُقَدَّرَةُ ، فَأُمِيلَتْ الْأَلْفُ لَهَا (232).

وَالْكَسْرَةُ وَحْدَهَا لَيْسَتْ سَبَبًا فِي إِمَالَةِ هَذِهِ الْأَفْعَالِ ، بَلْ إِنَّ فِي كُلِّ فِعْلٍ مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ أَكْثَرُ مِنْ عِلَّةٍ ، قَالَ مَكِّي بْنُ أَبِي طَالِبٍ : " وَقَدْ يَأْتِي مِنَ الْإِمَالَةِ مَا تُتَّبَعُ فِيهِ الرُّوَايَةُ ، وَلَا تَقْوَى فِيهِ عِلَّةٌ " (233) . وَمِنَ الصَّعْبِ كَمَا يَقُولُ الدُّكْتُورُ / إِبراهيم أنيس : " أَنْ نُبَرِّرَ مِنَ النَّاحِيَةِ الصَّوْتِيَّةِ مَا زَعَمَهُ النَّحَاةُ وَالْقُرْءُ مِنْ جَوَازِ الْإِمَالَةِ فِيمَا أَصْلُهُ وَآوُ ، مِثْلَ : خَافَ ؛ لِأَنَّ الْإِمَالَةَ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ كَانَتْ حَقًّا أَنْ تَكُونَ مِنَ الْفَتْحِ إِلَى الضَّمِّ ، لَا مِنَ الْفَتْحِ إِلَى الْكَسْرِ " (234).

السَّبَبُ الثَّانِي: إِمَالَةُ الْأَلْفِ مِنْ أَجْلِ الْيَاءِ :

تَمَالَ الْأَلْفُ إِذَا وَقَعَتْ بَعْدَ الْيَاءِ مُتَّصِلَةً بِهَا ، كَ : بَيَّانٌ ، أَوْ مُنْفَصِلَةً بِحَرْفٍ ، كَ : شَيْبَانٌ ، أَوْ بِحَرْفَيْنِ أَحَدُهُمَا هَاءٌ ، مِثْلَ : أَدْرَ جَيْبَهَا ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَحَدُهُمَا هَاءً اِمْتَنَعَتْ الْإِمَالَةُ ؛ لِإِعْدِ الْأَلْفِ عَنِ الْيَاءِ ، مِثْلَ : بَيْبِنَا .

وَتَوَثَّرَ ، أَيْضًا ، إِذَا اتَّصَلَتْ بِحَرْفِ الْأَلْفِ : إِمَّا سَاكِنَةً ، مِثْلَ : شَيْبَانٌ ، أَوْ مُتَحَرِّكَةً ، مِثْلَ : الْحَيَوَانِ ، وَ : الْحَيْدَانِ ، وَقَدْ تَكُونُ الْيَاءُ مُشَدَّدَةً ، مِثْلَ : الْكِيَالِ ، وَقَدْ يُفْصَلُ بَيْنَ الْيَاءِ وَالْأَلْفِ كَذَلِكَ بِحَرْفَيْنِ أَحَدُهُمَا : الْهَاءُ ، مِثْلَ قَوْلِنَا : دَخَلَتْ بَيْتَهَا (235).

قَالَ سَيِّوِيَّةٌ : " وَمِمَّا تَمَالَ أَلْفُهُ قَوْلُهُمْ : كَيْالٌ ، وَبِيَاغٌ ، وَسَمِعْنَا مَنْ يُوتِقُ بِعَرَبِيَّتِهِ يَقُولُ : كَيْالٌ ، كَمَا تَرَى ، فَيُمِيلُ ؛ وَإِنَّمَا فَعَلُوا هَذَا لِأَنَّ قَبْلَهَا يَاءً ، فَصَارَتْ بِمَنْزِلَةِ الْكَسْرَةِ الَّتِي تَكُونُ قَبْلَهَا ، نَحْوُ :

الإمالة في التراث العربي

سراج ، وجمال⁽²³⁶⁾ .

وَيُنْقَلُ النُّحَاةُ مَا قَالَ سَيِّبِيُّهُ خَاصًّا بِالْإِمَالَةِ مِنْ أَجْلِ الْبَاءِ ، وَيَسْتَشْهَدُ الْقُرَاءُ ، وَمِنْهُمْ ابْنُ الْجَزَرِيِّ
بِبَعْضِ الْأَمَلَةِ الَّتِي أوردَهَا سَيِّبِيُّهُ⁽²³⁷⁾ .

وَالْبَاءُ لَيْسَتْ سَبَبًا مُتَفَرِّدًا مِنْ أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ عِنْدَ الْقُرَاءِ ، قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : " إِعْلَمْ أَنَّ الْبَاءَ ، وَإِنْ
كَانَتْ مِنْ أَقْوَى أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ ، فَإِنَّا لَمْ نَجِدْهَا عَلَى انْفِرَادِهَا سَبَبًا مُوجِبًا لشيءٍ مِمَّا أَمَالَهُ الْقُرَاءُ مِنْ طَرَفِهِمْ
الْمَذْكُورَةِ عَنْهُمْ إِلَّا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿الْمُحْرَابُ﴾ ، وَقَدْ وَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽²³⁸⁾ ، وَ : ﴿حَبْرَانُ﴾⁽²³⁹⁾
فِي أَحَدِ الْوَجْهَيْنِ عَنْ وَرَثِ .

فَأَمَّا إِمَالَةُ الْأَلِفِ مِنْ أَجْلِ الْبَاءِ فَذَلِكَ مَوْجُودٌ فِي إِمَالَةِ قُتَيْبَةَ وَحَدَهُ عَنِ الْكِسَائِيِّ ، وَأَمَّا مَا كَانَتْ الْبَاءُ
فِيهِ مُؤَكَّدَةً لِإِمَالَةِ الْمُطَالِ فَكَثِيرٌ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿طُغْيَانِهِمْ﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽²⁴⁰⁾ ، وَ :
﴿لُكْفَرَيْنِ﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَلَاثَةِ وَمِائَتَيْنِ مَوْضِعًا⁽²⁴¹⁾ (242) .

وَلَمْ يُعَلِّ الْقُرَاءُ مَا كَانَتْ فِيهِ الْبَاءُ قَبْلَ الْأَلِفِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿بَيِّنَاتُ﴾⁽²⁴³⁾ ، وَ : ﴿بَيِّنَاتُ﴾⁽²⁴⁴⁾ ،
وَ : ﴿ثِيَابُ﴾ ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽²⁴⁵⁾ ، وَ : ﴿حَيَاةُ﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ وَخَمْسِينَ مَوْضِعًا⁽²⁴⁶⁾ ،
وَ : ﴿السَّيَّارَةُ﴾⁽²⁴⁷⁾ ، وَ : ﴿أَيَّامُ﴾ ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا⁽²⁴⁸⁾ .

وَإِذَا تَأَخَّرَتْ الْبَاءُ عَنِ الْأَلِفِ فَ : إِنْ كَانَتْ مَكْسُورَةً ، كَ : (مُبَايَعِ) فَالْمُقْتَضِي لِلْإِمَالَةِ أَقْوَى
مِنَ الْمُقْتَضِي ، فِي نَحْوِ : عَابِدٍ ، وَإِنْ كَانَتْ مَفْتُوحَةً ، أَوْ مَضْمُومَةً ، كَ : (الْمُبَايَعِ) ، وَ (التَّبَايَعِ)
فَلَا تُؤَثِّرُ ؛ لِأَنَّ الْحَرَكَةَ لَشِدَّةٍ لَزُومِهَا لِلْحَرْفِ ، وَإِنْ كَانَتْ مُتَعَقِّبَةً لَهَا نَفَتْ فِي عَضْدِهَا ، وَتُمِيلُهَا إِلَى
مَخْرَجِهَا شَيْئًا⁽²⁴⁹⁾ .

وَلَمْ يُعَلِّ الْقُرَاءُ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِلَّا الْأَحْرُفَ الَّتِي وَقَعَتْ فِيهَا الرَّاءُ مَكْسُورَةً بَعْدَ الْأَلِفِ فِي قَوْلِهِ
تَعَالَى : ﴿خِلَالَ الدِّيَارِ﴾⁽²⁵⁰⁾ ، وَ : ﴿مِنْ دِيَارِنَا﴾⁽²⁵¹⁾ ، وَ : ﴿مِنْ دِيَارِكُمْ﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي أَرْبَعَةِ
مَوَاضِعَ⁽²⁵²⁾ ، وَ : ﴿مِنْ دِيَارِهِمْ﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽²⁵³⁾ ، وَ : ﴿فِي دِيَارِهِمْ﴾⁽²⁵⁴⁾ .

فَالرَّاءُ الْمَكْسُورَةُ هِيَ سَبَبُ الْإِمَالَةِ فِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لَا الْبَاءُ بَلِيلٌ أَنَّهُ قَدْ أُمِيلَتْ كَلِمَاتٌ وَقَعَتْ فِيهَا
الرَّاءُ مَكْسُورَةً بَعْدَ الْأَلِفِ ، وَلَمْ تَكُنْ فِيهَا الْبَاءُ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿لِحِمْلٍ﴾⁽²⁵⁵⁾ ، وَ : ﴿مَقْدَلٍ﴾⁽²⁵⁶⁾ ، وَ :
﴿لُكْفَلٍ﴾⁽²⁵⁷⁾ وَوَقَعَتْ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ ، وَ : ﴿لِنَهْلٍ﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي سَبْعَةِ وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا⁽²⁵⁸⁾ ؛ فَالْبَاءُ وَإِنْ
كَانَتْ مِنْ أَقْوَى أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ عِنْدَ النُّحَاةِ لَمْ تَكُنْ سَبَبًا لِإِمَالَةِ شَيْءٍ عِنْدَ الْقُرَاءِ .

حُكْمُ السَّاكِنِ إِذَا وَقَعَ بَعْدَ الْبَاءِ :

إِنَّ الْأَبْوَابَ الَّتِي ذُكِرَتْ ، وَاخْتَلَفَ الْقُرَاءُ فِي تَفْخِيمِهَا ، وَإِمَالَتِهَا إِنَّمَا تَكُونُ فِي الْأَسْمَاءِ ، وَالْأَفْعَالِ ،
مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْتِيَ بَعْدَ الْبَاءِ سَاكِنٌ ، فَإِذَا أَتَى سَاكِنٌ ، وَكَانَ حَرَفًا ، أَوْ تَتَوَيْنَا فَلَا سَبِيلَ إِلَى الْإِمَالَةِ ، نَحْوُ
قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿سَوَى﴾⁽²⁵⁹⁾ ، وَ : ﴿ضَحَى﴾⁽²⁶⁰⁾ ، وَ : ﴿يَوْمٌ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا﴾ ، وَوَقَعَ فِي
أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽²⁶¹⁾ ، وَمَا كَانَ مِثْلَهُ .

فَإِذَا وَقَفَ أَصْحَابُ الْإِمَالَةِ وَقَفُوا بِالْإِمَالَةِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿أَجَلٌ مُسَمًّى﴾ ، وَوَقَعَ فِي وَاحِدٍ
وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا⁽²⁶²⁾ ، وَ : ﴿عَسَلٍ مُصَفًّى﴾⁽²⁶³⁾ ، وَمَا كَانَ مِثْلَهُ ، وَعَلَى غَيْرِ وَرَثِهَا حَيْثُ وَقَعَ⁽²⁶⁴⁾ .

الإمالة في التراث العربي

- وأما (مُفْعَلٌ) بلا هاء فنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «مُجْرَاهَا»⁽³⁰⁶⁾، وَ : «مُرْسَاهَا»⁽³⁰⁷⁾ .
- وَ (مُفْعَلَةٌ) بهاء التَّأْنِيثِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «مَرْجَاة»⁽³⁰⁸⁾ .
- وَ (مُفْتَعَلٌ) ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْمُنْتَهَى»⁽³⁰⁹⁾ ، وَ : «مُنْتَهَاها»⁽³¹⁰⁾ .
- وأما (فَوْعَلَةٌ) فنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «التَّوْرَةَ» في كُلِّ إِعْرَابِهَا حَيْثُ وَقَعَتْ ، وَجُمْلَتُهَا ثَمَانِيَّةٌ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³¹¹⁾ .
- وأما (فَعَائِلٌ) فنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «خَطَايَانَا»⁽³¹²⁾ ، وَ : «خَطَايَاكُمْ»⁽³¹³⁾ .
- وأما (فَعَالِيٌّ) فنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْأَيَامِي»⁽³¹⁴⁾ ، وَ : «النَّصَارَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا ، مِنْهَا : خَمْسَةُ مَوَاضِعَ مُجَرَّدَةٌ مِنَ الْأَلِفِ وَاللَّامِ ، وَتِسْعَةُ مَوَاضِعَ بِالْأَلِفِ وَاللَّامِ⁽³¹⁵⁾ ، وَ : «الْيَتَامَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا ، مِنْهَا : مَوْضِعٌ وَاحِدٌ مُجَرَّدٌ مِنَ الْأَلِفِ وَاللَّامِ ، وَالْمَوَاضِعُ الْبَاقِيَةُ مُفْتَرَنَةٌ بِالْأَلِفِ وَاللَّامِ⁽³¹⁶⁾ .
- وأما (فَوَاعِلٌ) فنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْحَوَايَا»⁽³¹⁷⁾ ، وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ وَزْنُ هَذِهِ الْكَلِمَةِ : فَعَائِلٌ .
- وقَدْ أَمَالَ جَمِيعَ هَذَا الْبَابِ حَمْزَةً ، وَالْكِسَائِيُّ ، وَاسْتَنْتَى حَمْزَةً ، وَأَبُو الْحَارِثِ كَلِمَاتٍ فَفَتَحَاهَا ، وَهِيَ قَوْلُهُ تَعَالَى : «مُتَوَاي»⁽³¹⁸⁾ ، وَ : «وَمَحْيَاي»⁽³¹⁹⁾ ، وَ : «هُدَاي»⁽³²⁰⁾ ، وَاسْتَنْتَى حَمْزَةً وَحْدَهُ : «حَقَّ ثِقَاتِهِ»⁽³²¹⁾ ، وَ : «خَطَايَا» ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽³²²⁾ ، وَ : «سَوَاءَ مَحْيَاهُمْ»⁽³²³⁾ ، وَ : «مَرْضَاةَ اللَّهِ» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽³²⁴⁾ ، وَ : «مَرْضَاتِي»⁽³²⁵⁾ .
- وَاخْتَلَفَ النُّقْلُ عَنْ حَمْزَةٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «التَّوْرَةَ» ، وَوَقَعَتْ فِي ثَمَانِيَّةٍ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³²⁶⁾ ؛ فَقِيلَ : بِالْإِمَالَةِ ، وَقِيلَ : بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ .
- وَيَتَعَلَّقُ بِهَذَا الْبَابِ إِمَالَةُ ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «يَا أَسْفَى»⁽³²⁷⁾ ، وَ : «بِاحْسَرَتِي»⁽³²⁸⁾ ، وَ : «يَا وَيْلَتِي»⁽³²⁹⁾ ؛ فَقَدْ قَرَأَ حَمْزَةً ، وَالْكِسَائِيُّ بِإِمَالَتِهِنَّ عَلَى أَصْلِهِمَا ، وَالْبَاقُونَ بِإِخْلَاصِ الْفَتْحِ فِيهِنَّ⁽³³⁰⁾ .

ثَانِيًا : مَا أُمِيلَ مِنَ الْأَلِفِ الْمُتَقَلِّبَةِ فِي الْأَفْعَالِ :

وَيَخْتَصُّ بِهَذَا الْبَابِ مَا اعْتَلَّتْ لَامُهُ نُونٌ مَا اعْتَلَّتْ عَيْنُهُ ؛ لِأَنَّ مَا اعْتَلَّتْ عَيْنُهُ سَبَبُهُ فِي الْإِمَالَةِ لَيْسَ الْأَنْقِلَابُ ، قَالَ سِيبَوَيْهٍ : " وَمِمَّا يُمِيلُونَ أَلْفَهُ كُلُّ شَيْءٍ كَانَ مِنْ بَنَاتِ الْوَاوِ وَالْيَاءِ مِمَّا هُمَا فِيهِ عَيْنٌ ، إِذَا كَانَ أَوَّلَ (فَعَلْتُ) مَكْسُورًا ، نَحْوًا بِالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكُسْرَةِ ، كَمَا نَحْوًا بِالْأَلِفِ نَحْوَ الْيَاءِ فِيمَا كَانَتْ أَلْفُهُ فِي مَوْضِعِ الْيَاءِ ، وَهِيَ لُغَةٌ لِبَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ " ⁽³³¹⁾ .

فَالْأَفْعَالُ تَنْقَسِمُ إِلَى مَاضٍ ، وَمُضَارِعٍ ، وَالْمَاضِي يُنْقَسِمُ إِلَى ثَلَاثِيٍّ ، وَمَرِيدٍ ، وَالثَّلَاثِيُّ يَأْتِي مِنْ بَنَاتِ الْوَاوِ ، أَوْ مِنْ بَنَاتِ الْيَاءِ ، وَلَهُ فِي كُلِّهِمَا بِنَاءٌ وَاحِدٌ ، وَهُوَ (فَعَلَ) .

وَالْمَزِيدُ سَبْعَةُ أَبْنِيَّةٍ ، وَهِيَ : أَفْعَلٌ ، وَفَاعِلٌ ، وَفَعَلَ ، وَتَفَاعَلَ ، وَتَفَعَّلَ ، وَاسْتَفْعَلَ .

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ : الْأَفْعَالُ الْمَاضِيَّةُ :

1- الْأَفْعَالُ الْمَاضِيَّةُ الثَّلَاثِيَّةُ الْمُجَرَّدَةُ : قَسَمَ الْعُلَمَاءُ الْفِعْلَ الْمَاضِيَّ الثَّلَاثِيَّ مِمَّا كَانَ مِنْ بَنَاتِ الْيَاءِ

د. رباح مفتاح

قِسْمَيْنِ : قِسْمٌ عَيْنُ الْفِعْلِ فِيهِ هَمْزَةٌ ، وَقِسْمٌ لَيْسَتْ عَيْنُ الْفِعْلِ فِيهِ هَمْزَةٌ .
 أ - مَا عَيْنُهُ هَمْزَةٌ : وَكَذَلِكَ نَحْوُ : (رَأَى) ، وَ : (نَأَى) ، وَلَا يَخْلُو الْفِعْلُ (رَأَى) مِنْ أَنْ تَلْقَاهُ أَلِفُ الْوَصْلِ ، وَأَنْ لَا تَلْقَاهُ ؛ فَ : إِنْ لَقِيتُهُ أَلِفُ وَصَلْ ، وَجُمَلَتْهُ سِتَّةُ مَوَاضِعَ⁽³³²⁾ ؛ فَقَدْ قَرَأَ حَمْزَةُ وَأَبُو بَكْرٍ بِإِمَالَةٍ فَتَحَةَ الرَّاءِ فَقَطْ ، وَقَرَأَ الْبَاقُونَ بِفَتْحِهَا ؛ أَيُّ : فَتَحَةُ الرَّاءِ وَالْهَمْزَةُ . وَإِنْ فُصِلَ مِنَ السَّاكِنِ بِالْوَقْفِ فَالْخِلَافُ فِيهِ ، مِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿رَأَى كَوَكَبًا﴾⁽³³³⁾ ؛ أَيُّ : مِمَّا لَمْ تَلْقَهُ أَلِفُ الْوَصْلِ ، وَقَدْ رَوَى الْعَبْسِيُّ عَنْ حَمْزَةَ ، وَخَلَفَ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ ، وَرَوَى عَنِ الْبُزْدِيِّ ، أَيْضًا ، إِمَالَةً فَتَحَةَ الرَّاءِ وَالْهَمْزَةَ فِي ذَلِكَ⁽³³⁴⁾ .

وَإِنْ لَمْ تَلْقَهُ أَلِفُ الْوَصْلِ ؛ أَيُّ : ﴿رَأَى﴾ ، وَجُمَلَتْ مَا جَاءَ مِنْهُ سِتَّةَ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³³⁵⁾ ؛ فَقَدْ قَرَأَ حَمْزَةُ ، وَالْكَسَائِيُّ ، وَأَبُو بَكْرٍ ، وَلَبْنُ ذَكْوَانَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ شَنْبُودَ هَذِهِ الْمَوَاضِعَ بِإِمَالَةٍ فَتَحَةَ الرَّاءِ وَالْهَمْزَةَ جَمِيعًا .

وَأَمَّا الْفِعْلُ (نَأَى) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَنَأَى بِجَانِبِهِ﴾⁽³³⁶⁾ فَقَدْ فَتَحَ حَمْزَةُ مَعَ بَعْضِ الْقُرَّاءِ النُّونَ وَالْهَمْزَةَ فِي الْمَوْضِعَيْنِ⁽³³⁷⁾ .

ب - مَا لَيْسَتْ عَيْنُهُ هَمْزَةٌ : وَهُوَ إِمَّا مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ ، أَوْ مِنْ ذَوَاتِ الْيَاءِ ، فَ : مَا لَيْسَتْ عَيْنُهُ هَمْزَةٌ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ فَقَدْ نَصَّ عَلَيْهِ سَبِيحُ يَقُولُهُ : "وَالْإِمَالَةُ فِي الْفِعْلِ لَا تَتَكَسَّرُ إِذَا قُلْتَ : دَعَا ، وَصَفَا ، وَغَزَا ، وَإِنَّمَا كَانَ فِي الْفِعْلِ مُتْلَبًا ؛ لِأَنَّ الْفِعْلَ لَا يَنْبَغُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ لِلْمَعْنَى ، أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ : غَزَا ، ثُمَّ تَقُولُ : غَزَى ، فَتَخْلُ الْيَاءَ ، وَتَغْلِبُ عَلَيْهِ ، وَعِدَّةُ الْحُرُوفِ عَلَى حَالِهَا ، وَتَقُولُ : اغْزُو ، فَإِذَا قُلْتَ : اغْزَى ، قُلَيْتَ ، وَعِدَّةُ الْحُرُوفِ عَلَى حَالِهَا ، وَتَخْرُجُ إِلَى الْيَاءِ ، تَقُولُ : لِأَغْزِينَ⁽³³⁸⁾ .
 وَقَالَ رَضِي الدِّينُ : "وَالنَّحْوِيُّونَ يُجِزُّونَ إِمَالَةَ (دَعَا) ؛ لِأَنَّ أَلْفَهُ صَائِرَةً إِلَى يَاءٍ فِيمَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ فِي نَحْوِ : دُعِيَ"⁽³³⁹⁾ .

أَمَّا الْقُرَّاءُ فَإِنَّهُمْ يُمِيلُونَ أَحْرَفًا وَرَدَتْ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنْ بَابِ (دَعَا) ، وَتَرَكَوْا أَحْرَفًا مِنْ هَذَا الْبَابِ ، أَيْضًا ، لَمْ يُمِيلُوهَا .

وَمِنْ الْأَفْعَالِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنْ بَابِ (دَعَا) ، وَالَّتِي أَمَلَهَا النُّحَاةُ ، وَلَمْ يُمِيلْهَا الْقُرَّاءُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿يَدَا﴾ ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽³⁴⁰⁾ ، وَ : ﴿خَلَا﴾⁽³⁴¹⁾ ، وَ : ﴿دَعَا﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽³⁴²⁾ ، وَ : ﴿نَنَا﴾⁽³⁴³⁾ ، وَ : ﴿زَكَى﴾⁽³⁴⁴⁾ ، وَ : ﴿عَفَا﴾ ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽³⁴⁵⁾ ، وَ : ﴿عَلَا﴾⁽³⁴⁶⁾ ، وَ : ﴿نَجَا﴾⁽³⁴⁷⁾ .

وَقَدْ اسْتَنْتَى حَمْزَةُ أَرْبَعَةَ أَفْعَالٍ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ ، فَفَتَحَهَا ، وَقَدْ وَرَدَتْ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿تَلَاهَا﴾⁽³⁴⁸⁾ ، وَ : ﴿دَحَاهَا﴾⁽³⁴⁹⁾ ، وَ : ﴿سَجَى﴾⁽³⁵⁰⁾ ، وَ : ﴿طَحَاهَا﴾⁽³⁵¹⁾ .

وَقَدْ نَقَلَ الْقُرَّاءُ عَنِ النُّحَاةِ فِي إِمَالَةِ مَا كَانَ وَآوِيًا مِنَ الْأَفْعَالِ بِأَنَّهَا صَائِرَةٌ إِلَى يَاءٍ فِي مَوْضِعٍ إِذَا بُيِيَ الْفِعْلُ لِلْمَجْهُولِ ، أَوْ لِأَنَّهَا رُسِمَتْ فِي الْمُصْحَفِ بِالْيَاءِ⁽³⁵²⁾ .
 وَهَذَاكَ سَبَبٌ آخَرُ غَيْرُ هَذَيْنِ لِسَبَبَيْنِ أَلَا وَهُوَ "الْإِسْجَامُ لَصَوْتِي" كَمَا يُعْبَرُ عَنْهُ الْمُحَدِّثُونَ ، أَوْ "لِتَنَاسُبِ" الَّذِي جَعَلَهُ الْأَفْهَمُونَ ، أَيْضًا ، نَوْعًا مِنَ الْإِمَالَةِ لِلْإِمَالَةِ⁽³⁵³⁾ .

الإمالة في التراث العربي

وَأَمَّا مَا لَيْسَتْ عِنْدَهُ هَمْزَةٌ مِنْ ذَوَاتِ الْبَاءِ فَنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿أَبَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁵⁴⁾ ، وَ : ﴿رَمَى﴾⁽³⁵⁵⁾ ، وَ : ﴿طَغَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁵⁶⁾ ، وَ : ﴿عَسَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا⁽³⁵⁷⁾ ، وَ : ﴿قَضَى﴾ ، وَقَدْ وَقَعَ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³⁵⁸⁾ ، وَ : ﴿كَفَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ وَعِشْرِينَ مَوْضِعًا⁽³⁵⁹⁾ ، وَ : ﴿هَدَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي أَحَدَ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³⁶⁰⁾ .

وَقَدْ أَمَالَ جَمِيعَ ذَلِكَ حَمْزَةُ وَالْكَسَائِيُّ ، وَلَكِنْ حَمْزَةُ اسْتَنْثَى مِنْ (فَعَلَ) مَوْضِعَيْنِ ، فَفَتَحَهُمَا ، وَهُمَا : (عَصَى) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَمَنْ عَصَانِي﴾⁽³⁶¹⁾ ، وَ : (هَدَى) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿وَقَدْ هَدَانِ﴾⁽³⁶²⁾ ، وَأَمَّا : ﴿هَدَانِي رَبِّي﴾⁽³⁶³⁾ فَقَدْ اتَّفَقَ حَمْزَةُ وَالْكَسَائِيُّ عَلَى إِمَالَتِهِ .

2 - الأفعال الماضية الثلاثية المزيدة : وأوزانها سبعة ، وذلك على النحو الآتي :

أ - أَفْعَلَ : وَهُوَ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿اتَّكُمُ﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁶⁴⁾ ، وَ : ﴿أَحْصَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁶⁵⁾ ، وَ : (أَحْيَا) ، سِوَاءِ اتَّصَلَ بِهِ ضَمِيرٌ ، أَوْ لَمْ يَتَّصِلْ ، وَقَدْ وَقَعَ مَا اتَّصَلَ بِهِ ضَمِيرٌ فِي عَشْرَةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁶⁶⁾ ، وَوَقَعَ مَا لَمْ يَتَّصِلْ بِهِ ضَمِيرٌ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁶⁷⁾ ، وَ : ﴿أَذْرَكَ﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَلَاثَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³⁶⁸⁾ ، وَ : ﴿لَزَكُمُ﴾⁽³⁶⁹⁾ ، وَ : ﴿لَزَكُمُ﴾⁽³⁷⁰⁾ ، وَ : ﴿لَقَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَلَاثِي عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³⁷¹⁾ ، وَ : ﴿لُوْحَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁷²⁾ ، وَنَحْوُهُ ، وَجَمَلْتُهُ مَلَّةً وَثَلَاثَةَ وَعِشْرُونَ مَوْضِعًا .

فَأَمَالَ جَمِيعَ ذَلِكَ حَمْزَةُ وَالْكَسَائِيُّ ، وَلَكِنْ حَمْزَةُ اسْتَنْثَى مِنْ (أَفْعَلَ) مَوَاضِعَ ، فَفَتَحَهَا ، وَأَمَّا مَا فَتَحَ حَمْزَةُ مِنْ (أَفْعَلَ) فَنَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿آتَانِي﴾⁽³⁷³⁾ ، وَمَا جَاءَ مِنْ لَفْظَةِ (الْحَيَاةِ) غَيْرُ مَعْطُوفٍ بِالْوَاوِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿فَأَحْيَا بِهِ﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁷⁴⁾ ، وَ : ﴿أَحْيَاكُمْ﴾⁽³⁷⁵⁾ ، وَ : ﴿أَحْيَاهَا﴾⁽³⁷⁶⁾ ، وَ : ﴿أَحْيَاهُمْ﴾⁽³⁷⁷⁾ ، وَ : ﴿أَنْسَانِيهِ﴾⁽³⁷⁸⁾ ، وَ : ﴿أَوْصَانِي﴾⁽³⁷⁹⁾ .

وَكَذَلِكَ اتَّفَقَا عَلَى الْإِمَالَةِ وَإِنْ كَانَ مَعْطُوفًا بِالْوَاوِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿أَمَاتَ وَأَحْيَا﴾⁽³⁸⁰⁾ ، وَ : ﴿نَمُوتُ وَنَحْيَا﴾⁽³⁸¹⁾ ، أَوْ فُصِّلَ بَيْنَهُمَا بِحَرْفٍ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى﴾⁽³⁸²⁾ .

ب - فَاعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿سَالَى﴾⁽³⁸³⁾ ، وَ : ﴿نَدَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽³⁸⁴⁾ ، وَ : ﴿نَدَانَا﴾⁽³⁸⁵⁾ ، وَ : ﴿نَدَاهُ﴾⁽³⁸⁶⁾ ، وَ : ﴿فَدَاها﴾⁽³⁸⁷⁾ ، وَ : ﴿وَنَدَاهُمَا﴾⁽³⁸⁸⁾ .

ت - فَعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿جَلَّاهَا﴾⁽³⁸⁹⁾ ، وَ : ﴿سَّاهَا﴾⁽³⁹⁰⁾ ، وَ : ﴿زَكَّاهَا﴾⁽³⁹¹⁾ ، وَ : ﴿سَوَّاهَا﴾⁽³⁹²⁾ ، وَ : ﴿فَسَوَّاهُنَّ﴾⁽³⁹³⁾ ، وَ : ﴿صَلَّى﴾⁽³⁹⁴⁾ ، وَ : ﴿نَجَّكُمُ﴾⁽³⁹⁵⁾ ، وَ : ﴿نَجَّاهُمْ﴾⁽³⁹⁶⁾ ، وَ : ﴿وَصَّى﴾⁽³⁹⁷⁾ ، وَ : ﴿وَصَّكُمُ﴾ ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ⁽³⁹⁸⁾ ، وَ : ﴿وَفَّى﴾⁽³⁹⁹⁾ ، وَنَحْوُهُ .

ث - تَفَاعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿تَرَاءَى الْجُمُعَانِ﴾⁽⁴⁰⁰⁾ ، وَ : ﴿فَتَعَاطَى فَقَرَّ﴾⁽⁴⁰¹⁾ ، وَلَفْظَةُ : ﴿تَعَالَى﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي عَشْرَةِ مَوَاضِعٍ⁽⁴⁰²⁾ ، وَيُمِيلُ حَمْزَةُ وَالْكَسَائِيُّ الْأَلِفَ الْمُتَقَلِّبَةَ عَنْ لَامِ الْفِعْلِ إِذَا وَقَفَا عَلَيْهَا ، وَحَمْزَةُ يُمِيلُ أَلِفَ (تَفَاعَلَ) وَصَلًا وَوَقَفًا لِإِمَالَةِ الْأَلِفِ الْمُتَقَلِّبَةِ ؛ فَبِإِمَالَتِهِ إِمَالَةٌ لِلْإِمَالَةِ .

ج - تَفَعَّلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿تَجَلَّى﴾⁽⁴⁰³⁾ ، وَ : ﴿فَتَلَّى﴾⁽⁴⁰⁴⁾ ، وَ : ﴿تَرَكَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ⁽⁴⁰⁵⁾ ، وَ : ﴿تَلَقَّى﴾⁽⁴⁰⁶⁾ ، وَ : ﴿تَمَنَّى﴾⁽⁴⁰⁷⁾ ، وَ : ﴿تَوَلَّى﴾ ، وَقَدْ وَقَعَ فِي أَحَدَ عَشَرَ

د. رباح مفتاح

مَوْضِعاً⁽⁴⁰⁸⁾، وَشِبْهِهِ⁽⁴⁰⁹⁾.

وَزَادَ حَمْرَةً فِي (تَفَعَّلَ) : (تَوَقَّى) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «تَوَقَّاهُمْ»⁽⁴¹⁰⁾، فَلَمَّاهُ وَحَدَّهُ .

ح - افْتَعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «اجْتَبَاكُمْ»⁽⁴¹¹⁾، وَ : «اجْتَبَاهُ»⁽⁴¹²⁾، وَ : «ارْتَضَى»⁽⁴¹³⁾، وَ : «اسْتَوَى» ، وَوَقَعَ فِي اثْنِي عَشَرَ مَوْضِعاً⁽⁴¹⁴⁾، وَ : «اعْتَدَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴¹⁵⁾، وَ : «افْتَرَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعاً⁽⁴¹⁶⁾، وَ : «اهْتَدَى» ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴¹⁷⁾، وَ : «اتَّقَى» ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴¹⁸⁾، وَشِبْهِهِ ، وَجُمِلَتْهُ سَبْعَةٌ وَسَبْعُونَ مَوْضِعاً .
خ - اسْتَفْعَلَ : وَذَلِكَ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «اسْتَسْقَى»⁽⁴¹⁹⁾، وَ : «اسْتَسْقَاهُ»⁽⁴²⁰⁾، وَ : «اسْتَعْلَى»⁽⁴²¹⁾، وَ : «اسْتَعْنَى»⁽⁴²²⁾، وَزَادَ حَمْرَةً فِي (اسْتَفْعَلَ) : (اسْتَهْوَى) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «اسْتَهْوَتْهُ»⁽⁴²³⁾، فَلَمَّاهُ وَحَدَّهُ .

وَلَا خِلَافَ بَيْنَ حَمْرَةِ وَالْكِسَائِيِّ فِي إِمَالَةِ جَمِيعِ الْبَابِ عَلَى اخْتِلَافِ مُثْلِهِ إِلَّا أَنَّ فَارِسَ بْنَ أَحْمَدَ كَانَ يَأْخُذُ لِحَمْرَةٍ بِالْفَتْحِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَأَنَانِي رَحْمَةً»⁽⁴²⁴⁾، وَ : «لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي»⁽⁴²⁵⁾، وَكَانَ يَزْعُمُ أَنَّ حَمْرَةَ لَمْ يُمَلَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مِمَّا اتَّصَلَ بِضَمِيرٍ إِلَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : «هَدَانِي رَبِّي»⁽⁴²⁶⁾ .
القسم الثاني: الأفعال المضارعة:

لَا يَخْلُو مَا أُمِيلَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُضَارِعَةِ أَنْ يَكُونَ مَبْنِيًّا لِلْفَاعِلِ ، أَوْ مَبْنِيًّا لِلْمَفْعُولِ :

1 - المَبْنِيُّ لِلْفَاعِلِ : وَلَهُ ثَلَاثَةُ أَهْلِيَّةٍ ؛ الْأَوَّلُ : أَفْعَلُ ، وَنَفَعَلُ ، وَتَفَعَّلُ ، وَيَفْعَلُ ، فَهَذَا بِنَاءٌ وَاحِدٌ تَعَاهَبَتْ عَلَيْهِ الزَّوَادُ الْأَرْبَعَةُ . وَالْبِنَاءُ الثَّانِي : تَتَفَعَّلُ ، وَيَتَفَعَّلُ . وَالثَّلَاثُ : تَتَفَاعَلُ ، وَيَتَفَاعَلُ .
2 - المَبْنِيُّ لِلْمَفْعُولِ : وَلَهُ ثَلَاثَةُ أَهْلِيَّةٍ ؛ الْأَوَّلُ : نَفَعَلُ ، وَتَفَعَّلُ ، وَيَفْعَلُ ، فَهَذَا بِنَاءٌ وَاحِدٌ . وَالْبِنَاءُ الثَّانِي : تَفَعَّلُ ، وَيَفْعَلُ . وَالْبِنَاءُ الثَّلَاثُ : يَتَفَعَّلُ ، وَيُتَفَعَّلُ⁽⁴²⁷⁾ .

1- أَوْزَانُ الْفِعْلِ الْمَبْنِيِّ لِلْفَاعِلِ :

أ - أَفْعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «أَرَى» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁴²⁸⁾، وَ : «أَرَانِي»⁽⁴²⁹⁾، وَ : «أَرَاكُمْ»⁽⁴³⁰⁾، وَ : «أَسَى»⁽⁴³¹⁾، وَ : «أَنهَأَكُم عَنْهُ»⁽⁴³²⁾ .
ب - نَفَعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «نَحْيَا»⁽⁴³³⁾، وَ : «نَرَى» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁴³⁴⁾، وَ : «نَرَاكُمْ»⁽⁴³⁵⁾، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴³⁶⁾، وَ : «نَرَاهَا»⁽⁴³⁷⁾، وَ : «نَتَسَاكُمُ»⁽⁴³⁸⁾، وَنَحْوَهُ .
ت - تَفَعَّلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «تَلَى»⁽⁴³⁹⁾، وَ : «تَخَشَى»⁽⁴⁴⁰⁾، وَ : «تَخْشَاهُ»⁽⁴⁴¹⁾، وَ : «تَرَى» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ وَثَلَاثِينَ مَوْضِعاً⁽⁴⁴²⁾، وَ : «تَرَاهُ»⁽⁴⁴³⁾، وَ : «تَرَاهُمْ»⁽⁴⁴⁴⁾، وَ : «تَرَضَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴⁴⁵⁾، وَ : «تَرَضَاهُ»⁽⁴⁴⁶⁾، وَ : «تَرَضَاهَا»⁽⁴⁴⁷⁾، وَ : «تَشَقَّى»⁽⁴⁴⁸⁾، وَ : «وَتَغْشَى»⁽⁴⁴⁹⁾، وَ : «تَهْوَى»⁽⁴⁵⁰⁾، وَشِبْهِهِ ، وَجُمِلَتْهُ خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ مَوْضِعاً .

ث - يَفْعَلُ : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : «لَا يَبْلَى»⁽⁴⁵¹⁾، وَ : «يَخْشَى» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁴⁵²⁾، وَ : «يَخْفَى» ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴⁵³⁾، وَ : «يَرَى» ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁴⁵⁴⁾، وَ : «يَرَاكُمْ»⁽⁴⁵⁵⁾، وَ : «يَرْضَى» ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽⁴⁵⁶⁾، وَ :

الإمالة في التراث العربي

- (سَبَّحَ) (457)، وَ: (بَطَغَ) (458)، وَ: (يَعْشَاهُ) (459)، وَ: (يَعْشَاهَا) (460)، وَ: (يَعْشَاهُمْ) (461)، وَشَبَّهَهُ .
 ج - تَفَعَّلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (تَرَكَى) (462)، وَ: (تَصَدَّى) (463)، وَ: (نَلْظَى) (464)، وَ: (نَلَّهَى) (465)، وَ: (تَوَفَّاهُمْ) (466) .
 ح - يَتَفَعَّلُ : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (يَتَرَكَى) (467)، وَ: (يَتَرَكَى) (468)، وَ: (يَتَوَفَّى) (469)، وَ: (يَتَوَفَّاهُمْ) ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (470)، وَ: (يَتَوَلَّى) (471)، وَ: (يَتَمَطَّى) (472)، وَشَبَّهَهُ .
 خ - تَتَفَاعَلُ : وَذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (تَتَجَافَى) (473)، وَ: (تَتَمَارَى) (474) .
 د - يَتَفَاعَلُ : وَذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (يَتَوَارَى) (475) .

2 - أَوْزَانُ الْفِعْلِ الْمُبْنِيِّ لِلْمَفْعُولِ :

- أ - نَفَعَلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (نُؤْتِي) (476) .
 ب - تَفَعَّلَ : وَذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (تُتَلَّى) ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةَ عَشَرَ مَوْضِعاً (477)، وَ: (تُجْزَى) ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (478)، وَ: (تُنْسَى) (479) .
 ت - يَفْعَلُ : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (يُؤْتِي) (480)، وَ: (يُتَلَّى) ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ (481)، وَ: (يُجْزَى) ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (482)، وَ: (يُوحَى) ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَوْضِعاً (483) .
 ث - تَفَعَّلَ : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (تُسَوَّى) (484)، وَ: (تُوفَّى) (485) .
 ج - يَفْعَلُ : وَذَلِكَ نَحْوَ قِرَاءَةِ الْحَرَمِيِّينَ ، وَابْنِ عَامِرٍ ، وَالْكَسَائِيِّ قَوْلَهُ تَعَالَى : (وَيُصَلِّي سَعيراً) (486)، بِضَمِّ الْيَاءِ ، وَفَتْحِ الصَّادِ ، وَتَشْدِيدِ اللَّامِ (487)، وَ: (يُلْقَاهَا) (488) .
 ح - يَفْتَعَلُ : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (يُفْتَرَى) (489) .
 خ - يَتَفَعَّلُ : وَذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (يُتَوَفَّى) (490) .
 فَأَمَّا جَمِيعُ ذَلِكَ حَمْرَةً ، وَالْكَسَائِيُّ ، وَقَرَأَ أَبُو عَمْرٍو مَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ فِيهِ رَاءٌ بِالْإِمَالَةِ ، وَمَا كَانَ رَأْسَ آيَةٍ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ، وَمَا سِوَى ذَلِكَ بِالْفَتْحِ . وَقَرَأَ وَرَثُ جَمِيعِ ذَلِكَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ . وَفَتْحَ الْبَاقُونَ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ (491) .

السَّبَبُ الرَّابِعُ : إِمَالَةُ الْأَلْفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْمُنْقَلِبَةِ :

وَتَجِيءُ الْإِمَالَةُ لِأَجْلِ الشَّبهِ بِالْأَلْفِ الْمُنْقَلِبَةِ ، نَحْوَ : إِمَالَةِ أَلْفِ التَّائِيثِ فِي قَوْلِكَ : الْحُسْنَى ، وَأَلْفِ الْإِلْحَاقِ فِي ، نَحْوَ : (أُرْطَى) فِي قَوْلٍ مَنْ قَالَ : مَارِطٌ ؛ لِشَبهِ أَلْفَيْهِمَا بِأَلْفِ الْهُدَى الْمُنْقَلِبَةِ عَنِ الْيَاءِ ، وَيَكُونُ الشَّبَهُ ، أَيْضاً ، بِالشَّبهِ الْمُنْقَلِبِ عَنِ الْيَاءِ ، كَأَمَّا لَهُمْ : مُوسَى ، وَ: عِيسَى ، فَإِنَّهُ الْحَقُّ بِأَلْفِ التَّائِيثِ الْمُشَبَّهَةِ بِ: الْهُدَى (492) .

وَهَذَا الْبَابُ لَهُ أَرْبَعَةُ أَوْزَانٍ هِيَ : (فَعَلَى ، وَفَعَلَى) ، وَتَكُونُ أَلْفُهُمَا لِلتَّائِيثِ ، وَقَدْ تَكُونُ لِلْإِلْحَاقِ ، نَحْوَ : (فَعَلَى ، وَفَعَلَى) ، وَلَا تَكُونُ أَلْفُهُمَا إِلَّا لِلتَّائِيثِ ، وَذَلِكَ عَلَى النَّحْوِ الْآتِي :

- 1 - فَعَلَى : وَذَلِكَ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (سَتَى) (493)، وَ: (صَرَغَى) (494)، وَ: (لَمَوَى) ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ عَشَرَ مَوْضِعاً (495)، وَ: (النَّجْوَى) ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةَ مَوَاضِعَ (496)، وَ: (نَجْوَاكُم) (497)، وَ:

د. رباح مفتاح

﴿نَجَوَاهُمْ﴾⁽⁴⁹⁸⁾ ، وَ : ﴿النَّقْوَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ عَشَرَ مَوْضِعاً⁽⁴⁹⁹⁾ ، وَشِبْهِهِ .
وَجُمْلَتُهُ مُخْتَلَفٌ فِيهَا ؛ فَ : مِنْهُمْ مَنْ عَدَّهَا سِتِّينَ ، وَمِنْهُمْ مَنْ عَدَّهَا خَمْسَةً وَسِتِّينَ مَوْضِعاً بِزِيَادَةِ قِرَاءَةِ
حَمْزَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿أَسْرَى تُقَادُّوهُمْ﴾⁽⁵⁰⁰⁾ ، وَ : ﴿مِنَ الْأَسْرَى﴾⁽⁵⁰¹⁾ ، وَذَلِكَ عَلَى قِرَاءَةِ الْجَمَاعَةِ إِلَّا أَبَا
عَمْرٍو ، وَ : ﴿سَكْرَى وَمَا هُمْ بِسَكْرَى﴾⁽⁵⁰²⁾ ، وَذَلِكَ عَلَى قِرَاءَةِ حَمْزَةِ وَالْكَسَائِيِّ ، وَ : ﴿نَتَرَا﴾⁽⁵⁰³⁾ ، وَذَلِكَ
عَلَى قِرَاءَةِ الْجَمَاعَةِ إِلَّا لِبْنِ كَثِيرٍ وَأَبَا عَمْرٍو ؛ فَهِيَ عَلَى قِرَاءَتَيْهِمَا (فَعْلَى) بِالتَّوْنِ ، وَالْأَلْفِ لِلِإِلْحَاقِ⁽⁵⁰⁴⁾ ،
وَهِيَ عِنْدَ الْفَارِسِيِّ بَغِيرُ تَوْنٍ ، وَالْأَلْفُ لِلتَّائِيثِ ؛ لِأَنَّ الْإِلْحَاقَ عِنْدَهُ لَا يَكُونُ فِي الْمَصَادِرِ ، وَلَا يَلْزَمُ طَلَبُ
النَّظِيرِ ، وَقَدْ يَنْبَغِي الْإِلْحَاقُ فِي : ﴿نَتَرَا﴾ ثَوْنِ سَائِرِ الْمَصَادِرِ⁽⁵⁰⁵⁾ .
وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي : ﴿يَحْيَى﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ⁽⁵⁰⁶⁾ .

2 - فَعْلَى : لَقَدْ نَقَلَ عَنْ أَبِي الطَّيِّبِ أَنَّ جُمْلَةً مَا جَاءَ مِنْ (فَعْلَى) سِتَّةً وَثَلَاثُونَ مَوْضِعاً ، وَذَلِكَ عَلَى
النَّحْوِ الْآتِي :

أ - وَرَدَ مِنْهَا مِمَّا فِيهِ الرَّاءُ كَلِمَتَانِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ذَكَرَى﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي خَمْسَةِ عَشَرَ
مَوْضِعاً⁽⁵⁰⁷⁾ ، وَ : ﴿الذَّكَرَى﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ⁽⁵⁰⁸⁾ ، وَ : ﴿ذَكَرَاهَا﴾⁽⁵⁰⁹⁾ ، وَ :
﴿ذَكَرَاهُمْ﴾⁽⁵¹⁰⁾ ، وَ : ﴿رَبُّ الشَّعْرَى﴾⁽⁵¹¹⁾ .

ب - وَقَدْ بَلَغَ مَا وَرَدَ مِنْ (فَعْلَى) مِنْ غَيْرِ رَاءٍ أَرْبَعَةَ عَشَرَ مَوْضِعاً ، فِي نَحْوِ قَوْلِهِ تَعَالَى :
﴿إِحْدَاهُمَا﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ⁽⁵¹²⁾ ، وَ : ﴿إِحْدَاهُنَّ﴾⁽⁵¹³⁾ ، وَ : ﴿بِسِمَاهُمْ﴾ ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ
مَوَاضِعٍ⁽⁵¹⁴⁾ ، وَ : ﴿ضِيْزَى﴾⁽⁵¹⁵⁾ ، وَ : ﴿عَيْسَى﴾ ، اسْمُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ وَعَشْرِينَ
مَوْضِعاً⁽⁵¹⁶⁾ .

3 - فَعْلَى : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿الْأُخْرَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ مَوْضِعاً⁽⁵¹⁷⁾ ، وَ :
﴿لَنْثَى﴾ ، وَوَقَعَ فِي ثَمَانِيَةِ عَشَرَ مَوْضِعاً⁽⁵¹⁸⁾ ، وَ : ﴿الدُّنْيَا﴾ ، وَوَقَعَ فِي مِائَةِ وَخَمْسَةِ عَشَرَ مَوْضِعاً⁽⁵¹⁹⁾
، وَ : ﴿الرُّؤْيَا﴾ ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ⁽⁵²⁰⁾ ، وَ : ﴿رُؤْيَايَ﴾⁽⁵²¹⁾ ، وَ : ﴿رُؤْيَاكَ﴾⁽⁵²²⁾ ، وَ :
﴿وَالْعَزَى﴾⁽⁵²³⁾ ، وَ : ﴿مُوسَى﴾ اسْمُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَقَدْ وَقَعَ فِي مِائَةِ وَسِتَّةِ وَثَلَاثِينَ مَوْضِعاً⁽⁵²⁴⁾ .
وَقِيلَ : إِنَّ الْوَارِدَ مِنْ (فَعْلَى) مِنْ غَيْرِ ذِكْرِ مَا فِيهِ الرَّاءُ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿الدُّنْيَا﴾ ، وَ : ﴿مُوسَى﴾
قَدْ وَقَعَ فِي تِسْعَةِ وَسَبْعِينَ مَوْضِعاً⁽⁵²⁵⁾ .

4 - فَعَالَى : وَذَلِكَ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿أَسَارَى﴾⁽⁵²⁶⁾ ، عَلَى غَيْرِ قِرَاءَةِ حَمْزَةٍ ؛ لِأَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُهَا
﴿أَسْرَى﴾ بِثَوْنِ أَلْفٍ ، وَ : ﴿سُكَارَى﴾⁽⁵²⁷⁾ ، فِي قِرَاءَةِ أَبِي عَمْرٍو ، وَ : ﴿فُرَادَى﴾⁽⁵²⁸⁾ ، وَ :
﴿كُسَالَى﴾⁽⁵²⁹⁾ ؛ فَقَرَأَ حَمْزَةً ، وَالْكَسَائِيُّ جَمِيعَ ذَلِكَ بِالْإِمَالَةِ ، وَوَفَّقَهُمَا أَبُو عَمْرٍو عَلَى مَا فِيهِ رَاءٌ⁽⁵³⁰⁾ .
وَقَدْ جَعَلَ الْقُرَّاءُ : (يَحْيَى) ، وَ (مُوسَى) ، وَ (عَيْسَى) عَلَى (فَعْلَى) ، وَ (فَعْلَى) ،
وَ (فَعْلَى) ، وَأَضَافُوا إِلَى ذَلِكَ «أَنَّى»⁽⁵³¹⁾ ؛ الَّتِي بَمَعْنَى : كَيْفَ ، وَوَقَعَتْ فِي سَبْعَةِ وَعَشْرِينَ
مَوْضِعاً⁽⁵³²⁾ ، وَقَدْ قَرَأَ وَرَشَ جَمِيعَ ذَلِكَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ، وَذَلِكَ عَلَى اخْتِلَافٍ عَنْهُ ، وَأَخْلَصَ الْبَاقُونَ الْفَتْحَ
فِي جَمِيعِ ذَلِكَ .

وَقَدْ عَلَّلَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ ذَلِكَ بِقَوْلِهِمْ : فَأَمَّا «يَحْيَى» فَوَزْنُهُ : (يَفْعُلُ) ، وَلَا يَكُونُ (فَعْلَى) ؛ لِأَنَّ

الإمالة في التراث العربي

الياء أولاً يَفْضَى بِزِيادَتِهَا لِلْكَثْرَةِ عِنْدَ سِيبَوَيْهِ ، وَمَا نُسِبَ إِلَى الْكِسَائِيِّ ، أَوْ غَيْرِهِ مِنْ أَنَّ وَزَنَهُ (فَعْلَى) لَا يَصِحُّ⁽⁵³³⁾ .

وَأَمَّا (مُوسَى) فَنَصَّ سِيبَوَيْهِ عَلَى أَنَّهُ (مُفْعَلٌ) فِي حَدِّ مَا لَا يَنْصَرِفُ⁽⁵³⁴⁾ ، وَاحْتَجَّ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ عَلَى أَنَّهُ (مُفْعَلٌ) بِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى صَرْفِهِ فِي النُّكْرَةِ ، وَلَوْ كَانَ (فَعْلَى) لَمْ يَنْصَرِفْ فِي النُّكْرَةِ ؛ لِأَنَّ الْأَلْفَ كَانَتْ تَكُونُ لِلتَّائِيثِ لَا لِلِلَّاحِقِ .

وَأَمَّا (عَيْسَى) فَقَالَ سِيبَوَيْهِ : " عَيْسَى : فَعْلَى ، وَالْيَاءُ فِيهِ مُلْحَقَةٌ بِبَنَاتِ الْأَرْبَعَةِ ، بِمَنْزِلَةِ يَاءِ مِعْزَى⁽⁵³⁵⁾ . وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ : " وَلَيْسَتْ لِلتَّائِيثِ كَالَّتِي فِي (ذِكْرَى) ، بِدَلَالَةِ صَرْفِهِمْ لَهُ فِي النُّكْرَةِ " .

وَهَذِهِ الْأَسْمَاءُ أَعْجَمِيَّةٌ ، وَكُلُّ أَعْجَمِيٍّ اسْتَعْمَلَهُ الْعَرَبُ فَالْنَّحْوِيُّونَ يَتَكَلَّمُونَ عَلَى أَحْكَامِهِ فِي التَّصْرِيفِ عَلَى الْحَدِّ الَّذِي يَتَكَلَّمُونَ فِي الْعَرَبِيِّ ؛ فَ (عَيْسَى) وَحَدُّهُ مِنْ هَذَا الْبَابِ ، وَذِكْرُهُمْ : (مُوسَى) ، وَ (يَحْيَى) فِيهِ لَا وَجْهَ لَهُ .

وَقِيلَ : إِنَّ (أَنَّى) : (أَفْعَلٌ) لَا (فَعْلَى) ؛ لِأَنَّ زِيَادَةَ الْهَمْزَةِ أَوَّلًا عِنْدَ سِيبَوَيْهِ أَكْثَرُ مِنْ زِيَادَةِ الْأَلْفِ آخِرًا⁽⁵³⁶⁾ .

وَالْوَجْهُ إِمَالَتُهَا لِحَمْزَةِ وَالْكِسَائِيِّ ، وَبَيْنَ بَيْنَ لُورِش ، وَفَتْحُهَا لِأَبِي عَمْرٍو . وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي إِمَالَةِ : (زَكَرِيَّا) ، وَوَقَعَتْ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽⁵³⁷⁾ ؛ فَقَدْ قَالَ حَمْزَةُ ، وَالْكِسَائِيُّ بِإِمَالَتِهَا ، وَلَمْ يَأْخُذْ غَيْرُهُمَا بِالْإِمَالَةِ فِيهَا ، وَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ وَجِبَ الْقَضَاءُ بِالْفِ (زَكَرِيَّا) لِغَيْرِ التَّائِيثِ ، وَأَنَّهَا لِلْمَدَّةِ الَّتِي كَانَتْ فِي (زَكَرِيَّاءَ) ، ثُمَّ حُذِفَتِ الْهَمْزَةُ ؛ لِاسْتِقَالِهَا عَلَى حَدِّ مَا حَذَفَهَا الْبَرَزِيُّ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : (إِنَّ شُرَكَائِي) ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽⁵³⁸⁾ ، وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى لُغَةٍ مِنْ قَصَرٍ ، إِذَا ثَبِتَ أَنَّ الْقَصْرَ لُغَةٌ ، وَمَا ذَكَرَ الْقُرَّاءُ مِنْ إِمَالَتِهِمَا أَلْفَ التَّائِيثِ يَتَضَمَّنُ عَقْدَ الْقِيَاسِ فِي إِمَالَةِ مَا ثَبِتَ أَنَّ أَلْفَهُ أَلْفُ تَائِيثٍ⁽⁵³⁹⁾ .

السَّبَبُ الْخَامِسُ : إِمَالَةُ مَا شَبَّهَ بِالْأَلْفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْأَلْفِ الْمُتَقَلِّبَةِ :

لَقَدْ عُدَّ هَذَا مِنْ أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ الشَّاذَّةِ ، وَذَلِكَ ، نَحْوُ : إِمَالَةِ هَاءِ التَّائِيثِ فِي الْوَقْفِ ، قَالَ سِيبَوَيْهِ : " وَقَدْ أَمَالَ قَوْمٌ أَشْيَاءَ لَيْسَتْ فِيهَا عِلَّةٌ مِمَّا ذَكَرْنَا فِيهَا مَضَى ، وَذَلِكَ قَلِيلٌ ، سَمِعْنَا بَعْضَهُمْ يَقُولُ : (طَلِينَا) بِالْإِمَالَةِ فِي : طَلِينَا زَيْدٌ ، كَأَنَّهُ شَبَّهَ هَذِهِ الْأَلْفَ بِالْفِ التَّائِيثِ فِي (حَبْلَى) ؛ حَيْثُ كَانَتْ آخِرَ الْكَلَامِ ، وَلَمْ تَكُنْ بَدَلًا مِنْ يَاءٍ⁽⁵⁴⁰⁾ .

وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ : " سَمِعْتُ الْعَرَبَ يَقُولُونَ : ضَرَبْتُ ضَرْبَهُ ، وَ : أَخَذْتُ أَخْذَهُ ، وَشَبَّهَ الْهَاءَ بِالْأَلْفِ ، فَأَمَالَ مَا قَبْلَهَا كَمَا يُمِيلُ مَا قَبْلَ الْأَلْفِ⁽⁵⁴¹⁾ .

وَقَالَ ابْنُ الْجَزَرِيِّ : " تَبَدَّلَ الْأَلْفُ فِي الْوَقْفِ هَاءً ، وَقَدْ أَمَالَهَا بَعْضُ الْعَرَبِ ، كَمَا أَمَالُوا الْأَلْفَ ، وَقِيلَ لِلْكِسَائِيِّ : إِنَّكَ تَمِيلُ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّائِيثِ ، فَقَالَ : هَذَا طِبَاغُ الْعَرَبِيَّةِ⁽⁵⁴²⁾ ؛ يَعْنِي بِذَلِكَ : أَنَّ الْإِمَالَةَ هُنَا لُغَةُ أَهْلِ الْكُوفَةِ ، وَهِيَ بَاقِيَةٌ فِيهِمْ إِلَى الْآنَ ، وَهُمْ بَقِيَّةُ أَبْنَاءِ الْعَرَبِ ، يَقُولُونَ : أَخَذْتُ أَخْذَهُ ، وَ : ضَرَبْتُهُ ضَرْبَهُ ، وَالْإِمَالَةُ فِي هَاءِ التَّائِيثِ ، وَمَا شَبَّهَهَا ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (بَصِيرَةٌ)⁽⁵⁴³⁾ ، وَ :

د. رباح مفتاح

«خليفة»⁽⁵⁴⁴⁾، و: «لمزه»⁽⁵⁴⁵⁾، و: «همزه»⁽⁵⁴⁶⁾ هي لغة الناس اليوم، والجارية على ألسنتهم في أكثر البلاد شرقاً وغرباً، وشاماً ومصرّاً؛ فهم لا يحسنون غيرها، ولا ينطقون بسواها، يرون ذلك أخف على لسانهم، وأسهل في طباعهم، وقد حكاهما سيبويه عن العرب⁽⁵⁴⁷⁾.
وقال ابن الباذي: «والظاهر أن هاء التانيث شُبّهت بالفاء التانيث؛ لاشتوائيهما في معنى التانيث؛ فهاء التانيث على هذا مثل ألف (طلبنا) في التشبيه بالمُسبِّه إلا أن ألف (طلبنا) أبعد من الإمالة؛ لأنها لا تانيث فيها، ولذلك جعل سيبويه إمالتها شذوذاً، وأمّا إمالة هاء التانيث ففقوى؛ لأنها تُشَبِّه ألف (حبلى) لفظاً، ومعنى؛ أمّا اللفظ فإنها آخر كما أنها آخر، ولا اجتماعهما في المخرج، والخفاء، والفتاح ما قبلهما، فجرت في إمالة ما قبلها مجرى ألف التانيث؛ لمُشَابَهَتِهَا بِهَا مِنْ طَرِيقِ اللَّفْظِ، والمعنى»⁽⁵⁴⁸⁾.

وقد أدخل في هذا الباب إمالة هاء السكت وقد قرئ به، نحو قوله تعالى: «حسابية»⁽⁵⁴⁹⁾، و: «كتابية»⁽⁵⁵⁰⁾، و: «ما هية»⁽⁵⁵¹⁾. وقد قرأ أبو مزاحم بإمالة ما قبل هاء الوقف، وذهب إليه ثعلب، وابن الأنباري، ووجه إمالة ما قبل هاء السكت الشبه اللفظي الذي بينها وبين هاء التانيث، وأمّا هاء المُبَالِغَةِ فهاء تانيث⁽⁵⁵²⁾.

السبب السادس: الإمالة للإمالة:

قد تكون الإمالة للإمالة⁽⁵⁵³⁾. وتُعني: إرادة التناصب، وهي على صورتين:
أ - أن تقع الألف بعد ألف في كلمتها، مثل: رأيت عماداً، فإنه يجوز إمالة الألف الأولى؛ لأنها سبقت بكسرة منفصلة عنها بحرف، ويجوز إمالة الألف الثانية؛ لأنها جاورت ألفاً ممالّة.
ب - أن تقع الألف في كلمة قارنتها، فالمراد هنا أن الإمالة في الفواصل هي في الحقيقة إمالة للإمالة، أيضاً، وذلك مثل قوله تعالى: «والضحى واللّيل إذا سجي ما ودّعك ربك وما قلى»⁽⁵⁵⁴⁾؛ فكلمة (الضحى) أصلها: الضحوة، ولا يجوز إمالة الألف؛ لأن أصلها: واو، ولكن تمأل الألف في: سجي، وقلى؛ لأن أصلها: ياء؛ ولهذا يجوز إمالة ألف الضحى؛ لتناصب رؤوس الآي.
قال سيبويه: «وقال ناس: رأيت عماداً، فأملوا للإمالة، كما أملوا للكسرة»، ثم قال في موضع آخر: «وقالوا: (معزناً) في قول من قال: عماداً، فأملهما جميعاً، وذا قياس»⁽⁵⁵⁵⁾.
قال أبو جعفر: ما أميل لأجل الإمالة مما اختلف فيه القراء لا يخلو من أن يكون فعلاً، أو اسماً؛ فالفعل ثلاث كلمات: (رأى، ونأى، وتراءى).

وأما الأسماء فلم يجئ فيها إمالة إلا ما روي عن أبي عمر عن الكسائي من إمالة التاء، والسين، والصاد، والكاف، في قوله تعالى: «اليتامى»، ووقع في ثلاثة عشر موضعاً⁽⁵⁵⁶⁾، و: «كسلى»⁽⁵⁵⁷⁾، و: «النصارى»، ووقع في ثلاثة عشر موضعاً⁽⁵⁵⁸⁾، و: «سكاري»⁽⁵⁵⁹⁾، إلا أن تلقى ساكناً، نحو قوله تعالى: «النصارى لمسيح»⁽⁵⁶⁰⁾، و: «يتلمى لنساء»⁽⁵⁶¹⁾، فإنه يفتح، وروي عنه أنه لمأل التاء فيها⁽⁵⁶²⁾، ولم يملها غيره من القراء.

أمّا رؤوس الآي التي فيها هاء بين ألفين إمالة الألف التي بعدها بين الفتح والكسر كآخر سورة

الإمالة في التراث العربي

(النَّازِعَاتِ) ، وَ (الشَّمْسِ) ، وَرَوَى عَنْ ابْنِ مُجَاهِدٍ إِمَالَتَهُ بِالْفَيْنِ جَمِيعًا فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : «مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا»⁽⁵⁶³⁾ ، بَيْنَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ مِنَ الْكَلِمَتَيْنِ جَمِيعًا لَا غَيْرُ .
وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي الْأَلْفِ الْمُتَقَلِّبَةِ ، وَالْأَلْفِ التَّائِيَةِ مِنْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ مَعَ غَيْرِهَا .

السَّبَبُ السَّابِعُ : الإِمَالَةُ لِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِ :

وَقَدْ عَدَّ الْعُلَمَاءُ مِنْ أَسْبَابِ الإِمَالَةِ الشَّاذَّةِ ، وَتِلْكَ مِثْلُ إِمَالَةِ قَوْلِهِمْ : الْحَجَّاجُ ؛ لِكَثْرَتِهِ فِي كَلَامِهِمْ ، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُمْ : النَّاسُ . وَمِمَّا يُلَاحَظُ هُنَا أَنَّ ابْنَ يَعِيشَ يَجْعَلُ إِمَالَةَ (الْحَجَّاجِ) ، وَ (النَّاسِ) مِنْ بَابِ الشُّذُوبِ ، وَيُعَلِّلُ ذَلِكَ بِـ " أَنَّهَا لَيْسَتْ فِيهَا كَسْرَةٌ ، وَلَا يَاءٌ ، وَنَحْوُهُمَا مِنْ أَسْبَابِ الإِمَالَةِ سَابِقَةِ الذِّكْرِ ، وَإِنَّمَا أُمِيلَ لِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِهِ " (564) .

وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي عَمْرٍو إِمَالَةَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «النَّاسُ» ، وَوَقَعَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي مَائَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ مَوْضِعًا⁽⁵⁶⁵⁾ ، مَنْصُوبًا كَانَ ، أَوْ مَرْفُوعًا ، أَوْ مَجْرُورًا ؛ فَوَقَعَ مِنْهَا فِي وَاحِدٍ وَخَمْسِينَ مَوْضِعًا مَنْصُوبًا ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «إِنَّ النَّاسَ» ، وَفِي وَاحِدٍ وَأَرْبَعِينَ مَوْضِعًا مَرْفُوعًا ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ» ، وَفِي مَائَةٍ وَثَمَانِيَةِ وَأَرْبَعِينَ مَوْضِعًا مَجْرُورًا ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «يَرْبِّ النَّاسِ» .
وَوَجَّهَ هَذِهِ الْقِرَاءَةَ أَنَّ هَذَا الْأِسْمَ أُمِيلَ ؛ لِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِهِ فِي الْكَلَامِ ، كَمَا أُمِيلَ (الْحَجَّاجُ) إِذَا كَانَ عَلَمًا ؛ لِأَنَّهُ كَثُرَ فِي الْكَلَامِ ، ذَكَرَهُ سَبِيحِيَّةُ⁽⁵⁶⁶⁾ .

وَإِمَالَتُهُ فِي الْجَرِّ لَا كَلَامَ فِيهِ ؛ لِحُصُولِ سَبَبِ الإِمَالَةِ ، وَهِيَ كَسْرَةُ الْإِعْرَابِ⁽⁵⁶⁷⁾ .

السَّبَبُ الثَّامِنُ : الإِمَالَةُ بِسَبَبِ تَأْثِيرِ الْكِتَابَةِ فِي اللَّفْظِ (رَسْمُ الْمُصْحَفِ) :

وَالْمُرَادُ بِذَلِكَ أَنْتَرُ الْكِتَابَةِ فِي اللَّفْظِ ، وَهُوَ تَصْوِيرُ الْكَلِمَةِ بِحَرْفٍ هِجَائِيٍّ بِتَقْدِيرِ الْإِبْتِدَاءِ بِهَا ، وَالْوُقُوفُ عَلَيْهَا ، وَيَعْنِدُ الْقُرَّاءُ فِي بَابِ الإِمَالَةِ بِرَسْمِ الْمَصَاحِفِ ، وَعَدَّ بَعْضُهُمْ سَبَبًا مِنَ الْأَسْبَابِ الَّتِي تُوَدِّي إِلَيْهَا ، قَالَ ابْنُ الْقَاصِحِ : " مِنْ أَسْبَابِ الإِمَالَةِ أَنْ تَكُونَ الْأَلْفُ رُسِمَتْ بِالْيَاءِ ، وَإِنْ كَانَ أَصْلُهَا الْوَاوُ " (568) ، وَقَدْ وَقَعَ ذَلِكَ فِي الْأَسْمَاءِ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «ضَحَى»⁽⁵⁶⁹⁾ ، وَ : «ضَحَاها»⁽⁵⁷⁰⁾ . وَفِي الْأَفْعَالِ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «تَلَاهَا»⁽⁵⁷¹⁾ ، وَ : «نَحَاها»⁽⁵⁷²⁾ ، وَ : «سَجَى»⁽⁵⁷³⁾ ، وَ : «طَحَاها»⁽⁵⁷⁴⁾ .
قَالَ أَبُو عَمْرٍو الدَّانِيُّ : " كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْأَلْفَ وَالْيَاءَ فِي الْقُرْآنِ سَوَاءٌ " ، ثُمَّ فَسَّرَ الْمُرَادَ مِنَ الْأَلْفِ وَالْيَاءِ بِقَوْلِهِ : " يَعْنِي بِالْأَلْفِ وَالْيَاءِ : التَّقْخِيمُ ، وَالْإِمَالَةُ " (575) .

وَيُعَلِّقُ الدُّكْتُورُ / عَبْدُ الْفَتَّاحِ شَلْبِي قَائِلًا : " إِلَّا أَنَّ الْأَلْفَ وَالْيَاءَ لَيْسَ لَهُمَا مِنْ دَلَالَةٍ خَارِجَةٍ عَنْهُمَا ، فَلَيْسَ الْمَقْصُودُ بِهِمَا التَّقْخِيمُ ، وَالْإِمَالَةُ ، وَإِنَّمَا الْمَقْصُودُ بِهِمَا حَرْفًا الْأَلْفَ وَالْيَاءَ بَدَأَ حُرُوفَ الْمُعْجَمِ ، وَخَاتَمَتْهَا " (576) .

وَلَمْ يَكُنْ فِيمَا كَتَبُوهُ مِنْ بَنَاتِ الْوَاوِ بِالْيَاءِ ، أَوْ مَا رَسَمُوهُ مِنْ بَنَاتِ الْيَاءِ بِالْأَلْفِ أَيُّ ارْتِبَاطٍ بِالْإِمَالَةِ ، أَوْ قَصْدُ التَّنْبِيهِ عَلَى جَوَازِ الإِمَالَةِ ، أَوْ عَدَمِهَا .

قَالَ مَكِّي بْنُ أَبِي طَالِبٍ : " قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ : فَإِنْ سَأَلَ سَائِلٌ ، فَقَالَ : هَلَّا أَمَلُوا (إِلَى ، وَحَتَّى ، وَعَلَى ، وَلَدَى) ؛ لِأَنَّهُمْ كَثُرُوا فِي الْمَصَاحِفِ بِالْيَاءِ ، كَمَا أَمَلُوا قَوْلَهُ تَعَالَى : «رَضِيَ» ، وَوَقَعَ فِي

د. رباح مفتاح

خَمْسَةَ مَوَاضِعَ (577)، وَ : (رَمَى) (578)، وَ : (سَعَى) ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ (579)، وَ : (قَضَى) (580)، وَوَقَعَ فِي ثَلَاثِي عَشَرَ مَوْضِعًا ، وَنَحْوَهُ ؛ لِأَنَّهُنَّ كُنَّ فِي مَصْلَحِ بِلْيَاءٍ ؟

فَالْجَوَابُ أَنَّ : (رَضِيَ ، وَرَمَى ، وَسَعَى ، وَقَضَى) إِنَّمَا كُنَّ بِالْبَيَاءِ ؛ لِأَنَّ أَصْلَ الْفِهْنِ : الْبَيَاءُ ، فَدَلَّ الْخَطُّ عَلَى الْأَصْلِ ؛ فَأَمِلْنَا لِنَتَلَّ الْإِمَالَةَ عَلَى الْأَصْلِ ، وَلِنَتَّبِعَ الْخَطَّ ، فَأَمَّا أَلِفُ (إِلَى ، وَعَلَى ، وَلَدَى) فَلَيْسَ لَهَا أَصْلٌ فِي الْبَيَاءِ ؛ وَإِنَّمَا كُنَّ بِالْبَيَاءِ لِاتِّقَابِ الْفِهْنِ مَعَ الْمُضْمَرِّ إِلَى الْبَيَاءِ فِي اللَّفْظِ ، تَقُولُ : إِلَيْهِ ، وَ : عَلَيْهِ ، وَ : لَدَيْهِ ؛ فَكُنَّ عَلَى الْإِنْفِرَادِ بِالْبَيَاءِ اتِّبَاعًا لِاتِّصَالِ الْفِهْنِ بِالْمُضْمَرِّ . وَإِثْنًا ، فَإِنَّ (إِلَى ، وَعَلَى) حُرُوفَانِ ، وَالْحُرُوفُ لَا أَصْلَ لَهَا فِي الْإِمَالَاتِ ؛ إِذْ لَا أَصْلَ لَهَا فِي الْفِهْنِ فِي الْبَيَاءِ (581) .

فَالرَّسْمُ الَّذِي أَجْمَعَتْ عَلَيْهِ الْأُمَّةُ ، وَتَرْتِيبُ آيَاتِهِ ، بَلْ كَلِمَاتِهِ ، بَلْ حُرُوفِهِ لَا يَحِلُّ لَنَا أَنْ نُقَدِّمَ ، أَوْ نُؤَخِّرَ ، أَوْ نَخَفِّفَ شَيْئًا مِنْهُ ؛ فَـ " الْمُصْحَفُ إِمَامٌ ، وَدَلِيلٌ فِيمَا يَعْنِيهِ مِنْ تَرْتِيبِ يَمْنَعُ التَّقْدِيمَ وَالتَّأْخِيرَ ، وَمِنْ حَصْرِ يَمْنَعُ الزِّيَادَةَ وَالنَّقْصَانَ ، وَإِدْأَلْ لَفْظٌ بِلَفْظٍ آخَرَ وَإِنْ كَانَ بِمَعْنَاهُ دُونَ مَا لَا يَعْنِيهِ مِنْ كَيْفِيَّةِ النُّطْقِ بِاللَّفْظِ " (582) .

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ حَمْزَةِ الْفَتْحِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (الْحَوَايَا) (583) خَاصَّةً ؛ وَذَلِكَ لَمَّا كَانَ قَدْ رُسِمَ فِي سَائِرِ الْمَصَاحِفِ بِالْأَلِفِ مِنْ دُونَ أَشْبَاهِهِ ؛ لِئَلَّا يُجْمَعَ بَيْنَ يَأْتِيَنَّ فِي الرَّسْمِ أَخْلَصَ فَتَحَهُ دُونَهَا اتِّبَاعًا لِلرَّسْمِ هَذَا مَعَ جَمْعِهِ بِذَلِكَ بَيْنَ اللَّغَتَيْنِ (584) .

وَكَذَلِكَ أَخْلَصَ حَمْزَةُ الْفَتْحِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (مُتَوَايَ) (585)، وَ : (وَمَحْيَايَ) (586)، وَ : (مَحْيَاهُمْ) (587)، وَ : (هَدَايَ) (588) ؛ لِأَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتُ لَمَّا رُسِمَتْ فِي سَائِرِ الْمَصَاحِفِ بِالْأَلِفِ دُونَ الْيَاءِ خَصَّهَا بِمَا هُوَ مِنَ الْأَلِفِ ، وَهُوَ الْفَتْحُ ، هَذَا مَعَ مَا تَبَعَهُ ثَمَّنُهُ مِنَ الْأَثَرِ (589) .

وَقَدْ قَرَأَ حَمْزَةُ وَالْكِسَائِيُّ قَوْلَهُ تَعَالَى : (الدُّنْيَا) ؛ حَيْثُ وَقَعَ فِي مِائَةِ وَخَمْسَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا (590)، وَ : (الرُّوْيَا) ، وَوَقَعَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعَ (591)، وَ : (رُؤْيَايَ) (592)، وَ : (رُؤْيَاكَ) (593)، وَ : (الْعُلْيَا) (594)، بِالْإِمَالَةِ الْمَحْضَةِ ، وَقَرَأَهَا أَبُو عَمْرٍو بِالْإِمَالَةِ الْمُتَوَسِّطَةِ ؛ أَيُّ : بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّهَا كُنَّتْ فِي الْمَصَاحِفِ أَلْفًا حَتَّى لَا يُجْمَعَ بَيْنَ يَاعَيْنِ .

قَالَ مَكِّي بْنُ أَبِي طَالِبٍ : " وَمِمَّا يَقْوَى حُسْنَ الْإِمَالَةِ فِي جَمِيعِ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ أَلْفَهُ أَصْلُهَا الْيَاءُ ، وَأَنَّ مَنْ أَمَالَ أَرَادَ اتِّبَاعَ الْخَطِّ ، وَذَلِكَ أَنَّ أَكْثَرَهُ مَكْتُوبٌ فِي الْمُصْحَفِ بِالْيَاءِ ، وَ : مَنْ أَمَالَ أَتَى بِلَفْظِ خَطِّ الْمُصْحَفِ ، وَاتَّبَعَهُ ، وَمَنْ فَتَحَ قَارَبَ خَطَّ الْمُصْحَفِ ، وَلَمْ يَسْتَوْفِهِ " (595) .

وَبَرَى الذُّكْتُورُ / عَبْدُ الْفَتَّاحِ شَلْبِي : أَنَّ بَيْنَ الْإِمَالَةِ وَالْخَطِّ تَوَافُقًا كَبِيرًا أَسَاسُهُ أَنَّ كُلًّا مِنَ الْإِمَالَةِ وَالْخَطِّ يَرَاغِي فِيهِ الرُّجُوعُ بِالْأَلِفِ إِلَى الْيَاءِ ، أَوْ أَنَّهَا نَاشِئَةٌ مِنَ الْيَاءِ ، وَلَكِنَّ هَذَا التَّوَافُقَ بَيْنَ الْإِمَالَةِ وَالْخَطِّ لَيْسَ بِدَائِمٍ ؛ لِأَنَّ لِلْإِمَالَةِ سَبَابًا وَدَوَاعِيَّ مُتَعَدِّدَةً ، وَأَنَّ الَّذِينَ رَبَطُوا بَيْنَ الْإِمَالَةِ وَالْخَطِّ إِنَّمَا لَاحِظُوا فَقَطْ كَثْرَةَ التَّوَافُقِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُدَقِّقُوا ، أَوْ يَتَعَمَّقُوا (596) .

وَيَجْتَمِعُ فِي بَعْضِ الْحُرُوفِ مِنْ أَسْبَابِ الْإِمَالَةِ مَا لَا يَجْتَمِعُ فِي حُرُوفٍ أُخْرَى مِنْ جِنْسِهَا ، فَيُمِيلُ بَعْضُ الْقُرَّاءِ مَا كَانَ سَبَبَ الْإِمَالَةِ فِيهِ ضَعِيفًا ، وَيَتْرُكُ إِمَالَةَ مَا كَانَ السَّبَبُ فِيهِ قَوِيًّا . وَالْقُرَّاءُ الْمُمِيلُونَ أَمَالُوا الْأَحْرَفَ الَّتِي أَمَالُوهَا مُتَّبِعِينَ فِي ذَلِكَ الْأَثَرِ وَالنَّقْلَ عَنْ أَيْمَنِهِمْ دُونَ السَّيْرِ وَرَاءَ النَّظَرِ ، أَوْ الْقِيَاسِ .

الإمالة في التراث العربي

هوامش المبحث الثاني

- (1) المقتضب 3 : 42 — 45 .
- (2) الأصول 3: 160 — 163 ، وجمع الهوامع 6: 184 .
- (3) الكتاب 4 : 123 — 128 (بتصرف) .
- (4) شرح جمل الزجاجة 2: 613 — 615 .
- (5) شرح المفصل 5: 189 — 191 .
- (6) أسرار العربية 406 — 407 .
- (7) شرح الشافية 3: 5 — 14 .
- (8) ارتشاف الضرب 2: 518 — 541 .
- (9) أوضح المسالك 4: 354 — 356 .
- (10) التبصرة 370 — 371 .
- (11) الموضح ورقة 25 ص 17 .
- (12) المبهج ورقة 136 .
- (13) إيراد المعاني 205 وما بعدها .
- (14) سراج القاري 119 .
- (15) النشر 2 : 32 — 35 .
- (16) الأصول 3: 160 — 163 .
- (17) شرح ابن عقيل 4 : 182 — 184 .
- (18) أوضح المسالك 4 : 354 .
- (19) ينظر : النشر 2 : 32 .
- (20) الكتاب 4 : 125 .
- (21) ينظر : الكتاب 4 : 136 — 137 ، والمقتضب 3 : 42 ، والأصول 3: 160 — 163 ، وشرح الشافية 3: 4 — 5 ، وارتشاف الضرب 2 : 201 ، 204 ، وشرح الأشموني 4 : 208 ، وجمع الهوامع 6 : 187 .
- (22) ينظر : لموضح ورقة 25 ص 17 ، ولكتف 1: 184 ، وسراج لقري 117 ، ولزل لمعلي 163 ، ولشو 2: 32 وما بعدها ، وفي الرسائل القرآنية واللغوية 146 — 147 (بتصرف) .
- (23) الكتاب 4 : 120 .
- (24) أوضح المسالك 4 : 355 .
- (25) ينظر : شرح الشافية 3 : 5 .
- (26) ينظر : الإقناع 1 : 302 ، والاستكمال 122 - 157 .
- (27) ينظر : المعجم المفهرس مادة (جيا) 187 — 191 .
- (28) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيق) 222 .
- (29) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خوف) 246 .
- (30) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خيب) 249 .
- (31) الآية 14 من سورة المطففين .
- (32) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زيد) 334 .
- (33) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زيغ) 335 .
- (34) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شيا) 391 — 392 .
- (35) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ضيق) 424 .
- (36) الآية 3 من سورة النساء .
- (37) الإقناع 1 : 304 .
- (38) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خوف) 247 .
- (39) الآية 175 من سورة آل عمران .
- (40) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شيا) 392 — 394 .
- (41) الآية 23 من سورة مريم .
- (42) الآية 5 من سورة الصف .
- (43) الإقناع 1 : 305 — 306 (بتصرف) ، والاستكمال 147 .
- (44) الآية 182 من سورة البقرة .

د. رباح مفتاح

- (45) الكتاب 4 : 120 — 121 .
- (46) النشر 2 : 33 ، والتصريح بمضمون التوضيح 5 : 284 — 285 .
- (47) النشر 2 : 33 .
- (48) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ريو) 300 .
- (49) الآية 32 من سورة الإسراء .
- (50) الآية 53 من سورة الأحزاب .
- (51) الآية 23 من سورة الإسراء .
- (52) الآية 9 من سورة النساء .
- (53) السبعة لآين مجاهد 227 .
- (54) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حرب) 196 ، والاستكمال 404 .
- (55) الآيتان 33 ، 35 من سورة آل عمران .
- (56) الآيتان 27 ، 78 من سورة الرحمن .
- (57) الآية 33 من سورة النور .
- (58) الإقناع 1 : 279 — 280 (يتصرف) .
- (59) ينظر : المعجم المفهرس مادة (لقي) 652 .
- (60) الآية 34 من سورة النبأ .
- (61) الآية 101 من سورة التوبة ، والآيتان 77 ، 97 .
- (62) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شقق) 385 .
- (63) الآية 178 من سورة البقرة .
- (64) التصريح بمضمون التوضيح 5 : 288 — 289 .
- (65) الآية 41 من سورة التوبة .
- (66) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خلف) 240 .
- (67) الآية 31 من سورة إبراهيم ، والآية 5 من سورة الإسراء .
- (68) الآية 72 من سورة الرحمن .
- (69) الآية 58 من سورة الأنفال .
- (70) الآية 71 من سورة الزخرف .
- (71) ينظر : المعجم المفهرس مادة (صوم) 417 .
- (72) الآية 9 من سورة النساء .
- (73) الآية 5 من سورة يونس ، والآية 48 من سورة الأنبياء ، والآية 71 من سورة القصص .
- (74) الآية 15 من سورة يونس ، والآية 41 من سورة المرسلات ، والآية 81 من سورة النحل .
- (75) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قتل) 536 .
- (76) ينظر المعجم المفهرس مادة (قوم) 579 — 580 .
- (77) الآية 9 من سورة النساء .
- (78) النشر 2 : 63 .
- (79) ينظر : في ذلك : التلخيص 190 ، والتيسير 51 ، والغاية 167 ، والتبصرة 385 .
- (80) شرح المفصل 5 : 197 .
- (81) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أُنث) 93 .
- (82) ينظر : المعجم المفهرس مادة (بلد) 134 .
- (83) الآية 22 من سورة البقرة ، والآية 64 من سورة غافر .
- (84) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ثوب) 162 .
- (85) الآية 197 من سورة البقرة .
- (86) الآية 13 من سورة سبأ .
- (87) الآية 33 من سورة المرسلات .
- (88) الآية 66 من سورة طه .
- (89) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حجب) 193 .
- (90) الآية 19 من سورة الأحزاب .
- (91) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حسب) 201 .
- (92) الآية 70 من سورة الرحمن .

الإمالة في التراث العربي

- (93) الآية 30 من سورة البقرة .
 (94) الآية 34 من سورة النبا .
 (95) الآية 37 من سورة الرحمن .
 (96) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رجل) 303 .
 (97) الآية 62 من سورة يوسف .
 (98) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رسل) 319 .
 (99) الآية 23 من سورة القصص .
 (100) الآية 6 من سورة الحشر .
 (101) الآية 283 من سورة البقرة .
 (102) ينظر : المعجم المفهرس مادة (روح) 326 .
 (103) الآية 48 من سورة يوسف ، والآية 6 من سورة التحريم ، والآية 12 من سورة النبا .
 (104) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شمل) 387 .
 (105) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شهب) 388 .
 (106) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عبد) 443 — 444 .
 (107) الآيتان 43 ، 46 من سورة يوسف .
 (108) الآية 16 من سورة يوسف ، والآية 58 من سورة النور .
 (109) الآية 7 من سورة الفجر .
 (110) الآية 31 من سورة الأنبياء ، والآية 20 من سورة نوح .
 (111) الآية 25 من سورة المرسلات .
 (112) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كلم) 621 .
 (113) ينظر : المعجم المفهرس مادة (لبس) 645 .
 (114) الآية 129 من سورة طه ، والآية 77 من سورة الفرقان .
 (115) ينظر : المعجم المفهرس مادة (لسن) 647 .
 (116) الآية 13 من سورة الرعد .
 (117) الآية 109 من سورة الكهف .
 (118) الآية 97 من سورة طه .
 (119) الآية 6 من سورة النبا .
 (120) الآية 171 من سورة البقرة ، والآية 3 من سورة مريم .
 (121) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نسي) 699 .
 (122) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نكح) 718 .
 (123) شرح المفصل 5 : 199 .
 (124) الآية 6 من سورة التكوين ، والآية 3 من سورة الانططار .
 (125) الآية 6 من سورة النساء .
 (126) الآيتان 77 ، 82 من سورة الكهف .
 (127) الآية 8 من سورة نوح .
 (128) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حجر) 194 .
 (129) الآية 156 من سورة الأنعام .
 (130) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .
 (131) الآية 32 من سورة الحاقة .
 (132) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سرج) 348 .
 (133) الآية 44 من سورة ق ، والآية 43 من سورة المعارج .
 (134) الآية 231 من سورة البقرة ، والآية 107 من سورة التوبة .
 (135) الآية 5 من سورة الجمعة .
 (136) الآية 259 من سورة البقرة .
 (137) الآية 5 من سورة الإسراء .
 (138) الآية 246 من سورة البقرة .
 (139) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .
 (140) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .

د. رباح مفتاح

- (141) الآيتان 67 ، 94 من سورة هود .
 (142) الآية 27 من سورة الأحزاب .
 (143) في الدراسات القرآنية واللغوية 169 .
 (144) الآية 53 من سورة الأحزاب .
 وينظر : إبراز المعاني 220 .
 (145) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حرب) 196 .
 (146) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ربو) 300 ، وينظر ، أيضاً : النشر 2 : 50 .
 (147) الآية 35 من سورة النور .
 وينظر : الكشف 1 : 207 .
 (148) الآية 23 من سورة الإسراء .
 (149) النشر 2 : 32 .
 (150) الإقناع 1 : 269 .
 (151) الآية 28 من سورة إبراهيم .
 (152) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قرر) 542 .
 (153) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نهر) 720 — 721 .
 (154) الآية 77 من سورة الكهف .
 (155) الآية 5 من سورة الجمعة .
 (156) الآية 259 من سورة البقرة .
 (157) الآية 5 من سورة الإسراء .
 (158) الآية 246 من سورة البقرة .
 (159) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .
 (160) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 265 .
 (161) ينظر : المعجم المفهرس مادة (برر) 117 .
 (162) ينظر : المعجم المفهرس مادة (بصر) 123 .
 (163) الآية 17 من سورة آل عمران ، والآية 18 من سورة الذاريات .
 (164) الآية 25 من سورة النحل .
 (165) الآية 41 من سورة آل عمران ، والآية 55 من سورة غافر .
 (166) الآية 37 من سورة الشعراء .
 (167) ينظر : المعجم المفهرس مادة (صبر) 401 .
 (168) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كفر) 613 .
 (169) ينظر : المعجم المفهرس مادة (فجر) 513 .
 (170) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كفر) 612 .
 (171) الآية 75 من سورة آل عمران .
 (172) الآية 75 من سورة آل عمران .
 (173) الآية 8 من سورة الرعد .
 (174) الآية 36 من سورة النساء (مكرر) ، والآية 48 من سورة الأنفال .
 (175) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 264 .
 (176) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 723 — 725 .
 (177) ينظر : المعجم المفهرس مادة (برر) 117 .
 (178) الآية 62 من سورة ص .
 (179) الآية 28 من سورة إبراهيم .
 (180) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قرر) 542 .
 (181) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قهر) 554 .
 (182) الإقناع 1 : 274 .
 (183) الآية 109 من سورة التوبة .
 (184) الكتاب 4 : 378 ، وينظر ، أيضاً : النشر 2 : 57 .
 (185) الآية 24 من سورة الحشر .
 (186) الآية 54 من سورة البقرة .

الإمالة في التراث العربي

- (187) الآية 32 من سورة الشورى ، والآية 24 من سورة الرحمن ، والآية 16 من سورة كورت .
 (188) الآية 56 من سورة المؤمنون .
 (189) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سرع) 349 .
 (190) الآية 133 من سورة آل عمران .
 (191) الآية 22 من سورة الكهف .
 (192) الآية 31 من سورة المائدة .
 (193) الآية 31 من سورة المائدة .
 (194) الآية 22 من سورة المائدة ، والآية 130 من سورة الشعراء .
 (195) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كفر) 611 — 612 .
 (196) الآية 52 من سورة آل عمران ، والآية 14 من سورة الصف .
 (197) إبراز المعاني 219 .
 (198) ينظر : المعجم المفهرس مادة (درى) 256 — 257 .
 (199) الآية 16 من سورة يونس .
 (200) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 283 .
 (201) ينظر : المعجم المفهرس مادة (فري) 517 .
 (202) الموضح ورقة 35 ص 95 .
 (203) الكتاب 4 : 36 وما بعدها .
 (204) شرح المفصل 5 : 199 .
 (205) المبهج 75 .
 (206) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دور) 264 .
 (207) شرح الشافية 3 : 7 .
 (208) الآية 95 من سورة النساء .
 (209) الآية 8 من سورة مريم .
 (210) الكتاب 4 : 142 — 144 .
 (211) الآية 5 من سورة فصلت .
 (212) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أذن) 26 .
 (213) ينظر : المعجم المفهرس مادة (طغي) 427 .
 (214) الآيتان 39 — 40 من سورة النمل .
 (215) ينظر : الإقناع 1 : 277 — 278 (بتصرف) ، والتيسير 52 .
 (216) ينظر : المعجم المفهرس مادة (جياً) 187 — 190 .
 (217) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيق) 222 .
 (218) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خوف) 246 .
 (219) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خيّب) 249 .
 (220) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زيد) 334 .
 (221) الآية 17 من سورة النجم ، والآية 10 من سورة الأحزاب ، والآية 63 من سورة ص .
 (222) الآية 5 من سورة الصف .
 (223) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شياً) 391 — 392 .
 (224) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ضيق) 424 .
 (225) الآيتان 25 ، 118 من سورة التوبة .
 (226) النشر 2 : 59 وما بعدها .
 (227) الآية 29 من سورة القصص .
 (228) الآية 17 من سورة الرعد .
 (229) الآية 117 من سورة التوبة ، والآية 42 من سورة الفرقان ، والآية 10 من سورة القصص .
 (230) الآية 3 من سورة المطففين .
 (231) الحجة لابن خالويه 62 .
 (232) في الدراسات القرآنية واللغوية 174 .
 (233) الكشف 1 : 176 .
 (234) في اللهجات العربية 49 .

د. رباح مفتاح

- (235) ينظر : شرح الشافية 3 : 9 ، وأوضح المسالك 4 : 355 .
 (236) الكتاب 4 : 121 .
 (237) الكتاب 4 : 121 — 123 ، والنشر 2 : 33 .
 (238) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حرب) 196 .
 (239) الآية 71 من سورة الأنعام .
 (240) ينظر : المعجم المفهرس مادة (طغى) 427 .
 (241) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كفر) 611 — 612 .
 (242) الإقناع 1 : 312 — 313 (يتصرف) .
 (243) الآية 4 من سورة الأعراف ، والآية 50 من سورة يونس .
 (244) الآية 138 من سورة آل عمران ، والآية 4 من سورة الرحمن .
 (245) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ثوب) 162 .
 (246) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيي) 224 — 225 .
 (247) الآية 96 من سورة المائدة ، والآية 10 من سورة يوسف .
 (248) ينظر : المعجم المفهرس مادة (يوم) 781 .
 (249) شرح الشافية 3 : 10 .
 (250) الآية 5 من سورة الإسراء .
 (251) الآية 246 من سورة البقرة .
 (252) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 265 .
 (253) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 265 .
 (254) الآيتان 67 ، 94 من سورة هود .
 (255) الآية 5 من سورة الجمعة ، والآية 259 من سورة البقرة .
 (256) الآية 8 من سورة الرعد .
 (257) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كفر) 612 .
 (258) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نهر) 720 .
 (259) الآية 58 من سورة طه .
 (260) الآية 98 من سورة الأعراف ، والآية 59 من سورة طه ، والآية 1 من سورة الضحى .
 (261) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ولي) 768 .
 (262) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سمو) 361 .
 (263) الآية 15 من سورة محمد .
 (264) الاستكمال 396 (يتصرف) .
 (265) الآية 229 من سورة البقرة .
 (266) الآية 8 من سورة القصص ، والآية 4 من سورة التحريم .
 (267) الآية 62 من سورة يوسف .
 (268) الاستكمال 397 .
 (269) الآية 6 من سورة طه .
 (270) الآية 16 من سورة المعارج .
 (271) الآية 17 من سورة فصلت .
 (272) الآية 60 من سورة الأنبياء .
 (273) الآيتان 60 ، 62 من سورة الكهف .
 (274) الآية 30 من سورة يوسف .
 (275) ينظر : المعجم المفهرس مادة (هوي) 740 .
 (276) ينظر : المعجم المفهرس مادة (هوى) 740 .
 (277) الآيتان 4 ، 75 من سورة طه .
 (278) الآية 5 من سورة النجم .
 (279) الآيتان 54 ، 128 من سورة طه .
 (280) ينظر : المعجم المفهرس مادة (هدي) 734 — 735 ، والاستكمال 237 .
 (281) الآية 28 من سورة آل عمران .
 (282) الآية 102 من سورة آل عمران .

الإمالة في التراث العربي

- (283) ينظر : المعجم المفهرس مادة (بقي) 133 .
 (284) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دنو) 261 — 262 .
 (285) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زكو) 331 .
 (286) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عمي) 488 .
 (287) الآية 169 من سورة الأعراف ، والآية 21 من سورة السجدة .
 (288) ينظر : المعجم المفهرس مادة (علو) 482 .
 (289) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عمي) 488 .
 (290) الآية 12 من سورة الشمس .
 (291) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أوى) 103 .
 (292) الآية 25 من سورة العنكبوت ، والآية 34 من سورة الجاثية ، والآية 15 من سورة الحديد .
 (293) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أوى) 103 .
 (294) الآية 3 من سورة النساء ، والآية 46 من سورة سبأ ، والآية 1 من سورة فاطر .
 (295) الآية 128 من سورة الأنعام ، والآية 19 من سورة محمد .
 (296) الآية 21 من سورة يوسف .
 (297) الآية 41 من سورة هود .
 وذلك على قراءة فتح الميم ، وهي قراءة حفص ، وحمزة ، والكسائي ، وقرأ الباقر بن بضم الميم . ينظر : الإقناع 1 : 281 .
 (298) الآية 162 من سورة الأنعام .
 (299) الآية 21 من سورة الجاثية .
 (300) الآية 4 من سورة الأعلى .
 (301) الآية 31 من سورة النازعات .
 (302) الآيتان 13 ، 78 من سورة الحج .
 (303) الآية 286 من سورة البقرة ، والآية 51 من سورة التوبة .
 (304) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ولي) 768 .
 (305) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رضي) 322 .
 (306) الآية 41 من سورة هود .
 (307) الآية 187 من سورة الأعراف ، والآية 41 من سورة هود ، والآية 42 من سورة النازعات .
 (308) الآية 88 من سورة يوسف .
 (309) الآيتان 14 ، 42 من سورة النجم .
 (310) الآية 44 من سورة النازعات .
 (311) ينظر : المعجم المفهرس مادة (تور) 158 .
 وينظر : الاستكمال 254 .
 (312) الآية 73 من سورة طه ، والآية 51 من سورة الشعراء .
 (313) الآية 58 من سورة البقرة ، والآية 12 من سورة العنكبوت .
 (314) الآية 32 من سورة النور .
 (315) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نصر) 704 .
 (316) ينظر : المعجم المفهرس مادة (يتم) 770 .
 (317) الآية 146 من سورة الأنعام .
 (318) الآية 23 من سورة يوسف .
 (319) الآية 162 من سورة الأنعام .
 (320) الآية 38 من سورة البقرة ، والآية 123 من سورة طه .
 (321) الآية 102 من سورة آل عمران .
 (322) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خطأ) 235 .
 (323) الآية 21 من سورة الجاثية .
 (324) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رضي) 322 .
 (325) الآية 1 من سورة الممتحنة .
 (326) ينظر : المعجم المفهرس مادة (تور) 158 .
 (327) الآية 84 من سورة يوسف .

د. رباح مفتاح

- (328) الآية 56 من سورة الزمر .
 (329) الآية 31 من سورة المائدة ، والآية 72 من سورة هود .
 (330) الإقناع 1 : 283 ، والاستكمال 390 - 391 .
 (331) الكتاب 4 : 120 .
 (332) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 280 - 281 .
 (333) الآية 76 من سورة الأنعام .
 (334) التيسير 44 .
 (335) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 280 - 281 .
 (336) الآية 83 من سورة الإسراء ، والآية 51 من سورة فصلت .
 (337) الإقناع 1 : 309 - 310 ، والاستكمال 174 - 175 .
 (338) الكتاب 4 : 119 .
 (339) شرح الشافية 3 : 11 .
 (340) ينظر : المعجم المفهرس مادة (بدا) 116 .
 (341) الآية 76 من سورة البقرة ، والآية 24 من سورة فاطر .
 (342) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دعا) 257 .
 (343) الآية 8 من سورة النجم .
 (344) الآية 21 من سورة النور .
 (345) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عفو) 466 .
 (346) الآية 91 من سورة المؤمنون ، والآية 4 من سورة القصص .
 (347) الآية 45 من سورة يوسف .
 (348) الآية 2 من سورة الشمس .
 (349) الآية 30 من سورة النازعات .
 (350) الآية 2 من سورة الضحى .
 (351) الآية 6 من سورة الشمس .
 وينظر : الاستكمال 172 .
 (352) إبراز المعاني 214 ، وسراج القاري المبتدي 122 .
 (353) في الدراسات القرآنية واللغوية 193 .
 (354) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أيو) 4 .
 (355) الآية 17 من سورة الأنفال (مكرر) .
 (356) ينظر : المعجم المفهرس مادة (طغى) 426 .
 (357) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عسى) 461 - 462 .
 (358) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قضى) 546 .
 (359) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كفى) 613 - 614 .
 (360) ينظر : المعجم المفهرس مادة (هدى) 731 .
 (361) الآية 36 من سورة إبراهيم .
 (362) الآية 80 من سورة الأنعام .
 (363) الآية 161 من سورة الأنعام .
 (364) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أتى) 8 .
 (365) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حصى) 206 .
 (366) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيي) 223 .
 (367) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيي) 223 .
 (368) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دري) 256 - 266 .
 (369) الآية 16 من سورة يونس .
 (370) الآية 43 من سورة الأنفال .
 (371) ينظر : المعجم المفهرس مادة (لقي) 651 .
 (372) ينظر : المعجم المفهرس مادة (وحي) 746 .
 (373) الآية 30 من سورة مريم ، والآية 36 من سورة النمل .
 (374) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيي) 223 .

الإمالة في التراث العربي

- (375) الآية 28 من سورة البقرة ، والآية 66 من سورة الحج .
 (376) الآية 32 من سورة المائدة ، والآية 39 من سورة فصلت .
 (377) الآية 243 من سورة البقرة .
 (378) الآية 63 من سورة الكهف .
 (379) الآية 31 من سورة مريم .
 (380) الآية 44 من سورة النجم .
 (381) الآية 37 من سورة المؤمنون ، والآية 24 من سورة الجاثية .
 (382) الآية 74 من سورة طه ، والآية 13 من سورة الأعلى .
 وينظر : الاستكمال 254 .
 (383) الآية 96 من سورة الكهف .
 (384) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ندى) 691 .
 (385) الآية 75 من سورة الصافات .
 (386) الآية 16 من سورة النازعات .
 (387) الآية 24 من سورة مريم .
 (388) الآية 22 من سورة الأعراف .
 (389) الآية 3 من سورة الشمس .
 (390) الآية 10 من سورة الشمس .
 (391) الآية 9 من سورة الشمس .
 (392) الآية 28 من سورة النازعات ، والآيتان 7 ، 14 من سورة الشمس .
 (393) الآية 29 من سورة البقرة .
 (394) الآية 31 من سورة القيامة ، والآية 15 من سورة الأعلى ، والآية 10 من سورة العلق .
 (395) الآية 67 من سورة الإسراء .
 (396) الآية 65 من سورة العنكبوت ، والآية 32 من سورة لقمان .
 (397) الآية 132 من سورة البقرة ، والآية 13 من سورة الشورى .
 (398) ينظر : المعجم المفهرس مادة (وصى) 752 .
 (399) الآية 37 من سورة النجم .
 (400) الآية 61 من سورة الشعراء .
 (401) الآية 29 من سورة القمر .
 (402) ينظر : المعجم المفهرس مادة (علو) 481 .
 (403) الآية 143 من سورة الأعراف ، والآية 2 من سورة الليل .
 (404) الآية 8 من سورة النجم .
 (405) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زكو) 331 .
 (406) الآية 37 من سورة البقرة .
 (407) الآية 52 من سورة الحج ، والآية 24 من سورة النجم .
 (408) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ولي) 765 .
 (409) الإقناع 1 : 287 .
 (410) الآية 97 من سورة النساء .
 (411) الآية 78 من سورة الحج .
 (412) الآية 121 من سورة النحل ، والآية 122 من سورة طه ، والآية 50 من سورة القلم .
 (413) الآية 28 من سورة الأنبياء ، والآية 55 من سورة النور ، والآية 27 من سورة الجن .
 (414) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سوي) 373 .
 (415) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عدو) 449 .
 (416) ينظر : المعجم المفهرس مادة (فري) 517 .
 (417) ينظر : المعجم المفهرس مادة (هدي) 733 .
 (418) ينظر : المعجم المفهرس مادة (وقي) 758 .
 (419) الآية 60 من سورة البقرة .
 (420) الآية 160 من سورة الأعراف .
 (421) الآية 64 من سورة طه .

د. رباح مفتاح

- (422) الآية 5 من سورة عبس ، والآية 8 من سورة الليل ، والآية 7 من سورة العلق .
 (423) الآية 71 من سورة الأنعام .
 (424) الآية 28 من سورة هود ، والآية 63 من سورة هود .
 (425) الآية 57 من سورة الزمر .
 (426) الآية 161 من سورة الأنعام .
 (427) الاستكمال 177 وما بعدها .
 (428) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 282 .
 (429) ورد مرتين في الآية 36 من سورة يوسف .
 (430) الآيتان 29 ، 84 من سورة هود ، والآية 23 من سورة الأحقاف .
 (431) الآية 93 من سورة الأعراف .
 (432) الآية 88 من سورة هود .
 (433) الآية 37 من سورة المؤمنون ، والآية 24 من سورة الجاثية .
 (434) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأي) 283 — 284 .
 (435) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأي) 284 .
 (436) الآية 7 من سورة المعارج .
 (437) الآية 30 من سورة يوسف .
 (438) الآية 34 من سورة الجاثية .
 (439) الآية 8 من سورة التوبة .
 (440) الآية 77 من سورة طه ، والآية 37 من سورة الأحزاب ، والآية 19 من سورة النازعات .
 (441) الآية 37 من سورة الأحزاب .
 (442) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 283 .
 (443) الآية 21 من سورة الزمر ، والآية 20 من سورة الحديد .
 (444) الآية 198 من سورة الأعراف ، والآية 45 من سورة الشورى ، والآية 29 من سورة الفتح .
 (445) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رضي) 321 .
 (446) الآية 19 من سورة النمل ، والآية 15 من سورة الأحقاف .
 (447) الآية 144 من سورة البقرة .
 (448) الآيتان 2 ، 117 من سورة طه .
 (449) الآية 50 من سورة إبراهيم .
 (450) الآية 87 من سورة البقرة ، والآية 70 من سورة المائدة ، والآية 23 من سورة النجم .
 (451) الآية 120 من سورة طه .
 (452) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خشي) 233 .
 (453) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خفي) 236 .
 (454) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 284 .
 (455) الآية 27 من سورة الأعراف ، والآية 127 من سورة التوبة .
 (456) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رضي) 321 .
 (457) الآية 12 من سورة الانشقاق ، والآية 12 من سورة الأعلى ، والآية 3 من سورة المسد .
 (458) الآية 45 من سورة طه ، والآية 6 من سورة العلق .
 (459) الآية 40 من سورة النور .
 (460) الآية 4 من سورة الشمس .
 (461) الآية 55 من سورة العنكبوت .
 (462) الآية 76 من سورة طه .
 (463) الآية 6 من سورة عبس .
 (464) الآية 14 من سورة الليل .
 (465) الآية 10 من سورة عبس .
 (466) الآية 97 من سورة النساء .
 (467) الآية 18 من سورة الليل .
 (468) الآيتان 3 ، 7 من سورة عبس .
 (469) الآية 50 من سورة الأنفال ، والآية 42 من سورة الزمر .

الإمالة في التراث العربي

- (470) ينظر : المعجم المفهرس مادة (وفي) 757 .
 (471) الآية 23 من سورة آل عمران ، والآية 196 من سورة الأعراف ، والآية 47 من سورة النور .
 (472) الآية 33 من سورة القيامة .
 (473) الآية 16 من سورة السجدة .
 (474) الآية 55 من سورة النجم .
 (475) الآية 59 من سورة النحل .
 وينظر : الاستكمال 254 (بتصرف) .
 (476) الآية 124 من سورة الأنعام .
 (477) ينظر : المعجم المفهرس مادة (تلو) 155 — 156 .
 (478) ينظر : المعجم المفهرس مادة (جزى) 169 .
 (479) الآية 126 من سورة طه .
 (480) الآية 73 من سورة آل عمران ، والآية 52 من سورة المائدة .
 (481) ينظر : المعجم المفهرس مادة (تلو) 156 .
 (482) ينظر : المعجم المفهرس مادة (جزى) 169 .
 (483) ينظر : المعجم المفهرس مادة (وحي) 746 — 747 .
 (484) الآية 42 من سورة النساء .
 (485) الآية 281 من سورة البقرة ، والآية 161 من سورة آل عمران ، والآية 111 من سورة النحل .
 (486) الآية 12 من سورة الإنشقاق .
 (487) الإقناع 1 : 293 .
 (488) الآية 80 من سورة القصص ، والآية 35 من سورة فصلت (مكرر) .
 (489) الآية 37 من سورة يونس ، والآية 111 من سورة يوسف .
 (490) الآية 5 من سورة الحج ، والآية 67 من سورة غافر .
 (491) الاستكمال 206 — 208 (بتصرف) .
 (492) النشر 2 : 34 .
 (493) الآية 53 من سورة طه ، والآية 14 من سورة الحجر ، والآية 4 من سورة الليل .
 (494) الآية 7 من سورة الحاقة .
 (495) ينظر : المعجم المفهرس مادة (موت) 679 — 680 .
 (496) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نجر) 690 .
 (497) الآيتان 12 ، 13 من سورة المجادلة .
 (498) الآية 114 من سورة النساء ، والآية 78 من سورة التوبة ، والآية 80 من سورة الزخرف .
 (499) ينظر : المعجم المفهرس مادة (وقى) 761 .
 (500) الآية 85 من سورة البقرة .
 (501) الآية 70 من سورة الأنفال .
 (502) الآية 2 من سورة الحج .
 (503) الآية 44 من سورة المؤمنون .
 (504) السبعة في القراءات 446 ، ومجاز القرآن 2 : 59 .
 (505) الإقناع 1 : 357 .
 (506) ينظر : المعجم المفهرس مادة (حيي) 225 .
 (507) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نكر) 274 .
 (508) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نكر) 274 .
 (509) الآية 43 من سورة النازعات .
 (510) الآية 18 من سورة محمد .
 (511) الآية 49 من سورة النجم .
 (512) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أحد) 16 .
 (513) الآية 20 من سورة النساء .
 (514) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سوم) 372 .
 (515) الآية 22 من سورة النجم .
 (516) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عيس) 494 — 495 .

د. رباح مفتاح

- (517) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أخر) 20 — 21 .
 (518) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أنث) 93 .
 (519) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دنو) 262 — 263 .
 (520) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 285 .
 (521) الآيتان 43 ، 100 من سورة يوسف .
 (522) الآية 5 من سورة يوسف .
 (523) الآية 19 من سورة النجم .
 (524) ينظر : المعجم المفهرس مادة (موس) 680 — 682 .
 (525) الاستكمال 302 وما بعدها .
 (526) الآية 85 من سورة البقرة ، والآية 70 من سورة الأنفال .
 (527) الآية 43 من سورة النساء ، والآية 2 من سورة الحج (مكرر) .
 (528) الآية 94 من سورة الأنعام ، والآية 46 من سورة سبأ .
 (529) الآية 142 من سورة النساء ، والآية 54 من سورة التوبة .
 (530) التيسير 46 .
 (531) الآية 223 من سورة البقرة .
 (532) الكتاب 3 : 56 ، 58 . وينظر : المعجم المفهرس مادة (أنن) 95 .
 (533) الكتاب 4 : 236 ، وينظر ، أيضاً : الإقناع 1 : 296 — 297 .
 (534) الكتاب 3 : 213 .
 (535) الكتاب 3 : 213 .
 (536) الكتاب 4 : 214 — 215 .
 (537) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زكر) 331 .
 (538) ينظر : المعجم المفهرس مادة (شرك) 381 .
 (539) الإقناع 1 : 299 — 301 (بتصرف) .
 (540) الكتاب 4 : 127 (بتصرف) .
 (541) الكتاب 4 : 140 .
 (542) النشر 2 : 82 .
 (543) الآية 108 من سورة يوسف ، والآية 14 من سورة القيامة .
 (544) الآية 30 من سورة البقرة ، والآية 26 من سورة ص .
 (545) الآية 1 سورة الهمزة .
 (546) الآية 1 من سورة الهمزة .
 (547) النشر 2 : 82 .
 (548) الإقناع 1 : 314 — 315 .
 (549) الآيتان 20 ، 26 من سورة الحاقة .
 (550) الآيتان 19 ، 25 من سورة الحاقة .
 (551) الآية 10 من سورة القارعة .
 (552) الإقناع 1 : 319 — 320 .
 (553) اللمع في العربية 313 .
 (554) الآيات 1 — 3 من سورة الضحى .
 (555) الكتاب 4 : 123 ، 127 .
 (556) ينظر : المعجم المفهرس مادة (يتم) 770 .
 (557) الآية 142 من سورة النساء ، والآية 54 من سورة التوبة .
 (558) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نصر) 704 .
 (559) الآية 43 من سورة النساء ، والآية 2 من سورة الحج .
 (560) الآية 30 من سورة التوبة .
 (561) الآية 127 من سورة النساء .
 (562) سبق تناول ذلك في ص 54 — 57 (ما أميل من الألف المنقلبة في الأفعال) .
 (563) الآية 41 من سورة هود .
 (564) ينظر : شرح المفصل 5 : 201 ، والنشر 2 : 34 .

الإمالة في التراث العربي

- (565) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نوس) 726 — 729 .
 (566) الكتاب 4 : 128 .
 (567) ينظر : الإفتاح 1 : 321 — 323 .
 (568) سراج القاري المبتدي 119 .
 (569) الآية 98 من سورة الأعراف ، والآية 59 من سورة طه ، والآية 1 من سورة الضحى .
 (570) الآيتان 26 ، 46 من سورة النازعات ، والآية 1 من سورة الشمس .
 (571) الآية 2 من سورة الشمس .
 (572) الآية 30 من سورة النازعات .
 (573) الآية 2 من سورة الضحى .
 (574) الآية 6 من سورة الشمس .
 (575) الموضح ورقة 40 ص 123 .
 (576) في الدراسات القرآنية واللغوية 197 — 198 .
 (577) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رضي) 321 .
 (578) الآية 17 من سورة الأنفال .
 (579) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سعى) 351 .
 (580) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قضى) 546 — 547 .
 (581) الكشف 1 : 193 وما بعدها .
 (582) القراءات واللهجات 56 .
 (583) الآية 146 من سورة الأنعام .
 (584) الموضح ورقة 38 ص 111 .
 (585) الآية 23 من سورة يوسف .
 (586) الآية 162 من سورة الأنعام .
 (587) الآية 21 من سورة الجاثية .
 (588) الآية 38 من سورة البقرة ، والآية 123 من سورة طه .
 (589) الموضح ورقة 40 ص 122 .
 (590) ينظر : المعجم المفهرس مادة (دنو) 262 — 263 .
 (591) ينظر : المعجم المفهرس مادة (رأى) 285 .
 (592) الآيتان 43 ، 100 من سورة يوسف .
 (593) الآية 5 من سورة يوسف .
 (594) الآية 40 من سورة التوبة .
 (595) الكشف 1 : 189 .
 (596) في الدراسات القرآنية واللغوية 217 — 218 .

د. رباح مفتاح

المبحث الثالث: الإمالة في بعض الحروف ، والوقف على الممال منها

ويتناول هذا المبحث مسألتين هما:

أولاً: الإمالة في بعض الحروف .

ثانياً: الوقف على الممال منها .

ويبدأ الباحث هذا المبحث بالحديث عن :

أولاً: الإمالة في بعض الحروف:

إن الغرض من الإمالة هو التماسك بين الأصوات ، وتقريب بعضها من بعض ، والإمالة تكون في معظم الأسماء المتمكنة ، وفي الأفعال ، أما في الحروف فقد رَفَضَ بعض النحاة هذه الإمالة معللين ذلك بـ : أن الحروف أدوات جوامد غير متصرفة ، والإمالة ضرب من التصريف ؛ لأنه تغيير ، قال سيبويه : " ومما لا يميلون ألفه : إلا ، وإما ، وحتى ، فرقوا بينها وبين ألفات الأسماء ، نحو : حُبلى ، وعطشى " (1) .

أو لتدل الألف على أن أصلها : ياء ، والحروف غير متصرفة ، ولا تلحقها تنحية ، ولا جمع ، ولا تغيير ، وألفاتها غير منقلبة عن ياء ، أو واو ، ولا داعي لإدخال البناء ، أو الإعراب فيما هو متصل بالصوت .

كما لا يصح أن يُعَلَّلَ عدم إمالة بعض الحروف بجموده ، والسبب في منع إمالة بعض الحروف أنه غير مستقل بنفسه ، فلا يفهم معناه إلا مع غيره ، فهي موصولة بغيرها في أثناء الكلام ؛ إذ لا يفهم معنى لـ (على) الجارة وحدها موقوفاً عليها ، ولو كانت هذه الحروف مفردة غير موصولة تفيد معنى لساعت إمالتها موقوفاً عليها ؛ لأن الإمالة تغيير ، ولوقوف موضع التغيير كما يحدث في (ذا) (2) ، ومن ذلك : إلى ، و : إلا ، و : أما ، و : حتى ، و : على ، و : متى ، ولا يمال شيء من ذلك " (3) .

ومن الحروف التي تمال قبلها الفتحة :

1 - الألف : وشرطها : ألا تكون في حرف ، ولا في اسم يشبهه ؛ وذلك لأن الإمالة نوع من التصريف ، وهو لا يدخل الحرف ، ولا ما يشبهه ؛ فلا تمال (إلى) ؛ لاجتماع الأمرين فيها ، ولا (إلا) (للكسرة ، ولا (على) ؛ للرجوع إلى الياء في : عليك ، و : عليه .

وأما إمالتهم (أنى) ، و (بلى) ، و (حتى) ، و (لا) في قولهم : إفعل هذا إما لا ، فشاذ ؛

لسببين :

أ - عدم التمكن ؛ لكونها مبنيّة .

ب - انتفاء السبب المجوز للإمالة ؛ لأن الألف في غير المتمكن أصل غير منقلبة عن شيء ، فضلاً عن أن تكون منقلبة عن ياء ، ولا ترجع إلى الياء ، ولا قبلها كسرة .

وقد أمالوا (بلى) ؛ لكونها على ثلاثة أحرف كالأسماء ، فهي أغنت غناء الجملة ، فصارت

دلائلها كدلالة الأسماء .

وهناك من يميل (حتى) باعتبارها قد وقعت رابعة ، فصارت في حكم المنقلبة عن الياء ، ولا

الإمالة في التراث العربي

تَدْخُلُهَا الْإِمَالَةُ قَبْلَ التَّسْمِيَةِ ؛ أَيُ : أَنْ خُرُوجَهَا عَنْ حُكْمِ الْحَرْفِيَّةِ يُوجِبُهَا مَا يُوجِبُ الْإِمَالَةَ ؛ أَيُ : وَيَمْنَعُهَا مَا يَمْنَعُ الْإِمَالَةَ لِلْأَسْمَاءِ .

قَالَ خَالِدُ الْأَزْهَرِيُّ : " وَالَّذِي سَهَّلَ إِمَالَتَهَا ؛ يَقْصِدُ : (أَنَّى ، وَبَلَى ، وَحَتَّى ، وَلَا) نِيَابَتُهَا عَنِ الْجُمْلِ ، فَصَارَ لَهَا بِذَلِكَ مَرَبَّةٌ عَلَى غَيْرِهَا " (4) .

أَقُولُ : وَمَا نِيَابَتُهَا عَنِ الْجُمْلِ إِلَّا فِي أَنَّهَا تُعْطَى مَعْنَى مُفْهُومًا مُسْتَقَلَّةً عَنْ غَيْرِهَا ، مَنْطُوقَةً وَحَدِّهَا ، وَهَذَا هُوَ الْمِقْيَاسُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ نَقَاسَ عَلَيْهِ إِمَالَةُ مَا يُمَالُ مِنَ الْحُرُوفِ (5) .

2 - الرَّاءُ : وَشَرْطُهَا : أَنْ تَكُونَ مَكْسُورَةً ، وَأَنْ تَكُونَ الْفَتْحَةَ فِي غَيْرِ يَاءٍ ، وَأَنْ تَكُونَ مُتَّصِلَتَيْنِ ، مِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ مِنَ الْكَبِيرِ ﴾ (6) ، أَوْ مُفْصَلَتَيْنِ بِسَاكِنٍ غَيْرِ يَاءٍ ، مِثْلَ : مِنْ عَمْرٍو ، وَ : رَأَيْتُ خَبَطَ رِيَّاحٌ (7) .

3 - وَأَمَّا (يَا) لِلدَّاءِ فَإِنَّهُ حَرْفٌ ، وَالْقِيَاسُ الْأَيْمَالُ إِلَّا أَنَّهُ لَمَّا كَانَ نَاتِبًا عَنِ الْفِعْلِ الَّذِي هُوَ : أَنْادِي ، وَ : أَدْعُو ، وَوَقِيعًا مَوْقِعُهُ أَمَالُوهُ كَمَا أَمَالُوا (لَا) ، وَلِأَجْلِ (الْيَاءِ) ، أَيْضًا ، قَبْلَهَا .

4 - هَاءُ التَّثْنِيَةِ : وَيَكُونُ هَذَا فِي لَوْفٍ ، مِثْلَ : رَحْمَةٍ ؛ وَتِلْكَ لِأَنَّهُمْ شَبَّهُوا هَاءَ التَّثْنِيَةِ بِالْفَاءِ ؛ لِاتِّفَاقِهِمَا فِي الْمَخْرَجِ ، وَالْمَعْنَى ، وَلِزَيْدَةٍ ، وَلِنَطْرُقٍ ، وَالْاِخْتِصَالِ بِالْأَسْمَاءِ .

وَلَقَدْ أَمَالَ الْكِسَائِيُّ هَاءَ السَّكْتِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيهِ ﴾ (8) .

5 - إِمَالَةُ أَحْرَفِ الْهَجَاءِ فِي أَوَائِلِ السُّورِ :

قَالَ سَبِيوَيْهٌ : " قَالُوا : بَا ، وَتَا ، فِي حُرُوفِ الْمُعْجَمِ ؛ يَعْنِي بِالْإِمَالَةِ ؛ لِأَنَّهَا أَسْمَاءٌ مَا يَلْفُظُ بِهِ ، وَلَيْسَ فِيهَا مَا فِي : قَدْ ، وَلَا ، وَلِئِمَّا جَاءَتْ كَسَلَتِ الْأَسْمَاءُ ، لَا لِمَعْنَى آخِرٍ " (9) .

وَلَا تَخْلُو حُرُوفُ التَّهْجِي الْوَقِيعَةُ فِي أَوَائِلِ السُّورِ مِمَّا فِيهِ أَلْفٌ أَنْ تَكُونَ الْأَلْفُ آخِرَهَا ، أَوْ لَا تَكُونَ آخِرَهَا ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنِ الْأَلْفُ آخِرَهَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمْ خِلَافٌ فِي الْفَتْحِ ، نَحْوُ : صَادَ ، وَكَافَ ، وَلَامَ ، وَنَحْوِهِ .

وَإِنْ كَانَ (الْأَلْفُ) آخِرَهَا اخْتَلَفُوا فِي الْإِمَالَةِ ، وَفِي الْفَتْحِ ، وَجُمْلَةُ ذَلِكَ تَمَانِي كَلِمَ وَرَدَتْ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، مِثْلَ إِمَالَةِ الرَّاءِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ الْمُرْ ﴾ (10) ، وَ : الطَّاءُ ، وَالْهَاءُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ طه ﴾ (11) ، وَغَيْرِهَا ؛ فَالْعِلَّةُ فِي إِمَالَتِهَا هِيَ الْعِلَّةُ الَّتِي ذُكِرَتْ فِيمَا أُمِيلُ مِنْ هَذِهِ الْأَحْرَفِ ؛ لِأَنَّهَا أَسْمَاءٌ لِهَذِهِ الْأَصْنَواتِ الدَّالَّةِ عَلَى الْحُرُوفِ الْمُحْكَمَةِ الْمُقْطَعَةِ ، بِدَلِيلِ أَنَّكَ تَقُولُ : جِئْتُكَ حَسَنَةً ، وَصَادُكَ مُحْكَمَةً " (12) .

وَقَدْ اخْتَلَفَ الْقُرَّاءُ فِي قِرَاءَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ الرُّ ﴾ ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ (13) ، وَ : ﴿ الْمُرْ ﴾ (14) ؛ فَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ ، وَنَافِعٌ ، وَحَفْصٌ ، بَفَتْحِ الرَّاءِ حَيْثُ وَقَعَ . وَقَرَأَ وَرَشُّ بْنُ اللَّفْظَيْنِ . وَقَرَأَ حَمْزَةً ، وَالْكِسَائِيُّ ، وَأَبُو عَمْرٍو ، وَابْنُ عَامِرٍ ، وَأَبُو بَكْرٍ ، بِكَسْرِ الرَّاءِ حَيْثُ وَقَعَ (15) .

وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ حم ﴾ ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ (16) فَقَدْ قَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ ، وَقَالُونَ ، وَحَفْصٌ ، وَهَشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ ، بَفَتْحِ الْحَاءِ حَيْثُ وَقَعَ . وَقَرَأَ نَافِعٌ ، وَأَبُو عَمْرٍو ، بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ حَيْثُ وَقَعَ . وَقَرَأَ

د. رباح مفتاح

حَمْرَةَ ، وَالْكِسَائِيَّ ، وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ عَاصِمٍ ، وَابْنُ ذَكْوَانَ عَنْ ابْنِ عَامِرٍ ، بِإِمْلَالَةِ الْحَاءِ ، حَيْثُ وَقَعَ .
وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿طس﴾⁽¹⁷⁾ فَقَدْ قَرَأَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَاصِمٍ ، وَحَمْرَةَ ، وَالْكِسَائِيَّ ، بِإِمْلَالَةِ الطَّاءِ .
وَقَرَأَ الْبَاقُونَ وَحَفْصٌ عَنْ عَاصِمٍ ، بِفَتْحِ الطَّاءِ . وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿طسم﴾⁽¹⁸⁾ فَقَدْ اخْتَلَفَ فِي قِرَاءَتِهِ
كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿طس﴾ .

وَاخْتَلَفَ الْقُرَّاءُ ، أَيْضًا ، فِي قِرَاءَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿طه﴾⁽¹⁹⁾ ؛ فَقَرَأَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ ،
وَحَمْرَةَ ، وَالْكِسَائِيَّ بِإِمْلَالَةِ الطَّاءِ ، وَالْهَاءِ . وَقَرَأَ نَافِعٌ ، وَأَبُو عَمْرٍو ، بِفَتْحِ الطَّاءِ ، وَإِمْلَالَةِ الْهَاءِ . وَعَنْ
وَرشٍ اخْتِلَافٌ ، وَهَذَا الْأَشْهُرُ عَنْهُ . وَقَرَأَ نَافِعٌ فِي رِوَايَةِ قَالُونَ ، وَابْنُ كَثِيرٍ ، وَحَفْصٌ ، وَابْنُ عَامِرٍ ،
بِفَتْحِ الطَّاءِ ، وَالْهَاءِ⁽²⁰⁾ .

وَاخْتَلَفَ الْقُرَّاءُ فِي قِرَاءَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿كهيعص﴾⁽²¹⁾ ؛ فَقَرَأَ حَمْرَةَ ، وَابْنُ عَامِرٍ ، بِفَتْحِ الْهَاءِ ،
وَإِمْلَالَةِ الْيَاءِ . وَقَرَأَ نَافِعٌ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ عَلَى اخْتِلَافٍ فِي الرِّوَايَةِ . وَقَرَأَ أَبُو عَمْرٍو وَحَدَّثَهُ بِإِمْلَالَةِ الْهَاءِ ، وَفَتْحِ
الْيَاءِ . وَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ ، وَحَفْصٌ ، بِفَتْحِ الْهَاءِ ، وَالْيَاءِ .
وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿يس وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ﴾⁽²²⁾ فَقَدْ قَرَأَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَاصِمٍ ، وَحَمْرَةَ ، وَالْكِسَائِيَّ ،
بِإِمْلَالَةِ الْيَاءِ مِنْ : ﴿يس﴾ .

قَالَ ابْنُ غَلْبُونَ : " فَإِنْ وَرَدَ عَلَيْكَ حَرْفٌ لَا ذِكْرَ لَهُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ الْمَذْكُورَةِ فَاعْلَمْ أَنَّ
لَفْظَهُ مُجْمَعٌ عَلَيْهِ ، وَلَا قِيَاسَ فِي الْقُرْآنِ ، لَا فِي فَتْحٍ ، وَلَا إِمْلَالَةٍ ، وَلَا فِي غَيْرِهِمَا " ⁽²³⁾ .
وَيُمْكِنُ مِلَاحَظَةُ أَنَّ بَعْضَ الْمُحَدِّثِينَ قَدْ نَظَرَ إِلَى هَذِهِ الْأَسْبَابِ الْمُخْتَلِفَةِ ، وَفَسَّرَهَا تَفْسِيرًا يَنْتَاسِبُ
مَعَ طَبِيعَةِ التَّطَوُّرِ الَّذِي خَصَّصَتْ لَهُ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ كَسَائِرِ اللُّغَاتِ ، وَالْكَائِنَاتِ فِي تَارِيخِهَا الطَّوِيلِ .

— إِمَالَةُ الْأَسْمَاءِ الْمَبْنِيَّةِ غَيْرِ الْمُتَمَكِّنَةِ :

وَأَمْرُهَا كَأَمْرِ الْحُرُوفِ ، وَالْفَاتِحَاتِ أُصُولٌ غَيْرُ زَوَائِدَ ، وَلَا مُنْقَلِبَةٍ ، وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهَا غَيْرُ
مُشْتَقَّةٍ ، وَلَا مُنْصَرَفَةٍ ، فَلَا يُعْرَفُ لَهَا أَصْلٌ غَيْرُ هَذَا الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ ؛ إِذْ بِالْإِشْتِقَاقِ يُعْرَفُ كَوْنُهَا زَائِدَةً ،
وَلَا تَكُونُ مُنْقَلِبَةً ؛ لِأَنَّهَا لَامَاتٌ ، وَاللَّامُ إِذَا كَانَتْ حَرْفَ عِلَّةٍ لَا تَنْقَلِبُ إِلَّا إِذَا كَانَتْ فِي مَحَلِّ حَرَكَةٍ ،
وَهَذِهِ الْحُرُوفُ مَبْنِيَّةٌ عَلَى السُّكُونِ ، لَا حَظَّ لَهَا فِي الْحَرَكَةِ " ⁽²⁴⁾ .

وَيَلَاحِظُ مِمَّا تَقَدَّمَ أَنَّ الْإِمَالَةَ مِنْ خَوَاصِّ الْأَسْمَاءِ الْمُتَمَكِّنَةِ ، فَلَا يُمَالُ مِنْ غَيْرِ الْمُتَمَكِّنِ سَمَاعًا إِلَّا
(نَا) ، وَ (هَا) ؛ فَإِنَّهُمَا يُمَالَانِ قِيَاسًا مُطَرِّدًا ، نَحْوُ : يُرِيدُ أَنْ يَضْرِبَهَا ، وَمَرَّ بِنَا . وَهُنَاكَ مِنَ الْعُلَمَاءِ
مَنْ أَمَالَ مِنَ الْأَسْمَاءِ غَيْرِ الْمُتَمَكِّنَةِ ، مِثْلُ : (ذَا) الْإِشَارِيَّةِ ، وَ (مَتَى) ⁽²⁵⁾ .
فَمَا كَانَ مِنْهَا قَائِمًا بِنَفْسِهِ عِنْدَ النُّطْقِ أُمِيلَ ، وَإِلَّا فَلَا يُمَالُ مِثْلُ إِمَالَةِ (أَنَّى) ؛ بِمَعْنَى : كَيْفَ ،
وَمَتَى) .

فَأَمَّا (مَا) الْإِسْتِفْهَامِيَّةُ ، وَالشَّرْطِيَّةُ ، وَالْمَوْصُولَةُ ، فَلَا تُمَالُ ؛ لِأَنَّهَا لَا تَسْتَقِلُّ بِنَفْسِهَا ، وَلَا يَفْهَمُ لَهَا مَعْنَى عِنْدَ
النُّطْقِ بِهَا وَحْدَهَا ، وَلَا تَنْتَمِ إِسْمًا ، كَمَا يَقُولُ سَبِيحِيَّةُ الْإِبْصِلَةِ⁽²⁶⁾ .

أَقُولُ : " وَلِهَذَا أُمِيلَتْ (أَنَّى) ؛ بِمَعْنَى : كَيْفَ ؛ لِأَنَّهَا تَسْتَقِلُّ بِنَفْسِهَا فِي النُّطْقِ ، وَلَمْ تُمَلْ (أَنَّى)
إِذَا وَقَعَتْ شَرْطًا ، فِي نَحْوِ : أَنَّى نَقَمَ أَقَمَ مَعَكَ .

الإمالة في التراث العربي

قَالُوا : وَلَمَّا كُتِبَ (بَلَى) فِي الْجَوَابِ ضَارَعَتْ بِذَلِكَ الْاسْمَ وَالْفِعْلَ ، فَأُمِيلَتْ ، وَلَا قِيَمَةَ لِمُضَارَعَةِ (بَلَى) الْاسْمَ وَالْفِعْلَ فِي التَّعْلِيلِ لِإِمَالَتِهَا ، وَإِنَّمَا الْعِزَّةُ بِأَنَّهَا تَكْتَفِي فِي الْجَوَابِ بِنَفْسِهَا مُسْتَقْلَةً عَنْ غَيْرِهَا ، قَالَ سَيْطُ الْخَيَّاطِ : " وَأُمِيلَتْ (بَلَى) ؛ لِأَنَّهَا قَامَتْ بِنَفْسِهَا فِي الْجَوَابِ " (27) .
وَقَدْ كَانَ قُطْرُبٌ يَرَى إِمَالَةَ (لَا) ؛ لَكُونِهَا مُسْتَقْلَةً ، وَذَكَرَ الصَّبَّانُ مُعَلِّقًا عَلَى إِمَالَةِ (لَا) ، فَقَالَ : " أَيُّ الْجَوَابِيَّةِ ، وَقَدْ سُمِعَتْ إِمَالَةُ (لَا) فِي : إِمَّا لَا " (28) .

وَلِهَذَا أُمِيلَ مَا أُمِيلَ مِنَ الْحُرُوفِ ، وَالْأَسْمَاءِ غَيْرِ الْمُتَمَكِّنَةِ مِمَّا يَسْتَقِلُّ بِنَفْسِهِ ، أَوْ يَصِحُّ أَنْ يُنْطَقَ بِهِ وَحْدَهُ مَفْهُمًا مَعْنَى ، مِثْلُ : (ذَا) الْإِشَارِيَّةِ ، وَ (نَا) ، وَ (هَا) فِي قَوْلِهِ : مَرَّ بِنَا ، وَ : نَظَرَ إِلَيْنَا ، وَ : مَرَّ بِهَا ، وَ : نَظَرَ إِلَيْهَا ، قَالُوا : فَهَذِهِ تَطَرُّدُ إِمَالَتِهَا لِكثْرَةِ الْاسْتِعْمَالِ ، وَلَيْسَتْ الْعِلَّةُ كَثَرَةً ، أَوْ قِلَّةً ، وَإِنَّمَا الْعِلَّةُ أَنَّهُ يَصِحُّ أَنْ تَقِفَ عَلَيْهَا مُفِيدَةً مَعْنَى .

وَلِهَذِهِ الْعِلَّةِ ، أَيْضًا ، لَوْ سَمَّيْتَ بِهِذِهِ الْأَحْرُفَ ، كَ : إِلَّا ، جَازَتْ إِمَالَتُهَا ، قَالَ الْخَلِيلُ : " لَوْ سَمَّيْتَ رَجُلًا بِهَا ، أَوْ امْرَأَةً جَازَتْ فِيهَا الْإِمَالَةُ " (29) .

يَقُولُ ابْنُ يَعِيشَ : مُعَلَّلًا إِمَالَةَ (ذَا) ، وَهُوَ اسْمٌ غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ يَلْحَقُ بِالْحُرُوفِ " وَإِنَّمَا جَازَتْ إِمَالَتُهُ وَإِنْ كَانَ مُبْنِيًّا غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ مِنْ قِيلِ أَنَّهُ يُشَابَهُ الْأَسْمَاءَ الْمُتَمَكِّنَةَ مِنْ جِهَةِ أَنَّهُ يُوصَفُ ، وَيُوصَفُ بِهِ ، وَيُبْنَى ، وَيُجْمَعُ ، وَيُصَغَّرُ فَسَاعَتْ فِيهِ الْإِمَالَةُ كَمَا سَاعَتْ فِي الْأَسْمَاءِ الْمُعْرَبَةِ الْمُتَمَكِّنَةِ " (30) .

وَقَدْ أَشَارَ سَيِّبِيُّهُ إِلَى الشَّبهِ بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْهَاءِ حَيْثُ قَالَ : " سَمِعْتُ الْعَرَبَ يَقُولُونَ : ضَرَبْتُهُ ضَرْبَهُ ، وَأَخَذْتُ أَخْذَهُ " (31) ؛ فَقَدْ شَبَّهَ الْهَاءَ بِالْأَلِفِ ، فَأَمَّلَ مَا قَبْلَهَا كَمَا يُمِيلُ مَا قَبْلَ الْأَلِفِ ، حَيْثُ ذَكَرَ تَشْبِيهِ الْهَاءِ بِالْأَلِفِ بِجَمَالٍ ، وَلَمْ يَذْكُرْ وَجْهَ الشَّبهِ ، وَجَاءَ مِنْ بَعْدِهِ مُفَصَّلًا الْحَدِيثَ فِي هَذَا الشَّبهِ .
قَالَ ابْنُ خَالَوَيْهِ : " تَتَعَاوَرُ الْأَلِفُ وَالْهَاءُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ ؛ فَبَيْنَا (أَنَا) أَرْبَعُ لُغَاتٍ : أَنَا فَعَلْتُ ، وَ : أَنْ فَعَلْتُ ، وَ : أَنْ فَعَلْتُ ، وَ : أَنَّهُ فَعَلْتُ " (32) .

وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ : " لَوْ لَفِظْتُ بِالْيَاءِ مِنْ (ضَرَبَ) لَقُلْتُ : قَوْلَ الْخَلِيلِ : إِنْ شِئْتَ (بِهِ) ، وَإِنْ شِئْتَ (بَا) ، فَجَرَتْ الْأَلِفُ وَالْهَاءُ مَجْرَى وَاحِدًا فِي هَذَا " ، وَقَدْ عَلَّلَ إِمَالَةَ الْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكُسْرَةِ فِي قَوْلِ عَاصِمٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ مُؤَصَّدَةٌ ﴾ (33) ، وَشَرَحَ وَجْهَ الشَّبهِ بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْهَاءِ (34) .

وَقَدْ عَدَّ مَكِّيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَوْجُهَ الشَّبهِ بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْهَاءِ خَمْسَةً (35) . وَجَعَلَ أَبُو عَمْرٍو الدَّانِيَّ الشَّبَهَ بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْهَاءِ فِي الْمَخْرَجِ وَالْمَعْنَى ، كَمَا قَالَ مَكِّيُّ ، وَفِي اللَّفْظِ أَيْضًا .
وَنَقَلَ أَبُو شَامَةَ أَوْجُهَ الشَّبهِ الْمَذْكُورَةَ (36) ، وَتَنَاوَلَ ذَلِكَ ابْنُ الْجَزَرِيِّ ، أَيْضًا ، مَعَ تَفْصِيلِ الْحَدِيثِ عَنْ هَذَا التَّشَابُهِ بَيْنَ الْأَلِفِ وَالْهَاءِ (37) .

وَقَدْ وَقَعَ خِلَافٌ بَيْنَ الْقُرَّاءِ فِي الْمُمَالِ فِي هَذَا الْبَابِ : هَلْ هُوَ هَاءٌ النَّائِبَةُ مَعَ مَا قَبْلَهَا أَمْ مَا قَبْلَهَا هُوَ الْمُمَالُ فَقَطْ ؟ فَ : ذَهَبَ سَيِّبِيُّهُ (38) ، وَأَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ (39) ، وَأَبُو عَمْرٍو الدَّانِيُّ فِي أَحَدِ رَأْيَيْهِ (40) ، وَالشَّاطِبِيُّ (41) ، إِلَى أَنَّ الْمُمَالَ هُوَ الْهَاءُ وَمَا قَبْلَهَا ؛ وَذَلِكَ لِشَبهِ الْهَاءِ بِالْأَلِفِ .

وَذَهَبَ جُمْهُورُ الْقُرَّاءِ إِلَى أَنَّ الْمُمَالَ هُوَ مَا قَبْلَ الْهَاءِ فَقَطْ ، وَهُوَ مَذْهَبُ مَكِّيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (42) ، وَسَيْطِ الْخَيَّاطِ الْبَغْدَادِيِّ (43) .

د. رباح مفتاح

وَبَعْدَ عَرْضِ ابْنِ الْجَزَرِيِّ آراءَ الْعُلَمَاءِ رَأَى أَنَّ الْأَوَّلَ أَقْرَبُ إِلَى الْقِيَاسِ ، وَالثَّانِي أَظْهَرُ فِي اللَّفْظِ ، وَأَبْيَنُ فِي الصُّورَةِ ، وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْقَوْلَيْنِ خِلَافٌ⁽⁴⁴⁾ .

وَقَدْ ذَكَرَ جُمْهُورُ الْقُرَّاءِ إِمَالَةَ هَاءِ السَّكْتِ ؛ لِأَنَّ ضَرُورَةَ إِمَالَتِهَا كَسْرُ مَا قَبْلَهَا ، وَهِيَ إِنَّمَا أَتَتْ بِهَا بَيِّنًا لِلْفَتْحَةِ قَبْلَهَا ، فِي إِمَالَتِهَا مُخَالَفَةً لِلْحِكْمَةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا اجْتَلِيَتْ ، وَلِأَنَّ الْإِمَالََةَ وَقَعَتْ فِي تَاءِ التَّائِيثِ ؛ لِأَنَّهَا تَدُلُّ عَلَى مَا تَدُلُّ عَلَيْهِ الْأَلِفُ فِي : سَكَرَى ، وَحُبَلَى ، وَشَيْبَهُمَا مِنَ التَّائِيثِ ، وَهُوَ الْجَالِبُ لِلْإِمَالَةِ⁽⁴⁵⁾ .

وَرَأَى ثَعْلَبُ وَلِابْنِ الْأَنْبَرِيِّ وَغَيْرُهُمَا مِنَ النَّحْوِيِّينَ جَوَازَ الْإِمَالَةِ مَعَ هَاءِ السَّكْتِ⁽⁴⁶⁾ ، وَنَكَرَ لِأَنَّ سَبِيحِيَّةَ حَكَى الْإِمَالََةَ فِي قَوْلِهِمْ : طَلَبْنَا ، وَ : طَلَبْنَا زَيْدٌ ، وَ : رَأَيْتُ عَنَابًا ، فَكَمَا أَمَالَتِ الْعَرَبُ هَذِهِ الْأَلِفَ لَوْقُوعِهَا طَرَفًا كَذَلِكَ تَمَالَ هَاءُ السَّكْتِ⁽⁴⁷⁾ .

وَقَدْ ذَكَرَ الذُّكُورُ / إِبْرَاهِيمُ أَنِيسَ ، مَا يُلْقِي ضَوْءًا عَلَى الشَّبهِ بَيْنَ الْهَاءِ وَالْأَلِفِ إِذْ يَقُولُ : " مَا ظَنُّهُ الْقُدَمَاءُ هَاءٌ مُتَطَرِّقَةٌ هُوَ فِي الْوَاقِعِ امْتِدَادٌ فِي التَّنَفُّسِ حِينَ الْوُقُوفِ عَلَى صَوْتِ اللَّيْنِ الطَّوِيلِ ، أَوْ كَمَا يُسَمَّى عِنْدَ الْقَدَمَاءِ : أَلِفُ الْمَدِّ ، وَهِيَ نَفْسُ الظَّاهِرَةِ الَّتِي شَاعَتْ فِي الْأَسْمَاءِ الْمُؤَنَّثَةِ الْمُفْرَدَةِ الَّتِي تَنْتَهِي بِمَا يُسَمَّى بـ : التَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ ، فَلَيْسَ يُوقِفُ عَلَيْهَا بِالْهَاءِ كَمَا ظَنَّ النَّحَاةُ ، بَلْ يُحَذَفُ آخِرُهَا ، وَيَمْتَدُّ النَّفْسُ بِمَا قَبْلَهَا مِنْ صَوْتِ لَيْنٍ قَصِيرٍ (الْفَتْحَةُ) ، فَيُحِيلُ لِلْسَّامِعِ أَنَّهَا تَنْتَهِي بِالْهَاءِ ، وَلَقَدْ تَطَوَّرَتْ تَاءُ التَّائِيثِ فِي اللُّغَاتِ السَّامِيَّةِ⁽⁴⁸⁾ .

وَرُويَتِ الْإِمَالَةُ فِي هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي قِرَاءَةِ الْكِسَائِيِّ كَمَا شَاعَتْ فِي كَثِيرٍ مِنَ اللَّهْجَاتِ الْعَرَبِيَّةِ الْحَدِيثَةِ ، وَهَذِهِ الْإِمَالَةُ لَا عِلَاقَةَ لَهَا بِنَاءِ التَّائِيثِ كَمَا زَعَمَ بَعْضُ الْقُرَّاءِ ، بَلْ هِيَ مُجَرَّدُ إِمَالَةِ الْفَتْحِ قَبْلَهَا⁽⁴⁹⁾ .

فَالْإِمَالَةُ لَمْ تَقَعْ فِيمَا قَبْلَ هَاءِ التَّائِيثِ ؛ لِأَنَّ الْهَاءَ حُنِفَتْ ، أَوْ أَنَّهُمْ يَقْدَرُونَ حَنْفَهَا ، بَلْ لِأَنَّهَا شَبِيهَةٌ بِالْأَلِفِ فِي الْخَفَاءِ ، وَقُرْبِ الْمَخْرَجِ ، إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَسْبَابِ الَّتِي ذَكَرَهَا الْقُرَّاءُ وَالنَّحَاةُ⁽⁵⁰⁾ .

ثَانِيًا : الْوُقُوفُ عَلَى الْمُمَالِ مِنْهَا :

وَيَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ : مُمَالٌ فِي الْوَصْلِ لِسَبَبٍ يُعَدُّ فِي الْوُقُوفِ ، وَمُمَالٌ فِي الْوُقُوفِ لِسُقُوطِهِ فِي الْوَصْلِ :

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ : الْمُمَالُ فِي الْوَصْلِ لِسَبَبٍ يُعَدُّ فِي الْوُقُوفِ أَصْلَانِ :

أَحَدُهُمَا : قَوْلُهُ تَعَالَى : « النَّاسُ » ، وَقَدْ وَقَعَ مَجْرُورًا فِي مِائَةٍ وَثَمَانِيَةٍ وَأَرْبَعِينَ مَوْضِعًا⁽⁵¹⁾ ، وَلَا خِلَافَ بَيْنَ أَهْلِ الْأَدَاءِ فِي الْأَخْذِ بِالْإِمَالَةِ فِي الْوُقُوفِ عِنْدَ مَنْ يَذْهَبُ إِلَى الْإِمَالَةِ .

وَالثَّانِي : الرَّاءُ الْمَكْسُورَةُ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : « الْأَبْرَارِ »⁽⁵²⁾ ، وَ : « النَّارِ » ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةٍ وَسَبْعِينَ مَوْضِعًا⁽⁵³⁾ .

وَفِي مَذْهَبِ مَنْ أَمَالَ فِي الْوَصْلِ ، أَوْ رَفَّقَ ثَلَاثَةَ أَقْوَالٍ :

— فـ : مِنْهُمْ مَنْ أَمَالَ فِي الْوُقُوفِ ، وَهُوَ مَذْهَبُ ثَعْلَبَ ، وَابْنِ مُجَاهِدٍ ، وَخُتَيْلَارُ أَبِي مُحَمَّدٍ مَكِّيٍّ ، وَأَبِي عَمْرٍو ، قَالُوا : لِأَنَّ الْوُقُوفَ عَارِضٌ⁽⁵⁴⁾ .

— وَمِنْهُمْ مَنْ فَتَحَ فِي الْوُقُوفِ ؛ لِزَوَالِ الْمُوجِبِ لِلْإِمَالَةِ ، أَوْ التَّرْقِيقِ ، وَهُوَ مَذْهَبُ أَبِي الْحُسَيْنِ ابْنِ

الإمالة في التراث العربي

المُنَادِي ، وَالشَّدَائِي ، وَابْنُ أَشْتَةَ ، وَابْنُ حَبِش .
— وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ بِالرُّومِ ؛ لِأَنَّهُ مَرْوِيٌّ عَنْ يُمَيْلٍ هَذَا الْأَصْلَ ، وَأُمَيْلٌ أَوْعَفَ مِنْ إِمَالَةِ الْوَصْلِ بِقَدْرِ
الْإِشَارَةِ ، وَهُوَ مَذْهَبُ أَبِي طَاهِرِ بْنِ أَبِي هَاشِمٍ .

وَقَدْ غَابَ عَنْهُمْ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ ، نَصُّ سَبِيئِيهِ فِي ذَلِكَ ، فَقَدْ قَالَ : " وَقَدْ قَالُوا : مَرَرْتُ بِمَالٍ كَثِيرٍ ،
وَ : مَرَرْتُ بِالْمَالِ كُلِّهِ ، كَمَا تَقُولُ : هَذَا مَاشٍ ، وَ : هَذَا دَاعٍ ؛ فَ : مِنْهُمْ مَنْ يَدْعُ ذَلِكَ فِي الْوَقْفِ عَلَى
حَالِهِ بِالْإِمَالَةِ . وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْصِبُ فِي الْوَقْفِ ؛ لِأَنَّهُ قَدْ أُسْكِنَ ، وَلَمْ يَتَكَلَّمْ بِالْكَسْرِ ، فَيَقُولُ : بِالْمَالِ ،
وَمَاشٍ ، وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَنَزَعُوهُ عَلَى حَالِهِ مُمَالًا كَرَاهِيَةً أَنْ يَكُونَ كَمَا لَزِمَهُ الْوَقْفُ " (55) .

وَقَالَ ، أَيْضًا : " وَالرَّاءُ إِذَا تَكَلَّمْتَ بِهَا خَرَجَتْ كَأَنَّهَا مُضَاعَفَةٌ ، وَالْوَقْفُ يَزِيدُهَا إِضَاحًا " ، ثُمَّ
قَالَ : " وَأَعْلَمُ أَنَّ الَّذِينَ يَقُولُونَ : هَذَا دَاعٍ ، فِي السُّكُوتِ ، فَلَا يُمِيلُونَ ؛ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَلْفُظُوا بِالْكَسْرِ كَسْرَةَ
الْعَيْنِ ، يَقُولُونَ : مَرَرْتُ بِحِمَارٍ ؛ لِأَنَّ الرَّاءَ كَأَنَّهَا عَنْدهُمْ مُضَاعَفَةٌ ، فَكَأَنَّهُ جَرَّ رَاءً قَبْلَ رَاءٍ ، وَذَلِكَ فِي
قَوْلِهِمْ : مَرَرْتُ بِالْحِمَارِ ، وَ : أَسْتَجِيرُ مِنَ النَّارِ " (56) .

وَقَدْ كَانَ بَعْضُ الْقُرَّاءِ أَقْرَبَ إِلَى مَذْهَبِهِمْ فِي أدَاءِ (الرَّاءِ) عِنْدَ الْوَقْفِ عَلَى الْمُمَالِ مِنْ نَحْوِ الْكَلِمِ
الَّتِي الرَّاءُ فِيهِ مَجْرُورَةٌ ، وَوَقَعَتْ طَرَفًا بَعْدَ أَلْفٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿الْأَبْرَارُ﴾ (57) ، وَ : ﴿الْفُجَّارُ﴾ (58) ،
وَ : ﴿مَنْ أَنْصَارُ﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ (59) ، وَ : ﴿النَّارُ﴾ ، وَوَقَعَتْ فِي ثَمَانِيَةِ وَخَمْسِينَ
مَوْضِعًا (60) ، وَمَا كَانَ مِثْلَهُ (61) .

وَيَرَى بَعْضُ الْقُرَّاءِ الْوَقْفَ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ بِالْإِشَارَةِ إِلَى كَسْرَتِهَا فِي الْوَقْفِ ؛ فَيُمِيلُ دُونَ
الْإِمَالَةِ الَّتِي تَكُونُ فِي الْوَصْلِ ، وَيَعْضُهُمْ يَرَى الْوَقْفَ فِي مَذْهَبٍ مِنْ أُمَالٍ بِالْإِمَالَةِ الْخَالِصَةِ ، وَفِي مَذْهَبٍ
مَنْ قَرَأَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ كَالْوَصْلِ ، فَيَتَّفِقُ فِي ذَلِكَ مَعَ النُّحَاةِ .

قَالَ أَبُو عَمْرٍو الدَّانِي : " الْفَتْحُ فِي الْوَقْفِ فِي هَذِهِ الْكَلِمِ هُوَ مَذْهَبُ الْبَصْرِيِّينَ ، وَالْإِمَالَةُ فِيهَا هُوَ
مَذْهَبُ الْبَغْدَادِيِّينَ " (62) .

فَمَذْهَبُ الْقُرَّاءِ الْبَصْرِيِّينَ أَقْرَبُ إِلَى مَذْهَبِهِمْ فِي الأدَاءِ مِنَ الْقُرَّاءِ الْبَغْدَادِيِّينَ الَّذِينَ يَقْتَرِبُونَ مِنَ النُّحَاةِ
فِي الْوَقْفِ عَلَى الْمُمَالِ فِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ .

قَالَ ابْنُ الْبَانِشِ : " فَيَجِبُ عَلَى مَا نَصَّ عَلَيْهِ سَبِيئِيهِ أَنْ يُؤْخَذَ فِي الْوَقْفِ لِأَصْحَابِ الْإِمَالَةِ ، وَيَبِينُ
بَيِّنٌ فِي هَذَا الْأَصْلِ بِالْإِمَالَةِ ، وَيَبِينُ بَيِّنٌ ، كَالْوَصْلِ لَا غَيْرُ ، وَلَكَ فِي الْوَقْفِ عَلَى : ﴿النَّاسِ﴾ الْأَخْذُ
بِالْإِمَالَةِ وَالْفَتْحُ ، فَقَفَّ عَلَيْهِ " (63) .

القِسْمُ الثَّانِي: الْمُمَالُ فِي الْوَقْفِ دُونَ الْوَصْلِ :

وَاعْتَرَضَهُ فِي الْوَصْلِ الْتَقَاءُ سَاكِنَيْنِ ، فَحُذِفَ لِمَعْنَى السَّاكِنَيْنِ الْأَلْفُ الَّتِي كَانَتْ تُمَالُ لَوْ لَمْ
تُحْذَفْ ، فَإِذَا وَقَفْتَ رَجَعْتَ ، فَأُمِيلَتْ .

وَالسَّاكِنُ الْمُلَاقِي أَلْفَ الْإِمَالَةِ عَلَى ضَرْبَيْنِ : سَاكِنٌ فِي كَلِمَةٍ أُخْرَى ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿مُوسَى
الْكِتَابَ﴾ ، وَشِبْهِهِ ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ عَشَرَ مَوْضِعًا (64) ، أَوْ تَتَوَيْنِ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿قَرَى ظَاهِرَةً﴾ (65) .
فَ : الضَّرْبُ الْأَوَّلُ : لَا خِلَافَ عِنْدَ أَصْحَابِ الْإِمَالَةِ فِي الْوَقْفِ عَلَيْهِ بِالْإِمَالَةِ ، سِوَاءَ كَانَ مَرْسُومًا فِي

د. رباح مفتاح

الْخَطِّ بِالْفِ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : « أَحِبَّا النَّاسَ » (66) ، وَ : « الرُّؤْيَا الَّتِي » (67) ، وَ : « طَغَى الْمَاءُ » (68) . أَوْ بِيَاءٍ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : « ذَكَرَى الدَّارَ » (69) ، وَ : « عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ » ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةَ عَشَرَ مَوْضِعاً (70) ، وَ : « الْقَتْلَى الْحُرَّ » (71) ، وَ : « الْقُرَى الَّتِي » (72) ، وَ : « مُوسَى الْكِتَابَ » ، وَقَدْ وَقَعَ فِي سِتَّةَ عَشَرَ مَوْضِعاً (73) ، وَشَبِيهِهِ .

وَقُرِئَ بِإِمَالَةِ الرَّاءِ فِيمَا فِيهِ رَاءٌ ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : « الْقُرَى الَّتِي » (74) ، وَ : « نَرَى اللَّهَ » (75) ، وَ : « يَرَى الذِّنِينَ » (76) ، وَقُرِئَ بِالْفَتْحِ ، أَيْضاً (77) .

وَذَكَرَ عَنِ الْكِسَائِيِّ الْوَقْفَ عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : « جَنَى الْجَنَّتَيْنِ » (78) ، وَ : « طَغَى الْمَاءُ » (79) ، بِالْفَتْحِ ؛ لِوُقُوعِهِمَا فِي الْخَطِّ بِالْفِ ، وَأَنَّهُ رَجَعَ إِلَى الْإِمَالَةِ ، وَالْإِمَالَةُ الْمُعْمُولُ بِهَا لِحَمْزَةٍ ، وَالْكِسَائِيُّ . وَمَا كُتِبَ بِالْأَلْفِ مِنْ هَذِهِ الْكَلِمِ فَوَجَّهَهُ الْجَمْعُ فِي الرَّسْمِ بَيْنَ مَنْ أَمَالَ وَمَنْ فَتَحَ ، وَلَا يُحْمَلُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « طَغَا » (80) عَلَى أَنَّهُ كُتِبَ بِالْأَلْفِ عَلَى لُغَةٍ مِنْ قَالَ : طَغَوْتُ ؛ لِأَنَّ الَّذِي جَاءَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لُغَةُ أَصْحَابِ الْبَاءِ ؛ لِأَنَّ فِيهِ (الطُّغْيَانُ) ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : « وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ » (81) . وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : « كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا » (82) ؛ فَالْوَاوُ مُبْدَلَةٌ مِنَ الْبَاءِ لِلْفَرْقِ بَيْنَ الْأَسْمِ وَالصِّفَةِ ، كَ : شَهْوَى ، وَدَعْوَى ، فَ : شَهْوَى : صِفَةٌ ، وَدَعْوَى : اسْمٌ (83) .

وَذَهَبَ مَكِّيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ إِلَى أَنَّ الْوَجْهَ فِي الْوَقْفِ عَلَى «كُنَّا» مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : «كُنَّا الْجَنَّتَيْنِ» (84) ، بِالْفَتْحِ ، لِحَمْزَةٍ ، وَالْكِسَائِيُّ ؛ لِأَنَّ الْفَهَا فِي مَذْهَبِ الْكُوفِيِّينَ لِلتَّشْبِيهِ ، وَقَدْ نَصَّ الْكِسَائِيُّ عَلَى أَنَّ الْفَهَا لَفٌ تَشْبِيهِيٌّ ، وَبَيْنَ بَيْنَ عَلَى قِرَاءَةِ أَبِي عَمْرٍو ؛ لِأَنَّ الْفَهَا عِنْدَ الْبَصْرِيِّينَ لِلتَّأْنِيثِ ، وَخُتِلَفَ النُّقْلُ عَنْهُمْ (85) .

وَإِذَا تَرَجَّحَ أَنَّ «كُنَّا» : فِعْلِيٌّ ، وَصَحَّ أَنَّ الْكِسَائِيَّ يُمِيلُ (فِعْلِيٌّ) وَجَبَ أَنْ يُوقَفَ لَهُ عَلَى «كُنَّا» بِالْإِمَالَةِ إِتِّبَاعاً لِرِوَايَتِهِ ، وَأَنْصَرَفاً عَنْ مَذْهَبِهِ إِلَى مَذْهَبِ الْبَصْرِيِّينَ ، وَلَا يَلْزَمُ الْجَمْعُ بَيْنَ رِوَايَتِهِ وَمَذْهَبِهِ عِنْدَ مَنْ يَسْتَنِدُ إِلَى نَظَرٍ يَتَّقُ بِهِ ، بَلْ تَجِبُ مُخَالَفَتُهُ فِيهِ .

قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ مَكِّيٌّ : " وَلَا يَجُوزُ أَنْ نَقَاسَ إِمَالَتَهَا عَلَى إِمَالَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى : «كِلَاهُمَا» (86) ؛ لِأَنَّ بَيْنَ الْأَلْفِ وَالْكَسْرَةِ فِي «كُنَّا» حَرْفَيْنِ ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ «كِلَاهُمَا» ، ثُمَّ أَضَافَ أَنَّ إِمَالَتَهَا لِلْكَسْرَةِ جَائِزَةٌ مَعَ الْحَالَتَيْنِ (87) .

وَقَدْ سَبَقَ أَنَّ حَمْزَةَ وَالْكِسَائِيَّ إِذَا وَقَفَا عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى : «نَرَاءَى» (88) أَمَلَا الْأَلْفَ الْمُتَقْلِبَةَ ، وَأَنَّ حَمْزَةَ زَادَ إِمَالَةَ أَلْفِ الْمَدِّ وَصَلًا ، وَوَقَفًا (89) .

وَأَنَّ قَوْلَهُ تَعَالَى : «إِلَى الْهُدَى إِنْتِنَا» (90) عَلَى مَذْهَبِ حَمْزَةٍ فِي تَخْفِيفِ الْهَمْزِ فِي الْوَقْفِ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ الْأَلْفُ الَّتِي بَعْدَ الدَّالِ لَامُ الْفِعْلِ دُونَ الْمُبْدَلَةِ مِنَ الْهَمْزَةِ ، فَنَمَالَ لَذَلِكَ ، وَهَذَا الْوَجْهُ مَرْتَدٌّ غَيْرُ جَائِزٍ (91) .

وَقَالَ ابْنُ الْجَزَرِيِّ : " وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : «إِلَى الْهُدَى إِنْتِنَا» عَلَى مَذْهَبِ حَمْزَةٍ فِي إِذْلالِ الْهَمْزَةِ فِي الْوَقْفِ لَفًا فَقَدْ قُلَّ لَدُنِّي فِي جَامِعِ اللَّيْلِ : " يَحْتَمِلُ وَجْهَيْنِ : لَفَتْحٌ ، وَالْإِمَالَةُ ؛ فَالْفَتْحُ عَلَى أَنَّ الْأَلْفَ لِمَوْجُودَةٍ فِي اللَّفْظِ بَعْدَ فَتْحَةِ الدَّالِ هِيَ الْمُبْدَلَةُ مِنَ الْهَمْزَةِ دُونَ لَفِ «الْهُدَى» ، وَالْإِمَالَةُ عَلَى أَنَّهَا لَفُ «الْهُدَى» دُونَ الْمُبْدَلَةِ مِنْ

الإمالة في التراث العربي

لهمزة، قال: ولوجه الأول فليس؛ لأن ألف (الهدى) قد ذهبت مع تحقيق الهمزة في حال الوصل، فكذا يجب أن تكون مع المبدل منها؛ لأنه تخفيف، والتخفيف عارض، انتهى⁽⁹²⁾.

والضرب الثاني: التثوين في المعتل المنصرف، نحو قوله تعالى: (مسمى)، ووقع في واحد وعشرين موضعاً⁽⁹³⁾، و: (مصلّى)⁽⁹⁴⁾، و: (غزى)⁽⁹⁵⁾، و: (فتى)⁽⁹⁶⁾، و: (مقترى)⁽⁹⁷⁾، و: (قرى)⁽⁹⁸⁾، ونحوه في حال الرفع، والنصب، والجر؛ فهذه الأسماء المقصورة لحق لامها الإغلا الذي بين النحويين أن انقلابه ألفاً، ياء كان، أو واواً؛ لانفتاح ما قبله؛ ولحقها التثوين؛ فحذفت الألف في الوصل لالتقاء الساكنين، فصار الاسم في الأحوال الثلاثة على صورة واحدة، نحو قوله تعالى: (في قرى محصنة)⁽⁹⁹⁾، و: (قرى ظاهرة)⁽¹⁰⁰⁾، و: (وهدي وموعدة)⁽¹⁰¹⁾، وشبهه.

فالتثوين في هذه الأسماء المقصورة يبدل ألفاً في الأحوال الثلاثة؛ لأنه فيها مجتمع أبداً مع فتحة، والفتحة توجب البدل لا الحذف، سواء كانت إعراباً، أو بناءً، فإذا وجب إبدال التثوين ألفاً اجتمع في الوقف ألفان: المبدلة، والمنقلبة؛ فوجب حذف إحداهما لالتقاء الساكنين.

فإذا وقفت وقفت على الألف التي هي حرف الإعراب في قول الخليل وسيبويه؛ لأن التثوين يسقط في الوقف؛ لأنه ليس من مواضعه.

قال الخليل، وسيبويه: "المحذوف: الألف الثانية، والاسم منم في الوقف، وقد رجع إليه ما ذهب منه في الوصل"⁽¹⁰²⁾.

وقال أبو عثمان المازني، وأبو الحسن الأخفش: "الذاهية الأولى دون الثانية، على أصلهم في: مقول، ومبيع، والحذف محمول على التحريك، فإذا كان في موضع يجب فيه تحريك الثاني وجب فيه حذف الثاني، وذلك فيما كان في التثنية الساكنين في كلمة واحدة، وإذا كان الساكن الأول هو الذي تحرك كان هو الذي يحذف، وذلك فيما التقى فيه الساكنان من كلمتين.

وقد خط أبو الحسن، وأبو عثمان في هذا، فحلاً ما كان من كلمة على ما كان من كلمتين، فوقف، على حسب قولهما، في الأحوال الثلاثة على الألف المبدلة من التثوين.

وذهب أبو علي الفارسي إلى اعتبار المعتل بالصحيح، فقال: "الألف في حال النصب بدل من التثوين، وفي حال الجر، والرفع هي التي تكون حرف الإعراب، ثم رجع عن هذا في التذكرة إلى قول أبي عثمان المازني"، ثم أضاف: "لأن الألف المبدلة من التثوين لما عاقبت المنقلبة عن لام الفعل أجري عليها ما كان يجري عليها، كما أنه لما عاقبت الواو في (يغزو)، والياء في (يرمي)، والألف في (يخشى) حركات الإعراب أجري عليها ما يجري على الحركات من الحذف في الجزم"⁽¹⁰³⁾.

فإن قيل: فكيف وجه الوقف على هذه الأسماء على اختلاف أقوالهم؟ قيل: أما الوقف فيه لمن أمال من القراء فبالإمالة لا غير عند جميع من ذكر من النحويين. وأما ما ذهب إليه الخليل وسيبويه فلأن الوقف عندهما على حروف الإعراب، وأما أبو الحسن، ومن تبعه فإنهم يميلون، أيضاً. قال ابن البائش: "وبالإمالة في هذا الفصل في الأحوال الثلاثة أخذ معظم أهل الأداء، وهذا الذي

د. رباح مفتاح

لَا يَصِحُّ غَيْرُهُ» (104).

وَقَدْ حَكَّى مَكِّي بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَوْلَ الْفَارِسِيِّ، وَجَعَلَهُ مَذْهَبَ الْبَصَرِيِّينَ، وَبَنَى عَلَيْهِ أَنَّهُ يُوقَفُ لِأَبِي عَمْرٍو عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: «فَرَى ظَاهِرَةً» (105)، بِالْفَتْحِ، وَعَلَى: «فَرَى مُحَصَّنَةً» (106)، بِالْإِمَالَةِ؛ لِأَنَّ الْأَوَّلَ فِي مَوْضِعٍ نَصَبٍ، وَالثَّانِي فِي مَوْضِعٍ خَفَضٍ، ثُمَّ أوردَ قَوْلَ الْخَلِيلِ وَسَيَّبُوِيَه، وَعَرَّاهُ إِلَى الْكُوفِيِّينَ (107)، وَلَعَلَّهُ، أَيْضاً، أَنْ يَكُونَ قَوْلُ الْكُوفِيِّينَ، غَيْرَ أَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُعْلَمَ أَنَّهُ مَذْهَبُ الْخَلِيلِ، وَسَيَّبُوِيَه، وَقَدْ نَصَّ عَلَيْهِ سَيَّبُوِيَه، فَفَقَّ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ. وَمِنْ هَذَا الْبَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى: «نَتَرَا» (108) فِي قِرَاءَةِ مَنْ نَوَّنَ (109).

وَتَجِيءُ الْإِمَالَةُ فِي الْوَقْفِ كَالْوَصْلِ، فِي نَحْوِ قَوْلِهِ تَعَالَى: «رَمَى» (110)، وَ: «سَعَى»، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ (111)، وَ: «قَضَى»، وَوَقَعَ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَوْضِعاً (112)، وَشَبِيهَهُ مِمَّا أُمِيلُ لِيَذُلَّ عَلَى أَنَّ أَصْلَ الْأَلْفِ الْيَاءُ. وَكَذَلِكَ يُمَالُ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: «كَلَاهُمَا» (113)؛ لِأَنَّ الْإِمَالَةَ لِكَسْرَةِ ظَاهِرَةٍ، وَكَذَلِكَ، الْوَقْفُ بِالْإِمَالَةِ إِذَا كَانَتْ الْكَسْرَةُ مُقْتَرَةً فِي نَحْوِ قَوْلِهِ تَعَالَى: «خَافَ»، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ (114)، وَ: «زَادَ»، وَوَقَعَ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَوْضِعاً (115)؛ لِأَنَّ الْكَسْرَةَ مَنْوِيَّةً فِي الْوَقْفِ كَالْوَصْلِ (116).

وَتَجِيءُ الْإِمَالَةُ، أَيْضاً، فِي كُلِّ مَا أُمِيلُ فِي الْوَصْلِ لِعِلَّةِ تَعَدُّمِ فِي الْوَقْفِ، أَوْ قُرَى بَيْنَ بَيْنٍ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: «الْأَبْرَارَ» (117)، وَ: «بَيْنَارَ» (118)، وَ: «بِمَقْدَارَ» (119)، وَ: «مِنَ النَّاسِ»، وَوَقَعَ فِي وَاحِدٍ وَأَرْبَعِينَ مَوْضِعاً (120)، وَ: «رَبِّ النَّاسِ»، وَوَقَعَ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَوْضِعاً (121)، وَشَبِيهَهُ مِمَّا تَقَعُ الرَّاءُ وَالْجَرَّةُ فِيهِ طَرَفًا فَهُوَ مُمَالٌ، أَيْضاً، وَبَيْنَ بَيْنٍ فِي الْوَقْفِ؛ لَكُونَ الْوَقْفَ عَارِضاً (122). وَهَذَا لَا خِلَافَ فِيهِ بَيْنَ النُّحَاةِ وَالْقُرَّاءِ، أَمَّا الَّذِي وَقَعَ فِيهِ خِلَافٌ فَهُوَ الْوَقْفُ عَلَى مَا دَخَلَ التَّنْوِينَ فِيهِ عَلَى أَلْفٍ أَصْلُهَا الْيَاءُ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: «مُصَلَّى» (123)، وَ: «عُرَى» (124)، وَشَبِيهَهُ إِذَا كَانَ الْمُنُونُ فِي مَوْضِعٍ نَصَبٍ. أَمَّا إِذَا كَانَ فِي مَوْضِعٍ رَفْعٍ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: «سِحْرٌ مُقْتَرَى» (125)، أَوْ مَوْضِعٍ خَفَضٍ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: «عَنْ مَوْلَى» (126)، فَلَا خِلَافَ فِي أَنَّ الْوَقْفَ يَكُونُ بِالْإِمَالَةِ (127).

— إِمَالَةُ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّائِيثِ عِنْدَ الْوَقْفِ :

لَمْ يُعَالَجْ سَيَّبُوِيَه هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ فِي بَابِ الْإِمَالَةِ، فَقَدْ اكْتَفَى بِالنَّصِّ عَلَى أَنَّهُ سَمِعَ الْعَرَبَ يَقُولُونَ: ضَرَبَتْهُ ضَرْبَةً، وَ: أَخَذَتْهُ أَخْذَهُ، شَبَهُ هَاءَ بِالْأَلْفِ، فَأَمَالَ مَا قَبْلَهَا، كَمَا يُمِيلُ مَا قَبْلَ الْأَلْفِ (128). وَقَدْ عَالَجَتْ كُتُبُ الْقِرَاءَاتِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ عَلَى نَحْوِ أَوْسَعٍ؛ فَهِيَ تَنْصُ عَلَى أَنَّ إِمَالَةَ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّائِيثِ مَذْهَبُ الْكِسَائِيِّ، وَتَنْسَبُ هَذِهِ الْقِرَاءَةُ، أَيْضاً، إِلَى عَاصِمٍ (129). وَقَدْ أَطْلَقَ خَلْفٌ عَنِ الْكِسَائِيِّ الْقِيَاسَ فِي إِمَالَةِ سَائِرِ الْحُرُوفِ قَبْلَ هَاءِ التَّائِيثِ لَمْ يَسْتَنْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً، وَلَا خَصَّ بَعْضًا دُونَ بَعْضٍ، وَإِلَى ذَلِكَ يَذْهَبُ أَبُو بَكْرُ بْنُ الْأَنْبَارِيِّ، وَجَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الْأَدَاءِ وَالنَّحْوِيِّينَ (130).

فَعَلَى هَذَا يَجُوزُ إِمَالَةُ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّائِيثِ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: «بِزَغَةٍ» (131)، وَ: «بِسُطَّةٍ» (132)، وَ: «بِعُوضَةٍ» (133)، وَ: «لِغَةِ» (134)، وَ: «حِطَّةٍ» (135)، وَ: «لِحَقَّةٍ» (136)، وَ: «خَصْلَصَةٍ» (137)، وَ: «خَطِيئَةٍ» (138)، وَ: «شَاخِصَةً» (139)، وَ: «صَلَاخَةً» (140)، وَ: «لَطْمَةً» (141)، وَ: «غِلْظَةً» (142)، وَ: «فِطْرَةً» (143)، وَ: «فَلَكَةً» (144)، وَوَقَعَتْ فِي لَحْدٍ عَشَرَ مَوْضِعاً (144)، وَ: «مَقْبُوضَةً» (145)، وَ: «مَكَّةً» (146).

الإمالة في التراث العربي

وَكَانَ لِبْنِ مُجَاهِدٍ وَأَصْحَابِهِ يَخْصُونَ مِنْ ذَلِكَ بِالْفَتْحِ مَا فِيهِ قَبْلَ هَاءِ التَّنْثِيثِ حَرْفٌ مِنْ عَشْرَةِ أَحْرَفٍ ؛ مِنْهَا : حُرُوفُ الاسْتِعْلَاءِ السَّبْعَةُ ، وَهِيَ (الْخَاءُ ، وَالصَّادُ ، وَالضَّادُ ، وَالطَّاءُ ، وَالظَّاءُ ، وَالغَيْنُ ، وَالْقَافُ) ، وَمِنْهَا مِنْهَا : الْأَلْفُ ، وَالْحَاءُ ، وَالْعَيْنُ ، وَهُمَا حَرْفَانِ حَلْقِيَانِ .
وَكَذَلِكَ اتَّفَقُوا عَلَى الْفَتْحِ إِذَا كَانَ قَبْلَ الْهَاءِ حَرْفٌ مِنْ أَرْبَعَةِ أَحْرَفٍ ، وَهِيَ (أَكْهَرَ) إِذَا لَمْ يَكُنْ قَبْلَ حَرْفٍ مِنْ هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ يَاءٌ سَاكِنَةً ، أَوْ كَسْرَةً ⁽¹⁴⁷⁾ .

وَفِي اخْتِيَارِ ابْنِ مُجَاهِدٍ وَأَصْحَابِهِ عَدَمُ إِمَالَةٍ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّنْثِيثِ عِنْدَ الْوَقْفِ إِذَا كَانَ حَرْفَ اسْتِعْلَاءٍ ، أَوْ أَحَدَ حُرُوفِ (حَا ع) ، وَوَجْهُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَعَ حُرُوفِ الاسْتِعْلَاءِ السَّبْعَةِ أَنَّهَا لَمَّا مَنَعَتْ إِمَالَةَ فِي الْأَلْفِ كَانَ مَنَعُهَا لِإِهَا فِي الْهَاءِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْأَلْفِ أَوَّلَى ⁽¹⁴⁸⁾ .

وَأَمَّا وَجْهُ فَتَحِ هَاءِ التَّنْثِيثِ فِي الْوَقْفِ مَعَ الْحَاءِ وَالْعَيْنِ ؛ فَلأنَّهُمَا حَرْفَا حَلْقٍ ، وَحُرُوفُ الْحَلْقِ مِنْ حَبِزِ الْأَلْفِ ، وَالْفَتْحُ مِنَ الْأَلْفِ ، وَوَجْهُ الْفَتْحِ مَعَ الْأَلْفِ أَنَّهُ إِذَا وَقِفَ بِالْفَتْحِ مَعَ الْحَاءِ وَالْعَيْنِ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمَا حَرْفَا حَلْقٍ مِنْ حَبِزِ الْأَلْفِ كَانَ الْوَقْفُ عَلَيْهِمَا بِالْفَتْحِ مَعَ الْأَلْفِ أُخْرَى ⁽¹⁴⁹⁾ .

وَيَنْتَصِرُ أَبُو عَمْرٍو الدَّانِيُ لِقِرَاءَةِ الْكِسَائِيِّ بِإِمَالَةٍ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّنْثِيثِ عِنْدَ الْوَقْفِ ، فَيَقُولُ أَنَّهَا لُغَةٌ لِلْعَرَبِ مَشْهُورَةٌ مُسْتَعْمَلَةٌ رَوَاهَا عَاصِمٌ ، وَرَوَاهَا الْكِسَائِيُّ ⁽¹⁵⁰⁾ .

وَيُعْلَقُ مَكِّي بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَائِلًا : " وَالْإِخْتِيَارُ فَتْحُ مَا قَبْلَ هَاءِ التَّنْثِيثِ ؛ لِأَنَّهَا كَسَائِرُ الْحُرُوفِ ، وَلأنَّ الْوَقْفَ عَارِضٌ ، وَلأنَّهُ الْأَصْلُ ، وَلأنَّ الْقُرَّاءَ أَجْمَعُوا عَلَيْهِ غَيْرَ الْكِسَائِيِّ ⁽¹⁵¹⁾ " .

د. رباح مفتاح

هوامش المبحث الثالث

- (1) الكتاب 4 : 135 .
- (2) الموضح ورقة 40 ص 122 .
- (3) أسرار العربية 410 — 411 (بتصرف) ، وينظر ، أيضاً : الاستكمال 283 — 291 .
- (4) التصريح بمضمون التوضيح 5 : 297 .
- (5) شرح المفصل 5 : 206 — 207 .
- (6) من الآية 8 من سورة مريم .
- (7) أوضح المسالك 4 : 359 .
- (8) الآية 19 من سورة الحاقة .
- وينظر : اللهجات العربية : نشأة وتطوراً 200 .
- (9) الكتاب 4 : 135 .
- (10) الآية 1 من سورة الرعد .
- (11) الآية 1 من سورة طه .
- (12) الكشف 1 : 188 ، وينظر ، أيضاً : الاستكمال 405 — 406 ، والموضح ورقة 58 ص 360 ، والنشر 2 : 66 وما بعدها .
- (13) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أ ل ر) 36 .
- (14) الآية 1 سورة الرعد .
- (15) الاستكمال 405 .
- (16) ينظر : المعجم المفهرس مادة (ح م) 217 .
- (17) الآية 1 من سورة النمل .
- (18) الآية 1 من سورة الشعراء ، والآية 1 من سورة القصص .
- (19) الآية 1 من سورة طه .
- (20) الاستكمال 405 — 406 .
- (21) الآية 1 من سورة مريم .
- (22) الآيتان 1 ، 2 من سورة يس .
- (23) الاستكمال 407 (بتصرف) ، وينظر ، أيضاً : الإقناع 1 : 320 .
- (24) شرح المفصل 5 : 206 .
- (25) ينظر : شرح ابن عقيل 4 : 189 .
- (26) الكتاب 4 : 135 ، وينظر ، أيضاً : في الدراسات القرآنية واللغوية 249 .
- (27) المبهج ص 156 .
- (28) حاشية الصبان 2 : 357 ، 4 : 217 .
- (29) الكتاب 4 : 135 ، وينظر ، أيضاً : التصريح بمضمون التوضيح 5 : 296 .
- (30) شرح المفصل 5 : 206 .
- (31) شرح المفصل 5 : 206 ، والكتاب 4 : 140 — 141 .
- (32) الحجة لآين خالويه 100 ، وينظر ، أيضاً : همع الهوامع 1 : 206 — 207 .
- (33) الآية 20 من سورة البلد ، والآية 8 من سورة الهمزة .
- (34) الحجة للفارسي 2 : 273 — 274 .
- (35) الكشف 1 : 203 ، والموضح ورقة 66 ص 322 .
- (36) إراز المعاني 242 .
- (37) النشر 2 : 87 .
- (38) الكتاب 4 : 140 — 141 .
- (39) الحجة للفارسي 2 : 282 — 284 .
- (40) الموضح ورقة 66 ص 315 — 316 .
- (41) النشر 2 : 88 .
- (42) التبصرة 204 — 206 .
- (43) المبهج ص 86 .
- (44) النشر 2 : 88 .
- (45) الموضح ورقة 67 ص 329 .

الإمالة في التراث العربي

- (46) التصريح بمضمون التوضيح 5 : 300 — 310 .
- (47) الموضح ورقة 67 ص 330 .
- (48) في اللهجات العربية 99.
- (49) في اللهجات العربية 100 .
- (50) في الدراسات القرآنية واللغوية 224 .
- (51) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نوس) 726 — 729 .
- (52) الآيتان 193 ، 198 من سورة آل عمران ، والآية 18 من سورة المطففين .
- (53) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 723 — 724 .
- (54) التيسير 53 .
- (55) الكتاب 4 : 123 .
- (56) الكتاب 4 : 136 ، 140 .
- (57) الآيتان 193 ، 198 من سورة آل عمران ، والآية 18 من سورة المطففين .
- (58) الآية 28 من سورة ص ، والآية 7 من سورة المطففين .
- (59) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نصر) 703 .
- (60) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نور) 723 — 725 .
- (61) في الدراسات القرآنية واللغوية 185 .
- (62) الموضح ورقة 62 ص 293 .
- (63) الإقناع 1 : 348 .
- (64) ينظر : المعجم المفهرس مادة (موس) 680 — 682 .
- (65) الآية 18 من سورة سبأ .
- (66) الآية 32 من سورة المائدة .
- (67) الآية 60 من سورة الإسراء .
- (68) الآية 11 من سورة الحاقة .
- (69) الآية 46 من سورة ص .
- (70) ينظر : المعجم المفهرس مادة (عيس) 494 — 495 .
- (71) الآية 178 من سورة البقرة .
- (72) الآية 18 من سورة سبأ .
- (73) ينظر : المعجم المفهرس مادة (كتب) 592 — 594 .
- (74) الآية 18 من سورة سبأ .
- (75) الآية 55 من سورة البقرة .
- (76) الآية 165 من سورة البقرة .
- (77) الإقناع 1 : 348 — 349 (يتصرف) .
- (78) الآية 54 من سورة الرحمن .
- (79) الآية 11 من سورة الحاقة .
- (80) الآية 24 من سورة طه .
- (81) الآية 15 من سورة البقرة .
- (82) الآية 11 من سورة الشمس .
- (83) الكتاب 4 : 389 .
- (84) الآية 33 من سورة الكهف .
- (85) ينظر الخلاف في : التبصرة 397 — 398 ، والإتصاف في مسائل الخلاف 1 : 439 ، ولسان العرب مادة (كلا) 5 : 3923 — 3924 ، والنشر 2 : 50 .
- (86) الآية 23 من سورة الإسراء .
- (87) التبصرة 398 — 399 .
- (88) الآية 61 من سورة الشعراء .
- (89) ينظر : ص 59 من الدراسة عند الحديث عن " ما أميل من الألف المنقلبة في الأفعال " .
- (90) الآية 71 من سورة الأنعام .
- (91) الإقناع 1 : 352 .
- (92) النشر 2 : 79 .

د. رباح مفتاح

- (93) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سمو) 361 .
 (94) الآية 125 من سورة البقرة .
 (95) الآية 156 من سورة آل عمران .
 (96) الآية 60 من سورة الأنبياء .
 (97) الآية 36 من سورة القصص ، والآية 43 من سورة سبأ .
 (98) الآية 18 من سورة سبأ ، والآية 14 من سورة الحشر .
 (99) الآية 14 من سورة الحشر .
 (100) الآية 18 من سورة سبأ .
 (101) الآية 138 من سورة آل عمران .
 (102) الكتاب 4 : 181 .
 (103) الحجة لأبي علي الفارسي 2 : 274 .
 (104) الإقناع 1 : 353 — 355 (يتصرف) .
 (105) الآية 18 من سورة سبأ .
 (106) الآية 14 من سورة الحشر .
 (107) التبصرة 395 — 396 .
 (108) الآية 44 من سورة المؤمنون .
 (109) سبق ذكره في أثناء الحديث عن السبب الثالث : إمالة الألف المشبهة بالمنقلبة في ص 66 .
 (110) الآية 17 من سورة الأنفال .
 (111) ينظر : المعجم المفهرس مادة (سعي) 351 .
 (112) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قضى) 546 — 547 .
 (113) الآية 23 من سورة الإسراء .
 (114) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خوف) 246 .
 (115) ينظر : المعجم المفهرس مادة (زيد) 334 .
 (116) الكشف 1 : 199 .
 (117) الآيتان 193 ، 198 من سورة آل عمران ، والآية 18 من سورة المطففين .
 (118) الآية 75 من سورة آل عمران .
 (119) الآية 8 من سورة الرعد .
 (120) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نوس) 728 — 729 .
 (121) ينظر : المعجم المفهرس مادة (نوس) 728 — 729 .
 (122) التيسير 53 .
 (123) الآية 125 من سورة البقرة .
 (124) الآية 19 من سورة النجم .
 (125) الآية 36 من سورة القصص ، والآية 43 من سورة سبأ .
 (126) الآية 41 من سورة الدخان .
 (127) ينظر تفصيل الخلاف في : الاستكمال 389 — 390 ، والكشف 1 : 96 ، وشرح الشافعية 3 : 13 ، والنشر 2 : 76 .
 (128) الكتاب 3 : 270 .
 (129) ينظر : التيسير 54 — 55 ، وإيراز المعاني 242 ، وسراج القاري 133 ، والنشر 2 : 82 .
 (130) الموضح ورقة 65 ص 317 .
 (131) الآية 78 من سورة الأنعام .
 (132) الآية 247 من سورة البقرة ، والآية 69 من سورة الأعراف .
 (133) الآية 26 من سورة البقرة .
 (134) الآية 149 من سورة الأنعام ، والآية 5 من سورة القمر ، والآية 39 من سورة القلم .
 (135) الآية 58 من سورة البقرة ، والآية 161 من سورة الأعراف .
 (136) الآيات 1 — 3 من سورة الحاقة .
 (137) الآية 25 من سورة الأنفال .
 (138) الآية 112 من سورة النساء .
 (139) الآية 97 من سورة الأنبياء .

الإمالة في التراث العربي

- (140) الآية 33 من سورة عبس .
- (141) الآية 34 من سورة النازعات .
- (142) الآية 123 من سورة التوبة .
- (143) الآية 30 من سورة الروم .
- (144) ينظر : المعجم المفهرس مادة (فكه) 525 .
- (145) الآية 283 من سورة البقرة .
- (146) الآية 24 من سورة الفتح .
- (147) النشر 2 : 82 وما بعدها .
- (148) التيسير 54 .
- (149) الموضح ورقة 67 ص 336 .
- (150) الموضح ورقة 67 ص 323 ، وينظر ، أيضاً : إراز المعاني 242 .
- (151) الكشف 1 : 205 .

المبحث الرابع: موانع الإمالة

إن هناك موانع للإمالة قد تحول بينها ، وقد جمع النحاة هذه الموانع في :

أولاً : حُرُوفُ الاسْتِعْلَاءِ السَّبْعَةُ : وهي : الخاء ، والصاد ، والضاد ، والطاء ، والظاء ، والعين ، والقالف ، إذا وقع حرفٌ منها قبل الألف ، وقد جمعوها في قولهم : (خَصَّ ضَغْطُ قِظْ) ، وهذه الحُرُوفُ منعت الإمالة ؛ لأنها حُرُوفٌ مُسْتَعْلِيَةٌ إلى الحنك الأعلى ، وإذا خرجت الألف من موضعها استعلت إلى الحنك الأعلى ، وبهذا قربت الحُرُوفُ المُسْتَعْلِيَةُ مِنَ الألف ؛ لذا تمنع هذه الحُرُوفُ إمالة الألف " (1) .

وأَسْبَابُ الإمالة تقتضي خروج الفتحة عن حاليها ، وحُرُوفُ الاسْتِعْلَاءِ تقتضي بقاءها على أصلها ، فتزجج الأصل ، والإمالة تقرب الحرف مما يشاكله من كسرة ، أو ياء ، فإذا كان الذي يشاكل الحرف غير ذلك لمثله بالحرف إليه ، وهذه الحُرُوفُ مُنْفِصِلَةٌ المخرج ، وجب لفتح معها ، ورخصت الإمالة هنا من حيث اجللت فيما تقدم ذكره .

وتمنع هذه الحُرُوفُ الإمالة بعدة شروط :

أَلَنْ يَكُونَ حَرْفُ الاسْتِعْلَاءِ مُتَقَمًّا عَلَى الألف مُتَّصِلًا بِهَا ، مِثْلَ : صالِح ، وَمِنْ الْمَوَاضِعِ الَّتِي يَكْفِي فِيهَا حَرْفُ الاسْتِعْلَاءِ مَا كَانَ مِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى : (طَارِدٌ) (2) ، وَ : (طَارِقٌ) (3) ، وَ : (غَارِمٌ) (4) ، وَ : (قَارِعَةٌ) ، وَقَدْ وَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ (5) . وَالْقُرَاءُ لَا يُمِيلُونَ مَا جَاءَ عَلَى هَذَا الْوِزْنِ مِمَّا كَانَتْ لِرَأْيِهِ عَيْنًا لِاسْمٍ فَاعِلٍ فَلَوْهَ حَرْفُ اسْتِعْلَاءٍ .

ب — أَوْ يَكُونَ مُنْفَصِلًا بِحَرْفٍ ، مِثْلَ : غَنَائِمَ .

ت — أَنْ تَكُونَ مُفْتُوحَةً قَبْلَ الألف ، نَحْوَ : صَاعِدٍ ، وَ : ضَامِنٍ ، وَ : طَائِفٍ ، وَ : ظَالِمٍ ، وَ : غَائِبٍ ، وَخَامِدٍ ، وَ : وَقَاعِدٍ ؛ فَهَذِهِ الألفُ هُنَا مُنْصُوبَةٌ غَيْرُ مُمَالَةٍ (6) .

ث — أَنْ تَقَعَ بَعْدَ الألفِ بِحَرْفٍ ، نَحْوَ : نَاشِصٍ .

وَشَرَطُ الإمالةِ الَّتِي يَكْفِيهَا الْمَانِعُ : أَلَّا يَكُونَ سَبَبُهَا كَسْرَةٌ مُقَدَّرَةٌ ، وَلَا يَاءٌ مُقَدَّرَةٌ ؛ فَإِنَّ السَّبَبَ الْمَقْدَّرَ هُنَا لِكَوْنِهِ مَوْجُودًا فِي نَفْسِ الألفِ أَقْوَى مِنَ الظَّاهِرِ ؛ لِأَنَّهُ إِمَّا مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهَا ، أَوْ مُتَأَخِّرٌ عَنْهَا ، فَمِنْ ثَمَّ أُمِيلَ ، نَحْوَ : حَاقٍ ، وَ : خَافَ ، وَ : زَاغَ ، وَ : طَابَ ، فَمَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّهُ يُمَالُ ؛ لِأَنَّ أَلْفَهُ مُنْقَلِبَةً عَنْ يَاءٍ ، وَهُوَ سَبَبٌ قَوِيٌّ (7) .

وَلَمَّا أَسْبَابُ الإمالةِ فِيهِ قُوَى مِنْ حَرْفِ الاسْتِعْلَاءِ فِي مِثْلِ قَوْلِكَ : خَافَ ، وَ : غَابَ ؛ أَيْ : الألفُ الَّتِي يَنْكَسِرُ مَا قَبْلَهَا فِي بَعْضِ التَّصَرُّفَاتِ ، وَهِيَ أَلْفَاتُ لَفْعٍ إِذَا كَانَتْ عَيْنًا فِي لَمَاضِي الثَّلَاثِيَّ ؛ فَالْألفُ فِي (خَافَ) مُنْقَلِبَةٌ عَنْ وَلَوْ مَكْسُورَةٍ ، وَفِي (هَابَ) مُنْقَلِبَةٌ عَنْ يَاءٍ مَكْسُورَةٍ ، فَهَذَا أُجِيزَتْ الإمالةُ مَعَ حُرُوفِ الاسْتِعْلَاءِ ؛ لِقُوَّةِ السَّبَبِ ، وَالْمُتَمَثِّلِ فِي نَكْسَرِ مَا قَبْلَ الألفِ فِي بَعْضِ التَّصَرُّفَاتِ ، وَتِلْكَ مِثْلُ : لِقَلَابِ الألفِ يَاءً لِغَيْرِ الإمالةِ مُطَرِدًا ، وَالْيَبْنَةُ سَبَبٌ قَوِيٌّ لِلإمالةِ ، فَتَجْرِي عَلَيْهَا مَعَ حُرُوفِ الاسْتِعْلَاءِ ، أَيْضًا .

— أَنْ تَكُونَ حُرُوفُ الاسْتِعْلَاءِ الْمُتَقَدِّمَةُ عَلَى الألفِ مَكْسُورَةً ، مِثْلَ قَوْلِ الْعَرَبِ : خِيَامٍ ، وَ : صِيَامٍ ،

الإمالة في التراث العربي

و : طِلَاب ، و : غِلَاب ، فَلَا أَثَرَ لِحَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ ، بَلْ تُمَالُ الْفَتْحَةُ ، وَالْأَلْفُ ؛ لِأَنَّ الْكَسْرَةَ الْمُقْتَضِيَةَ لِإِمَالَةِ الْفَتْحَةِ ، وَالْأَلْفُ بَعْدَ حَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ عَلَى مَا سَبَقَ مِنْ كَوْنِ الْحَرَكَةِ بَعْدَ الْحَرْفِ .
وَلَقَدْ وَرَدَ حَرْفُ الْإِسْتِعْلَاءِ مَكْسُورًا فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «خَفَافٌ»⁽⁸⁾ ، وَ : «خَلَفٌ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽⁹⁾ ، وَ : «خَالَ» ، وَوَقَعَ فِي ثَمَلِيَةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁰⁾ ، وَ : «خَلِمَ»⁽¹¹⁾ ، وَ : «خَيْلَةٌ»⁽¹²⁾ ، وَ : «صَحْلَفٌ»⁽¹³⁾ ، وَ : «صِلِمٌ»⁽¹⁴⁾ ، وَ : «ضِعْفٌ»⁽¹⁵⁾ ، وَ : «ضِيَاءٌ»⁽¹⁶⁾ ، وَ : «ظِلَالٌ»⁽¹⁷⁾ ، وَ : «قُلٌّ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁸⁾ ، وَ : «قِلْمٌ» ، وَوَقَعَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ⁽¹⁹⁾ .

وَجَمِيعُ هَذِهِ الْحُرُوفِ مُمَلَّةٌ عِنْدَ النُّحَاةِ ، وَلَمْ يُمْلِ الْقُرَاءُ مِنْهَا إِلَّا (ضِعْفٌ) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَلْفُوا عَلَيْهِمْ»⁽²⁰⁾ ، وَقَدْ أَمَلَهُ حَمَزَةٌ مِنْ رِوَايَةِ خَلْفٍ ، وَيَقُولُ النُّحَاةُ : "لَنْصُبَ فِي (ضِعْفٍ) حَبِيبٌ ، وَالْإِمْلَةُ لُجُودٌ"⁽²¹⁾ .

وَقَدْ اتَّفَقَ الْقُرَاءُ مَعَ النُّحَاةِ فِي إِمَالَةِ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «الْوُسْطَى»⁽²²⁾ ، مَعَ حُرُوفِ الْإِسْتِعْلَاءِ ؛ لِقُوَّةِ السَّبَبِ لِأَنَّ انْقِلَابَ الْأَلْفِ يَاءً لِيُغَيِّرَ الْإِمَالَةَ مُطَرِّدٌ ، وَالْبَيِّنَةُ سَبَبٌ قَوِيٌّ لِلْإِمَالَةِ ، فَتَجَرِي عَلَيْهَا مَعَ حَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ⁽²³⁾ .

وَهَذَا الْكَلَامُ مُوَافِقٌ لِرَأْيِ الْقُرَاءِ ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّهُمْ يُمِيلُونَ مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ (فُعَلَى) ، قَالَ الشَّاطِبِيُّ مُتَحَدِّثًا عَنِ الْمُمَالِ : "وَكَيْفَ أَتَتْ فُعَلَى"⁽²⁴⁾ .

أَمَّا إِذَا كَانَتْ حُرُوفُ الْإِسْتِعْلَاءِ مُتَحَرِّكَةً بِغَيْرِ الْكَسْرِ ، كَ : خَفَافٍ ، وَ : غَوَالِبٍ ، فَلَيْسَ مِنَ النُّحَاةِ مَنْ يَمْنَعُ الْإِمَالَةَ ؛ لِأَنَّ النُّطْقَ يَكُونُ بِالْفَتْحَةِ وَالْأَلْفِ بَعْدَ ثُبُوتِ حَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ الطَّالِبِ لِلْفَتْحِ بِلَا كَسْرٍ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْفَتْحِ ، وَفِي هَذِهِ الْحَالَةِ يَكُونُ الْكَسْرُ لِلْإِمَالَةِ مَعْدُومًا مُتَوَقَّعًا ؛ إِذْ إِنَّ مُنَاسَبَةَ الصَّوْتِ لَصَوْتٍ مَوْجُودٍ أَوْلَى مِنْ مُنَاسَبَتِهِ لشيءٍ مُتَوَقَّعٍ وَجُودُهُ ؛ أَيْ : قَدْ يَكُونُ ، أَوْ لَا يَكُونُ⁽²⁵⁾ .

وَقَدْ أَمَلِ النُّحَاةُ ذَلِكَ مَعَ سُكُونِ حَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ بَعْدَ كَسْرِهِ ، وَلَمْ يُمْلِهِ الْقُرَاءُ ، نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى : «إِخْرَاجٌ» ، وَوَقَعَ فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعَ⁽²⁶⁾ ، وَ : «إِخْوَانٌ» ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ عَشَرَ مَوْضِعًا⁽²⁷⁾ ، وَ : «إِصْبَاحٌ»⁽²⁸⁾ ، وَ : «مِصْبَاحٌ»⁽²⁹⁾ ، وَ : «إِصْلَاحٌ» ، وَوَقَعَ فِي سَبْعَةِ مَوَاضِعَ⁽³⁰⁾ ، وَ : «إِطْعَامٌ»⁽³¹⁾ ، وَ : «مِقْدَارٌ»⁽³²⁾ .

وَفِي إِمَالَةِ نَحْوَ : «إِصْلَاحٌ» اخْتِلَافٌ بَيْنَ الْعَرَبِ ، قَالَ رَضِيُّ الدِّينِ : "وَأَمَّا إِنْ كَانَتْ حُرُوفُ الْإِسْتِعْلَاءِ سَاكِنَةً قَبْلَ حَرْفِ الْأَلْفِ بَعْدَ الْكَسْرِ ، نَحْوَ : مِصْبَاحٍ ، وَمِطْعَانٍ ، وَمِقْلَاعٍ ؛ فَبَعْضُ الْعَرَبِ لَا يَعْتَدُ بِحَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ ؛ لِكَوْنِهِ بِالسُّكُونِ كَالْمِيَّتِ الْمَعْدُومِ ، فَيُمِيلُ ، وَبَعْضُهُمْ يَعْتَدُّ بِهِ ، لِكَوْنِهِ أَقْرَبَ إِلَى الْأَلْفِ مِنَ الْكَسْرِ الطَّالِبَةِ لِلْإِمَالَةِ"⁽³³⁾ . وَقَالَ سَيِّبِيُّهِ : "كِلَاهُمَا عَرَبِيٌّ لَهُ مَذْهَبٌ"⁽³⁴⁾ .

أَمَّا إِذَا كَانَتْ حُرُوفُ الْإِسْتِعْلَاءِ مُؤَخَّرَةً فَلَهَا شَرْطَانِ :

أ - أَنْ تَكُونَ مُتَّصِلَةً ، مِثْلَ : سَاخِرٍ ، وَبَعْضُهُمْ يَجْعَلُ الْمُؤَخَّرَةَ الْمَفْصُولَةَ بِحَرْفٍ ، نَحْوَ : هَذَا كَافِرٌ ، كَالْمُتَّصِلَةِ .

ب - أَوْ مُنْفَصِلَةً بِحَرْفٍ ، مِثْلَ : نَافِقٍ ، أَوْ بِحَرْفَيْنِ ، مِثْلَ : مَوَائِقِ⁽³⁵⁾ .

وَقَدْ ذَكَرَ ابْنُ عَصْفُورٍ أَنَّ : "حَرْفُ الْإِسْتِعْلَاءِ إِذَا كَانَ مُنْفَصِلًا مِنَ الْكَلِمَةِ لَمْ يَمْنَعِ الْإِمَالَةَ إِلَّا إِذَا

د. رباح مفتاح

أُمِيلَ لَكَسْرَةِ عَارِضَةٍ ، مِثْلَ : بِمَالٍ قَاسِمٍ ، أَوْ فِيمَا أُمِيلَ مِنَ الْأَلِفَاتِ الَّتِي هِيَ صِلَاتٌ لِلضَّمَائِرِ ، مِثْلَ : أَرَادَ أَنْ يَضْرِبَهَا قَبْلُ " (36) .

وَلَا بُدَّ مِنَ التَّنْبِيهِ عَلَى أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ لَا يَعْتَدُ بِحُرُوفِ الاسْتِعْلَاءِ إِذَا وَلِيَ الْأَلِفَ مِنْ كَلِمَةٍ أُخْرَى ، فَيَمِيلُ ، مِثْلَ : مَرَّتْ بِمَالٍ مُلْقٍ ، وَهِيَ أَقْوَى عِنْدَهُمْ مِنْ : بِمَالٍ قَاسِمٍ " (37) .
ثَانِيًا : الرَّاءُ : وَيَتِمُّ شَرْطُ الْمَنْعِ فِيهَا فِي كَوْنِهَا غَيْرَ مَكْسُورَةٍ ، وَاتِّصَالِهَا بِالْأَلِفِ ؛ إِمَّا قَبْلَهَا ، نَحْوَ : رَاشِدٍ ، وَ : فَرَّاشٍ ، أَوْ بَعْدَهَا ، نَحْوَ قَوْلِهِمْ : هَذَا حِمَارٌ ، وَ : رَأَيْتُ حِمَارًا ، قَالُوا : " وَمَتَى اتَّصَلَتْ بِالْأَلِفِ رَاءً مَفْتُوحَةً ، أَوْ مَضْمُومَةً مُبَعَّتِ الْإِمَالَةُ ، وَتِلْكَ نَحْوَ : هَذَا حِمَارٌ ، وَرَأَيْتُ حِمَارًا ، وَرَاشِدٍ ، وَفَرَّاشٍ " ، وَكَذَلِكَ إِذَا اتَّصَلَتْ بِالْأَلِفِ رَاءً مَكْسُورَةً ، قَالَ سَيِّبِيُّهُ : " وَمِمَّا تَغْلِبُ فِيهِ الرَّاءُ قَوْلُكَ : هَذَا طَارِدٌ ، وَغَارِمٌ ، وَقَارِبٌ ، وَكَذَلِكَ جَمِيعُ الْمُسْتَعْلِيَةِ إِذَا كَانَتْ الرَّاءُ مَكْسُورَةً بَعْدَ الْأَلِفِ " (38) .

وَقَالَ خَالِدُ الْأَزْهَرِيُّ : " وَشَرْطُ الْمَنْعِ بِحَرْفِ الاسْتِعْلَاءِ الْمُتَقَدِّمِ عَلَى الْأَلِفِ أَنْ يَتَّصِلَ بِهَا ؛ أَيُّ : بِالْأَلِفِ ، نَحْوَ : خَالِدٍ وَصَالِحٍ ، وَضَامِنٍ ، وَطَالِبٍ ، وَظَالِمٍ ، وَغَائِبٍ ، وَقَاسِمٍ ، أَوْ يَنْفَصِلُ بِحَرْفٍ وَاحِدٍ ، نَحْوَ : غَنَائِمٍ ؛ لِأَنَّ الْفَصْلَ بِحَرْفٍ وَاحِدٍ كَلَّا فَصَلَ إِلَّا أَنْ كَانَ حَرْفُ الاسْتِعْلَاءِ مَكْسُورًا ، نَحْوَ : طِلَابٍ ، وَغِلَابٍ ، فَإِنَّ أَهْلَ الْإِمَالَةِ يُمِيلُونَهُ ؛ لِأَنَّ حَرْفَ الاسْتِعْلَاءِ الْمَكْسُورَ لَا يَمْنَعُ الْإِمَالَةَ ؛ لِأَنَّ الْكَسْرَةَ فِي التَّقْدِيرِ بَعْدَ الْحَرْفِ " (39) .

هوامش المبحث الرابع

- (1) الكتاب 4 : 128 — 129 .
- (2) الآية 29 من سورة هود ، والآية 114 من سورة الشعراء .
- (3) الآيتان 1 ، 2 من سورة الطارق .
- (4) الآية 60 من سورة التوبة .
- (5) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قرع) 543 .
- (6) شرح المفصل 5 : 195 ، وشرح الشافعية 3 : 14 .
- (7) ينظر : شرح المفصل 5 : 197 ، وأوضح المسالك 4 : 357 .
- (8) الآية 41 من سورة التوبة .
- (9) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خلف) 240 .
- (10) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خلل) 245 .
- (11) الآية 72 من سورة الرحمن .
- (12) الآيتان 58 ، 71 من سورة الأنفال .
- (13) الآية 71 من سورة الزخرف .
- (14) الآيتان 187 ، 196 من سورة البقرة .
- (15) الآية 9 من سورة النساء .
- (16) الآية 5 من سورة يونس ، والآية 48 من سورة الأنبياء ، والآية 71 من سورة القصص .
- (17) الآية 56 من سورة يس ، والآية 41 من سورة المرسلات ، والآية 81 من سورة النحل .
- (18) ينظر : المعجم المفهرس مادة (قتل) 536 .
- (19) الآية 191 من سورة آل عمران .
- (20) الآية 9 من سورة النساء .
- (21) السبعة في القراءات 227 ، وينظر : أيضاً : شرح المفصل 5 : 197 ، والنشر 2 : 62 .
- (22) الآية 238 من سورة البقرة .
- (23) شرح الشافعية 3 : 15 .
- (24) إراز المعاني 277 ، وسراج القاري المبتدي 120 .
- (25) ينظر : شرح الشافعية 3 : 15 — 17 .
- (26) ينظر : المعجم المفهرس مادة (خرج) 230 .
- (27) ينظر : المعجم المفهرس مادة (أخو) 24 .
- (28) الآية 96 من سورة الأنعام .
- (29) الآية 35 من سورة النور .
- (30) ينظر : المعجم المفهرس مادة (صلح) 412 .
- (31) الآية 89 من سورة المائدة ، والآية 4 من سورة المجادلة ، والآية 14 من سورة البلد .
- (32) الآية 8 من سورة الرعد .
- (33) شرح الشافعية 3 : 18 ، والتصريح بمضمون التوضيح 5 : 289 .
- (34) الكتاب 4 : 131 .
- (35) شرح الشافعية 3 : 19 ، وأوضح المسالك 4 : 356 .
- (36) المقرب 1 : 322 .
- (37) شرح الأشموني 3 : 772 .
- (38) الكتاب 4 : 128 — 135 (يتصرف) .
- (39) التصريح بمضمون التوضيح 5 : 288 — 289 .

الخاتمة

إنَّ الإمالة ظاهرة من الظواهر اللغوية التي كانت منتشرة بين قبائل شبه الجزيرة العربية ؛ وهي : أن تُميل الفتحة إلى الكسرة ، والألف إلى الياء ، ومن فوائدها : إحداث التقارب بين الأصوات لضرب من التشاكل ، والتسهيل في النطق للمتحدثين ، وتنقسم الإمالة إلى :

إمالة كبرى ، وإمالة صغرى ؛ لأنَّ الغرض من الإمالة الإعلام بأنَّ أصل الألف : الياء ، أو التنبيه على انتقالها إلى الياء في موضع ، أو مشاركتها للكسر المجاور لها ، أو للياء ، وقد تنوعت المصطلحات المستخدمة عند العلماء للدلالة على الإمالة ، وتنوعت أسبابها ، واختلف العلماء في عددها . وقد كانت هذه الظاهرة عند بعض القبائل العربية ، كـ : نعيم ، وأسد ، وقيس ، وهوازن ، وسعد بن أبي بكر ، وبكر بن وائل . ولم يمل الجازيون في حديثهم ، بل كانوا أهل فتح ، وهي ظاهرة تقابل الإمالة .

— والممیلون عند النحاة هم القبائل العربية ، أمَّا عند القراء فهم الأئمة ، ومن نقلوا عنهم ، ويهتمُّ النحاة من الممیلين بالكلم . أمَّا القراء فيهتمون بكتف إهمالاً ظاهراً ؛ فهم يهتمون بطريقة الأداء ، ولا يعيهم لكم ما دامت القراءة متواترة ، مسندة إلى الرسول الكريم .

— ويتحدث سيبويه عن إمالة ما قبل هاء التأنيث عند الوقف حديثاً عابراً ، أمَّا القراء فيتناولونه على نحو أوسع .

— وقد وافق حمزة غيره من القراء ، وبخاصة تلميذه الكسائي في مواضع ؛ وخالفهم في مواضع أخرى ، وتفرَّد حمزة في روايته بالإمالة في (49) تسعة وأربعين موضعاً ، وكل ذلك مبين في مواضعه من الدراسة .

— أمَّا عن موانع الإمالة فنكون مع حروف الاستعلاء التي يضمها قولهم : (خصَّ ضَغْطُ) ؛ إذ تمنع الإمالة معها ، فإذا كانت حروف الاستعلاء قبل حرف الألف مكسورة تمال هنا ؛ لعدم ظهور حروف الاستعلاء .

ولم يتحدث القراء المتقدمون عن موانع الإمالة في كتبهم ، وتابعهم في ذلك كثير من المتأخرين ؛ ولعل ذلك لأنهم أراؤا أن يبينوا الألفاظ التي أميلت ، وأن يحتجوا لها ، ولم يكن من المهم عندهم أن يتعرضوا لغير الممال .

— والإمالة في الحروف تمتنع إلا إذا أخذ الحرف ما يدل على الإسمية ، وهناك من أمال : بلى ، و : حتى ، و : يا ؛ إذ وجدوا فيها ما يخرجها من دائرة الحروف فتمال ، كما أن الأسماء المتمكنة يمكن إمالتها ، أمَّا غير المتمكن منها فلا يمال سماعاً إلا : نا ، و : ها .

— إنَّ أهل الأداء يحرصون في دقة لافته ما أميل في القرآن الكريم ، ولكن شيئاً من ذلك لم يكن عند النحاة ؛ فهم يكتفون بالتمثيل ، وإيراد الشواهد ، ولا يعيهم الإحصاء والاستقصاء ؛ لأنَّ مادة بحثهم ما نطق به اللسان العربي ، وحصر ذلك غير ميسور ، على حين أن القراء دفعهم الحرص على ما هو متصل بالقرآن إلى حصر ألفاظه في موضع بعينه ، وساعدتهم على ذلك أنها بطبيعتها مما يعد ،

الإمالة في التراث العربي

وَيُحْصَرُ ؛ وَعَلَى ذَلِكَ فَإِنَّ الْقُرَاءَ كَانُوا أَقْدَرَ عَلَى التَّقْنِينِ وَالضَّبْطِ مِنَ النُّحَاةِ .
— كَمَا وَأَنَّ دَائِرَةَ الْمُحَالِ عِنْدَ الْقُرَاءِ ضَيِّقَةٌ بِالمُقَارَنَةِ بَيْنَ نُصُوصِ سَبْيَوِيٍّ ، وَالمُبَرِّدِ ، وَمَا نَقَلَ الْقُرَاءُ عَنْ
أُثْمَيْهِمْ فِي الفَتْحِ وَالْإِمَالَةِ تُبَيِّنُ أَنَّ مَذَاهِبَ الْقُرَاءِ تُمَثِّلُ مَذَاهِبَ أَكْثَرِ الْعَرَبِ ، كَمَا مَنَحَتْ صِفَاتِ الجُودَةِ ،
وَالْبُعْدِ عَنِ القِيَحِ ، وَالِاسْتِهْجَانِ . وَهَذِهِ الْأَحْكَامُ الَّتِي أَصْدَرَهَا النُّحَاةُ عَلَى هَذِهِ الْكَلِمَاتِ تُؤَيِّدُ سَلَامَةَ نَقْلِ
الْقُرَاءِ إِسْنَادَهُمْ عَنْ أُثْمَيْهِمْ ؛ لِأَنَّهُمْ لَمْ يُمِيلُوا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ مُتَّفِقِينَ مَعَ الكَثَرَةِ الغَالِبَةِ مِنَ الْأُمَّةِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَهُمْ
لَمْ يُمِيلُوا هَذَا الْبَابَ إِلَّا لِلانْسِجَامِ الصَّوْتِيِّ ، وَوَجَبَ اتِّخَاذُ الْقُرَاءَاتِ حُجَّةً وَمَصْنَرًا ؛ فَهِيَ قَبْلَ ذَلِكَ وَبَعْدَهُ
سَدٌّ مَوْثُوقٌ بِصِحَّتِهِ ، وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

د. رباح مفتاح

قائمة المصادر والمراجع

- إبراز المعاني من حرز الأماني : عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بـ " أبي شامة الدمشقي " ، ت 665 هـ ، تحقيق / إبراهيم عطوة عوض ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة 1402 هـ - 1982 م .
- إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر (منتهى الأماني والمسرات في علوم القراءات) : أحمد بن محمد البناء الدمياني ، ت 1117 هـ ، تحقيق د / شعبان محمد إسماعيل ، عالم الكتب ، ط 1 ، بيروت 1407 هـ - 1987 م .
- الإتيان في علوم القرآن : جلال الدين ، أبو بكر ، عبد الرحمن بن الكمال السيوطي ، ت 911 هـ ، تحقيق / محمد أبو الفضل إبراهيم ، مكتبة ومطبعة المشهد الحسيني ، ط 1 ، القاهرة 1387 هـ - 1967 م .
- الأحرف السبعة ومنزلة القراءات منها : تأليف د / حسن ضياء الدين عتر ، دار البشائر الإسلامية ، ط 1 ، بيروت 1409 هـ - 1988 م .
- ارتشاف الضرب من لسان العرب : أنير الدين ، أبو عبد الله ، محمد بن يوسف بن حيّان الغرناطي ، الشهير بـ " أبي حيان الأندلسي الغرناطي " ، ت 745 هـ ، تحقيق د / رجب عثمان محمد ، مكتبة الخانجي ، ط 1 ، القاهرة 1418 هـ - 1998 م .
- الاستكمال لبيان جميع ما يأتي من كتاب الله عز وجل في مذاهب القراء السبعة في التفخيم والإمالة وما كان بين اللفظين مجملاً كاملاً : الإمام المقرئ ، أبو الطيب ، عبد المنعم بن عبد الله ، بـ " ابن غلبون " ، ت 389 هـ ، تحقيق د / عبد الفتاح بحيري إبراهيم ، الزهراء للإعلام العربي ، ط 1 ، القاهرة 1412 هـ - 1991 م .
- أسرار العربية : كمال الدين ، أبو البركات ، عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري ، ت 577 هـ ، تحقيق / محمد بهجة البيطار ، مطبوعات المجمع العلمي العربي ، دمشق 1377 هـ - 1957 م .
- الأصوات اللغوية : د / إبراهيم أنيس ، مطبعة الأنجلو المصرية ، ط 6 ، القاهرة 1981 م .
- الأصول في النحو : أبو بكر ، محمد بن سهل بن السراج النحوي البغدادي ، ت 316 هـ ، تحقيق د / عبد الحسين الفتلي ، مؤسسة الرسالة ، ط 1 ، بيروت 1405 هـ - 1985 م .
- الإضاءة في بيان أصول القراءة : علي محمد الضبّاع ، نشره / عبد الحميد أحمد حنفي ، القاهرة د . ت .
- الإقناع في القراءات السبع : أبو جعفر ، أحمد بن علي بن أحمد بن خلف الأنصاري ، المعروف بـ " ابن الباذن " ، ت 540 هـ ، حققه وقدم له د / عبد المجيد قطامش ، دار الفكر ، ط 1 ، دمشق 1403 هـ .
- الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين : كمال الدين ، أبو البركات ، عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري ، ت 577 هـ ، تحقيق / محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، القاهرة د . ت .
- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك : جمال الدين ، أبو محمد ، عبد الله يوسف بن أحمد ، ابن هشام الأنصاري ، ت 761 هـ ، تحقيق / محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، ط 5 ، بيروت 1399 هـ - 1979 م .
- البرهان في علوم القرآن : بدر الدين ، محمد بن عبد الله الزركشي ، ت 794 هـ ، خرّج حديثه وقدم له / مصطفى عبد القادر عطا ، دار الفكر للطباعة والنشر ، ط 1 ، بيروت 1408 هـ - 1988 م .
- تأويل مشكل القرآن : أبو محمد ، عبد الله بن مسلم بن قتيبة المروزي ، ت 276 هـ ، تحقيق / السيد أحمد صقر ، دار التراث ، ط 2 ، القاهرة 1393 هـ .

الإمالة في التراث العربي

- **التبصرة في القراءات السبع** : أبو محمد ، مكي بن أبي طالب القيسي القرطبي ، ت 437 هـ ، تحقيق د / محمد غوث الندوي ، الدار السلفية ، ط 2 ، بومباي / الهند 1402 هـ — 1982 م .
- **التصريح بمضمون التوضيح** : زين الدين ، خالد بن عبد الله الأزهرى ، ت 905 هـ ، تحقيق د / عبد الفتاح بحيري إبراهيم ، الزهراء للإعلام العربي ، ط 1 ، القاهرة 1413 هـ — 1997 م .
- **التعريفات** : علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني ، ت 816 هـ ، تحقيق د / عبد المنعم الحفني ، دار الرشاد ، القاهرة 1991 م .
- **تفسير الفخر الرازي " التفسير الكبير ، ومفاتيح الغيب "** : فخر الدين ، محمد ضياء الدين ، عمر ، الرازي ، الشهير بـ " خطيب الري " ، ت 604 هـ ، قَدَّم له الشيخ / خليل محيي الدين الميس ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت 1414 هـ — 1994 م .
- **التلخيص في القراءات الثمان** : أبو معشر ، عبد الكريم بن عبد الصمد الطبري ، ت 478 هـ ، تحقيق ودراسة / محمد حسن موسى ، الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن ، ط 1 ، جدة 1412 هـ — 1992 م .
- **التيسير في القراءات السبع** : أبو عمرو ، عثمان بن سعيد بن عثمان الداني ، ت 444 هـ ، عُنِي بتصحيحه / أوتوبرنزل ، دار الكتاب العربي ، ط 3 ، بيروت 1406 هـ — 1985 م .
- **تهذيب الأسماء** : أبو زكريا ، محيي بن شرف الدين النووي ، ت 676 هـ ، مطبعة إدارة الطباعة المنيرية ، دمشق د . ت .
- **الجامع لأحكام القرآن** : أبو عبد الله ، محمد بن أحمد بن محمد الأنصاري ، القرطبي ، ت 671 هـ ، دار الكتب المصرية ، القاهرة ما بين 1936م — 1950م .
- **جمال القراء وكمال الإقراء** : علم الدين ، أبو الحسن ، علي بن محمد السخاوي ، ت 643 هـ ، حققه وعلق عليه د / عبد الكريم الزبيدي ، دار البلاغة للطباعة والنشر والتوزيع ، ط 1 ، بيروت 1413 هـ — 1993 م .
- **جمهرة اللغة** : أبو بكر ، محمد بن الحسن ابن دريد الأزدي ، ت 321 هـ ، نشر / كركو ، مجلس إدارة المعارف العثمانية ، ط 1 ، حيدر آباد / الدكن 1344 هـ .
- **حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك** : أبو العرفان ، محمد بن علي الصبّان ، ت 1206 هـ ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، القاهرة د . ت .
- **الحجة في علل القراءات السبع** : أبو علي ، الحسن بن أحمد بن عبد الغفار بن سليمان الفارسي ، ت 377 هـ ، تحقيق / علي النجدي ناصف وزميليه ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط 2 ، القاهرة 1403 هـ — 1983 م .
- **الحجة في القراءات السبع** : أبو عبدالله ، الحسن بن أحمد المعروف بـ " ابن خالويه " البغدادي ، ت 370 هـ ، تحقيق د / عبد العال سالم مكرم ، مؤسسة الرسالة ، ط 5 ، بيروت 1410 هـ — 1990 م .
- **حرز الأمانى ووجه التهاني (الشاطبية)** : أبو محمد ، القاسم بن فيرة بن أبي القاسم الشاطبي ، ت 590 هـ ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة 1349 هـ .
- **الخصائص** : أبو الفتح ، عثمان بن جني ، ت 391 هـ ، تحقيق / محمد علي النجار ، دار الكتاب العربي ، بيروت د . ت .
- **ديوان رؤية بن العجاج** : تحقيق / وليم بن آلود البروسي ، دار الآفاق الجديدة ، ط 2 ، بيروت 1980 م .
- **الرعاية لتجويد القراءات ، وتحقيق لفظ التلاوة** : أبو محمد ، مكي بن أبي طالب القيسي ، ت 437 هـ ، تحقيق د / أحمد حسن فرحات ، دار عمّار ، ط 3 ، عمّان / الأردن 1983 م .
- **السبعة في القراءات** : أبو بكر ، أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد التميمي البغدادي ، ت 324 هـ ، تحقيق د / شوقي ضيف ، دار المعارف ، ط 3 ، القاهرة 1988 م .

د. رباح مفتاح

- **سر صناعة الإعراب** : أبو الفتح ، عثمان بن جني ، ت 392 هـ ، تحقيق د / حسن هندلوي ، دار القلم ، ط 2 ، دمشق 1413 هـ — 1993 م .
- **سراج القاري المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي** : أبو القاسم ، علي بن عثمان بن محمد بن أحمد المعروف بـ " ابن القاصح " البغدادي ، ت 801 هـ ، ضبطه وصححه / محمد عبد القادر شاهين ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، بيروت 1419 هـ — 1999 م .
- **سنن البيهقي** : أحمد بن الحسين البيهقي ، ت 458 هـ ، تحقيق / محمد السعيد زغلول ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، بيروت 1410 هـ .
- **شذا العرف في فن الصرف** : أحمد محمد بن أحمد الحملاوي ، ت 1351 هـ ، نقّاه وعَلّق عليه د / مصطفى أحمد عبد العليم ، مكتبة لمعارف للنشر والتوزيع ، ط 1 ، الرياض 1422 هـ — 2001 م .
- **شرح الأشموني على ألفية ابن مالك = منهج السالك على ألفية ابن مالك** : نور الدين ، أبو الحسن ، علي بن محمد بن عيسى الأشموني ، ت 900 هـ ، قدّم له / حسن حمد ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، بيروت 1419 هـ — 1998 م .
- **شرح جمل الزجاجي** : أبو الحسن ، علي بن مؤمن بن محمد ، ابن عصفور الإشبيلي ، ت 669 هـ ، تحقيق د / صاحب جعفر أبو جناح ، من مطبوعات وزارة الأوقاف والشؤون الدينية ، بغداد 1400 هـ — 1980 م .
- **شرح حرز الأمان** : برهان الدين ، أبو العباس ، إبراهيم بن عمر بن إبراهيم بن خليل الجعبري ، الشافعي ، ت 732 هـ ، مخطوط بدار الكتب المصرية برقم (612) قراءات .
- **شرح شافية ابن الحاجب** : رضي الدين ، محمد بن الحسن الأسترلابادي ، ت 686 هـ ، تحقيق / محمد نور الحسن وزميله ، دار الكتب العلمية ، بيروت 1402 هـ — 1982 م .
- **شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب** : جمال الدين ، أبو محمد ، عبد الله بن يوسف بن أحمد ، ابن هشام الأنصاري ، ت 761 هـ ، تحقيق / محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الأنصار ، ط 15 ، القاهرة 1398 هـ — 1978 م .
- **شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك** : بهاء الدين ، عبد الله بن عقيل العقيلي المصري ، ت 769 هـ ، تحقيق / محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار التراث ، ط 20 ، القاهرة 1400 هـ — 1980 م .
- **شرح كتاب الحدود في النحو** : عبد الله بن أحمد الفاكهي النحوي المكي ، ت 972 هـ ، تحقيق د / المتولي أحمد الدميري ، مكتبة وهبة ، ط 2 ، القاهرة 1408 هـ — 1988 م .
- **شرح المفصل** : موفق الدين ، أبو البقاء ، يعيش بن علي ، ابن يعيش الموصل ، ت 643 هـ ، قدّم له ووضع هوامشه د / إميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، بيروت 1422 هـ — 2001 م .
- **الصاحح : تاج اللغة وصحاح العربية** : أبو نصر ، إسماعيل بن حماد الجوهري ، ت 393 هـ ، تحقيق د / إميل بديع يعقوب وزميله ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، بيروت 1420 هـ — 1999 م .
- **صحيح مسلم** : أبو الحسن ، مسلم بن الحجاج القشيري ، النيسابوري ، ت 261 هـ ، تحقيق / محمد فؤاد عبد الباقي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت د . ت .
- **الغاية في القراءات العشر** : الحافظ بن الحسين النيسابوري ، ت 381 هـ ، تحقيق / محمد غياث الجنباز ، العبيكان للطباعة والنشر ، ط 1 ، الرياض 1405 هـ — 1985 م .
- **غاية النهاية في طبقات القراء** : شمس الدين ، محمد بن محمد دمشقي الشهير بـ " ابن الجزري " ، ت 833 هـ ، تحقيق / ج . برجستراسر ، دار الكتب العلمية ، ط 2 ، بيروت 1400 هـ .
- **فتح الباري شرح صحيح البخاري** : الحافظ شهاب الدين ، أحمد بن علي بن محمد ، بن حجر العسقلاني ، ت 852 هـ ، دار الفكر ، بيروت د . ت .

الإمالة في التراث العربي

- في الدراسات القرآنية واللغوية : الإمالة في القراءات واللهجات العربية : د / عبد الفتاح إسماعيل شلبي ، دار نهضة مصر للطباعة والنشر ، ط 2 ، القاهرة 1391هـ — 1971م .
- في اللهجات العربية: د/ إبراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط 4 ، القاهرة 1973م .
- القاموس المحيط : مجد الدين ، محمد بن يعقوب الفيروز آبادي ، ت 817 هـ ، إعداد وتقديم / محمد عبد الرحمن المرعشلي ، دار إحياء التراث العربي ، ط 1 ، بيروت 1417هـ — 1997م .
- القراءات وأثرها في علوم العربية : محمد سالم محيسن ، مكتبة الكليات الأزهرية ، القاهرة 1404هـ — 1984م .
- القراءات واللهجات : عبد الوهاب حمودة ، مكتبة النهضة المصرية ، ط 1 ، القاهرة 1368هـ — 1948م .
- القواعد والإشارات في أصول القراءات : القاضي ، أحمد بن عمر بن محمد بن أبي الرضا الحموي ، ت 791 هـ ، تحقيق د / عبد الكريم بن محمد الحسن بكار ، دار القلم ، ط 1 ، دمشق 1406هـ — 1986م .
- الكتاب : أبو بشر ، عمرو بن عثمان بن قنبر الشهير بـ "سيبويه" ، ت 181هـ على خلاف ، تحقيق / عبد السلام محمد هارون ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط 2 ، القاهرة 1397هـ — 1977م .
- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها : أبو محمد ، مكي بن أبي طالب القيسي ، ت 437 هـ ، تحقيق د / محيي الدين رمضان ، مؤسسة الرسالة ، ط 4 ، بيروت 1407هـ — 1987م .
- لسان العرب : جمال الدين ، أبو الفضل ، محمد بن مكرم ، ابن منظور الإفريقي ، ت 711 هـ ، تحقيق / عبد الله علي الكبير وزميليه ، دار المعارف ، القاهرة د.ت .
- لطائف الإشارات لفنون القراءات : شهاب الدين ، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ، ت 852 هـ ، تحقيق الشيخ / عامر السيد عثمان وزميله ، طبع المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، القاهرة د.ت .
- اللمع في العربية : أبو الفتح ، عثمان ابن جني الموصلي النحوي ، ت 392 هـ ، تحقيق / فائز فارس ، عالم الكتب الثقافية ، الكويت 1392هـ — 1972م .
- اللهجات العربية في القراءات القرآنية : د / عبده الراجحي ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية / جمهورية مصر العربية 1995م .
- اللهجات العربية : نشأة وتطورا : عبد الغفار حامد ، مكتبة وهبة ، ط 2 ، القاهرة 1414هـ — 1993م .
- المبهج : أبو محمد ، عبد الله بن علي بن أحمد بن عبد الله البغدادي ، الحنبلي ، سبط الخياط ، ت 541 هـ ، مخطوط بدار الكتب المصرية برقم (681) قراءات .
- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار : شمس الدين ، محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي ، ت 748 هـ ، تحقيق / محمد سيد جاد الحق ، القاهرة 1969م .
- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم : وضعه / محمد فؤاد عبد الباقي ، مؤسسة جمال للنشر ، بيروت د.ت .
- المقتبس من اللهجات العربية والقرآنية : محمد سالم محيسن ، مؤسسة شباب الجامعة للطباعة والنشر والتوزيع ، الإسكندرية ، جمهورية مصر العربية 1986م .
- المقتضب : أبو العباس ، محمد بن يزيد المبرّد ، ت 285 هـ ، تحقيق / محمد عبد الخالق عضيمة ، من مطبوعات المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، القاهرة 1399م .
- المقرّب : أبو الحسن ، علي بن مؤمن بن محمد ، الإشبيلي ، المعروف بـ "ابن عصفور" ،

د. رباح مفتاح

- ت 669 هـ ، تحقيق / أحمد عبد الستار وزميله ، مطبعة العاني ، ط 1 ، بغداد 1986م .
- **الموضح لمذاهب القراء واختلافهم في الفتح والإمالة** : أبو عمرو ، عثمان بن سعيد بن عثمان الداني ، ت 444هـ ، مخطوطة بالمكتبة الأزهرية ضمن مجموعة من ورقة 24 — 73 برقم (103) قراءات .
- **ميزان الاعتدال** : شمس الدين ، محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي ، ت 748 هـ ، تحقيق / محمد علي البجاوي ، القاهرة 1963م .
- **النشر في القراءات العشر** : شمس الدين ، أبو الخير ، محمد بن محمد الدمشقي الشهير بـ " ابن الجزري " ، ت 833 هـ ، دار الكتب العلمية ، بيروت د . ت .
- **همع الهوامع في شرح جمع الجوامع** : جلال الدين ، أبو الفضل ، عبد الرحمن بن الكمال بن أبي بكر السيوطي ، ت 911 هـ ، تحقيق / عبد السلام محمد هارون ، ود / عبد العال سالم مكرم ، دار البحوث العلمية ، ط 1 ، الكويت 1400 هـ — 1980م .
- **وفيات الأعيان** : شمس الدين ، أبو العباس ، أحمد بن محمد بن إبراهيم ، ابن خلكان ، ت 681هـ ، تحقيق / محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، القاهرة 1948م .